Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B** **VERORDENING (EEG) Nr. 3030/93 VAN DE RAAD**

van 12 oktober 1993

betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielprodukten uit derde landen

(PB L 275 van 8.11.1993, blz. 1)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EG) nr. 3617/93 van de Commissie van 22 december 1993	L 328	22	29.12.1993
►**M2**	Verordening (EG) nr. 195/94 van de Commissie van 12 januari 1994	L 29	1	2.2.1994
►**M3**	Verordening (EG) nr. 3169/94 van de Commissie van 21 december 1994	L 335	33	23.12.1994
►**M4**	Verordening (EG) nr. 3289/94 van de Raad van 22 december 1994	L 349	85	31.12.1994
►**M5**	Verordening (EG) nr. 1616/95 van de Commissie van 4 juli 1995	L 154	3	5.7.1995
►**M6**	Verordening (EG) nr. 3053/95 van de Commissie van 20 december 1995	L 323	1	30.12.1995
►**M7**	gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1410/96 van de Commissie van 19 juli 1996	L 181	15	20.7.1996
►**M8**	Verordening (EG) nr. 941/96 van de Commissie van 28 mei 1996	L 128	15	29.5.1996
►**M9**	Verordening (EG) nr. 2231/96 van de Commissie van 22 november 1996	L 307	1	28.11.1996
►**M10**	Verordening (EG) nr. 2315/96 van de Raad van 25 november 1996	L 314	1	4.12.1996
►**M11**	Verordening (EG) nr. 152/97 van de Commissie van 28 januari 1997	L 26	8	29.1.1997
►**M12**	Verordening (EG) nr. 447/97 van de Commissie van 7 maart 1997	L 68	16	8.3.1997
►**M13**	Verordening (EG) nr. 824/97 van de Raad van 29 april 1997	L 119	1	8.5.1997
►**M14**	Verordening (EG) nr. 1445/97 van de Commissie van 24 juli 1997	L 198	1	25.7.1997
►**M15**	Verordening (EG) nr. 339/98 van de Commissie van 11 februari 1998	L 45	1	16.2.1998
►**M16**	Verordening (EG) nr. 856/98 van de Commissie van 23 april 1998	L 122	11	24.4.1998
►**M17**	Verordening (EG) nr. 1053/98 van de Commissie van 20 mei 1998	L 151	10	21.5.1998
►**M18**	Verordening (EG) nr. 2798/98 van de Commissie van 22 december 1998	L 353	1	29.12.1998
►**M19**	Verordening (EG) nr. 1072/1999 van de Commissie van 10 mei 1999	L 134	1	28.5.1999
►**M20**	Verordening (EG) nr. 1591/2000 van de Commissie van 10 juli 2000	L 186	1	25.7.2000
►**M21**	Verordening (EG) nr. 1987/2000 van de Commissie van 20 september 2000	L 237	24	21.9.2000
►**M22**	Verordening (EG) nr. 2474/2000 van de Raad van 9 november 2000	L 286	1	11.11.2000
►**M23**	Verordening (EG) nr. 391/2001 van de Raad van 26 februari 2001	L 58	3	28.2.2001
►**M24**	Verordening (EG) nr. 1809/2001 van de Commissie van 9 augustus 2001	L 252	1	20.9.2001
►**M25**	Verordening (EG) nr. 27/2002 van de Commissie van 28 december 2001	L 9	1	11.1.2002
►**M26**	Verordening (EG) nr. 797/2002 van de Commissie van 14 mei 2002	L 128	29	15.5.2002
►**M27**	Verordening (EG) nr. 2344/2002 van de Commissie van 18 december 2002	L 357	91	31.12.2002
►**M28**	Verordening (EG) nr. 138/2003 van de Raad van 21 januari 2003	L 23	1	28.1.2003

►**M29** Verordening (EG) nr. 260/2004 van de Commissie van 6 februari 2004	L 51	1	20.2.2004

Gewijzigd bij:

►**A1** Toetredingsakte van Oostenrijk, Finland en Zweden	C 241	21	29.8.1994
(aangepast door Besluit 95/1/EG, Euratom, EGKS van de Raad)	L 1	1	1.1.1995

Gerectificeerd bij:

►**C1** Rectificatie PB L 29 van 5.2.2003, blz. 59 (2344/2002)

NB: Deze geconsolideerde versie bevat referenties naar de Europese rekeneenheid en/of ecu. Vanaf 1 januari 1999 moeten beide worden gelezen als referentie naar de euro — Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad (PB L 345 van 20.12.1980, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad (PB L 162 van 19.6.1997, blz. 1).

▼B

VERORDENING (EEG) Nr. 3030/93 VAN DE RAAD

van 12 oktober 1993

betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielprodukten uit derde landen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap de verlenging van de regeling inzake de internationale handel in textielprodukten heeft aanvaard op de voorwaarden die zijn vastgesteld in het Protocol voor de verlenging van de regeling en de daarbij gevoegde conclusies van het Comité textielprodukten van de GATT van 9 december 1992;

Overwegende dat de Gemeenschap de bestaande overeenkomsten met bepaalde leverancierslanden betreffende de handel in textielprodukten met drie jaar heeft verlengd;

Overwegende dat bij deze overeenkomsten kwantitatieve maxima voor 1993, 1994 en 1995 zijn vastgesteld;

Overwegende dat de Gemeenschap met een aantal leverancierslanden nieuwe bilaterale overeenkomsten en andere regelingen heeft gesloten;

Overwegende dat de Gemeenschap met een aantal leverancierslanden overeenkomsten heeft gesloten in de vorm van aanvullende protocollen inzake de handel in textielprodukten bij de Europa-overeenkomsten en/of de Interimovereenkomsten;

Overwegende dat erop moet worden toegezien dat het doel van deze overeenkomsten, protocollen en andere regelingen niet door handelsverlegging wordt verijdeld; dat daarom bepaald moet worden op welke wijze de oorsprong van de betrokken produkten wordt gecontroleerd en op welke wijze de betrokken instanties met elkaar samenwerken;

Overwegende dat een dubbele controle moet worden ingesteld om te voorkomen dat de bij de overeenkomsten en protocollen vastgestelde kwantitatieve maxima bij uitvoer worden overschreden; dat deze slechts doeltreffend kan zijn indien de Gemeenschap kwantitatieve maxima vaststelt voor de invoer van alle produkten uit de leverancierslanden op de uitvoer waarvan kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn;

Overwegende dat de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap niet van toepassing zijn op produkten die in een vrije zone worden geplaatst of die met toepassing van het stelsel douane-entrepots, de regeling tijdelijke invoer of de regeling actieve veredeling (schorsingssysteem) worden ingevoerd;

Overwegende dat in sommige overeenkomsten van de Gemeenschap met derde landen bijzondere bepalingen zijn opgenomen voor de invoer in de Gemeenschap van folkloristische produkten en produkten van handgetouwen en dat het derhalve noodzakelijk is procedures voor de tenuitvoerlegging van deze bepalingen vast te stellen;

Overwegende dat bijzondere regels van toepassing zijn op de wederinvoer van produkten die onder de regeling economische passieve veredeling vallen en op het beheer van de desbetreffende kwantitatieve maxima van de Gemeenschap;

Overwegende dat, om ervoor te zorgen dat de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap niet worden overschreden, een bijzondere procedure voor het beheer van deze maxima moet worden ingesteld, volgens welke de bevoegde instanties van de Lid-Staten eerst invoervergunningen afgeven nadat zij van de Commissie bevestiging hebben ontvangen dat het betrokken kwantitatieve maximum nog niet is bereikt;

▼B

Overwegende dat het eveneens noodzakelijk is snelle, doelmatige procedures in te voeren om kwantitatieve maxima van de Gemeenschap en de toewijzingen te kunnen wijzigen, zodat rekening kan worden gehouden met de ontwikkeling van de handelsstromen, de behoeften aan extra invoer en de verplichtingen van de Gemeenschap in het kader van de overeenkomsten met leverancierslanden;

Overwegende dat de overeenkomsten in een overlegprocedure voorzien voor produkten waarvoor geen kwantitatieve beperkingen gelden, maar waarvoor, indien de hoeveelheid die in de Gemeenschap wordt ingevoerd een bepaalde drempel overschrijdt, in overleg met het leveranciersland kwantitatieve maxima kunnen worden ingevoerd; dat de leverancierslanden zich er tevens toe hebben verbonden hun uitvoer, vanaf de datum waarop het overleg wordt aangevraagd, te schorsen of te beperken tot het door de Gemeenschap aangegeven niveau; dat, indien met het leveranciersland binnen de gestelde termijn geen overeenkomst wordt bereikt, de Gemeenschap voor een of meer jaren kwantitatieve maxima mag invoeren;

Overwegende dat het in bepaalde buitengewone omstandigheden beter kan zijn dat kwantitatieve maxima per regio en niet voor de Gemeenschap in haar geheel worden vastgesteld en dat het derhalve noodzakelijk is doelmatige procedures vast te stellen om de nodige maatregelen te kunnen nemen die de werking van de interne markt zo min mogelijk verstoren;

Overwegende dat overeenkomsten, protocollen of regelingen met bepaalde derde landen in de mogelijkheid voorzien dat de Gemeenschap toezicht instelt op de invoer van textielprodukten en kledingartikelen en dat het derhalve noodzakelijk is administratieve procedures vast te stellen om een dergelijk toezicht te kunnen invoeren en ten uitvoer te leggen;

Overwegende dat de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap, ten gevolge van de voltooiing van de interne markt voor textielprodukten en kledingartikelen per 1 januari 1993, niet meer onder de Lid-Staten worden verdeeld; dat overeenkomsten met derde landen in overleg voorzien indien ten gevolge van regionale concentratie van de rechtstreekse invoer in de Gemeenschap problemen ontstaan en dat het derhalve noodzakelijk is een procedure vast te stellen voor een doelmatige toepassing van deze bepalingen;

Overwegende dat overeenkomsten, protocollen en andere regelingen met bepaalde derde landen in een samenwerking tussen de Gemeenschap en het leveranciersland voorzien om te voorkomen dat de overeenkomst door middel van overlading of routeverlegging van de goederen of anderszins wordt geschonden; dat daarbij voorzien is in een overlegprocedure volgens welke met het betrokken leveranciersland overeenstemming kan worden bereikt over een gelijkwaardige aanpassing van het betrokken kwantitatieve maximum wanneer blijkt dat de Overeenkomst is geschonden; dat leverancierslanden er tevens in hebben toegestemd de nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat een dergelijke aanpassing snel kan worden toegepast; dat, indien met het leveranciersland binnen de gestelde termijn geen overeenstemming wordt bereikt, de Gemeenschap tot een gelijkwaardige aanpassing mag overgaan indien er voldoende bewijs is dat de overeenkomst is geschonden;

Overwegende dat, onder meer om de in de overeenkomsten vastgestelde termijnen te kunnen aanhouden, een korte en doeltreffende procedure moet worden vastgesteld voor de invoering van kwantitatieve maxima en voor het sluiten van daartoe strekkende overeenkomsten met de leverancierslanden;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening in overeenstemming met de internationale verplichtingen van de Gemeenschap moeten worden toegepast, en met name met de verplichtingen die uit bovengenoemde overeenkomsten met leverancierslanden voortvloeien,

▼B

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Werkingssfeer

▼M28

1. Deze verordening is van toepassing op:

— de invoer van de in bijlage I vermelde textielproducten van oorsprong uit de in bijlage II vermelde derde landen waarmee de Gemeenschap bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen heeft gesloten;

— de invoer van de in bijlage X vermelde textielproducten, die wat de Gemeenschap betreft niet in de GATT 1994 geïntegreerd zijn in de zin van artikel 2, leden 6 en 8, van de (ATC), en die van oorsprong zijn uit derde landen die lid zijn van de Wereldhandelsorganisatie (WTO). In afwijking van deze bepaling is artikel 10 bis onder de in dat artikel bepaalde voorwaarden van toepassing op de in bijlage I genoemde textielproducten.

▼B

2. Voor de toepassing van lid 1 worden de onder afdeling XI van de gecombineerde nomenclatuur vallende textielprodukten ingedeeld in categorieën, zoals in bijlage I aangegeven.

3. De indeling van de in bijlage I genoemde produkten is gebaseerd op de gecombineerde nomenclatuur (GN), onverminderd artikel 2, lid 6. De procedures voor de toepassing van dit lid zijn in bijlage III vastgesteld.

4. Behoudens het bepaalde in deze verordening is de invoer in de Gemeenschap van de in lid 1 bedoelde textielprodukten niet onderworpen aan kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking.

5. De oorsprong van de in lid 1 bedoelde produkten wordt vastgesteld overeenkomstig de in de Gemeenschap geldende bepalingen ter zake.

▼M28

6. De eisen betreffende het bewijs van oorsprong van de in lid 1 bedoelde producten zijn die welke in bijlage III en in de desbetreffende vigerende communautaire wetgeving zijn vastgesteld. Het bewijs van oorsprong dat in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1541/98 wordt voorgelegd, kan echter ook aanvaard worden in plaats van het bewijs van oorsprong dat vereist wordt door bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, die strengere eisen stellen.

De procedures voor verificatie van de oorsprong van die producten zijn die van bijlage IV en in de desbetreffende vigerende communautaire wetgeving.

▼M4

7. De Raad, op voorstel van de Commissie en met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen, brengt in bijlage X bij deze verordening de nodige wijzigingen aan teneinde de overige in bijlage X vermelde produkten in drie fasen, als volgt, in de WTO te integreren:

— op 1 januari 1998, de produkten die in 1990 ten minste 17 % uitmaakten van de totale invoer in de Gemeenschap in 1990 van alle textiel- en kledingprodukten die onder de WTO-Overeenkomst inzake textiel- en kledingprodukten vallen;

— op 1 januari 2002, de produkten die in 1990 ten minste 18 % uitmaakten van de totale invoer in de Gemeenschap in 1990 van alle textiel- en kledingprodukten die onder de WTO-Overeenkomst inzake textiel- en kledingprodukten vallen;

— op 1 januari 2005, de overige produkten.

Vóór elke van die integratiefases dient de Commissie bij de Raad een verslag in over de inachtneming door derde landen van hun plichten in

▼M4

het kader van de regels en disciplines van de GATT als bedoeld in artikel 7 van de WTO-Overeenkomst inzake textiel- en kledingartikelen.

▼M28

8. In afwijking van deze verordening, worden de volgende textielproducten niet onderworpen aan kwantitatieve beperkingen, vergunningen of eisen betreffende het bewijs van oorsprong:

a) monsters van textielproducten waarvan de waarde onbeduidend is en die slechts kunnen dienen om bestellingen te werven voor goederen van het soort dat zij vertegenwoordigen, met het oog op de invoer daarvan in het douanegebied van de Gemeenschap. De bevoegde autoriteiten kunnen eisen dat bepaalde artikelen, om voor de vrijstelling in aanmerking te komen, definitief onbruikbaar worden gemaakt door versnijding, doorboring, het aanbrengen van een duidelijk zichtbaar en onuitwisbaar kenteken of enig ander procédé, zonder dat deze behandeling evenwel tot gevolg mag hebben dat hun hoedanigheid van monster daardoor verloren gaat. Onder „monsters van textielproducten" wordt verstaan, artikelen die representatief zijn voor een categorie van handelswaar en waarvan de wijze van opmaak en de hoeveelheid voor de gegeven soort of kwaliteit van goederen die artikelen ongeschikt maken om voor andere doeleinden dan voor klantenwerving te worden gebruikt.

b) monsters die representatief zijn voor buiten het douanegebied van de Gemeenschap vervaardigde textielproducten en bestemd zijn voor tentoonstellingen en dergelijke, op voorwaarde dat:

— zij kunnen worden onderkend als reclamemateriaal waarvan de waarde per eenheid gering is;

— zij niet geschikt zijn om te kunnen worden verhandeld; of

— de totale waarde en hoeveelheid ervan in verhouding staan tot de aard van de tentoonstelling, het bezoekersaantal en het belang van de deelneming van de exposant.

▼B

Artikel 2

Kwantitatieve maxima

▼M4

1. De invoer in de Gemeenschap van de in bijlage V vermelde textielprodukten van oorsprong uit een in die bijlage genoemd leverend land is onderworpen aan de in die bijlage vastgestelde jaarlijkse kwantitatieve maxima.

▼B

2. De produkten die zijn onderworpen aan de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima, mogen slechts na overlegging van een invoervergunning, die door de instanties van de Lid-Staten, overeenkomstig artikel 12, is afgegeven, in de Gemeenschap in het vrije verkeer worden gebracht.

3. De hoeveelheden waarvoor vergunning is verleend, worden afgeboekt op de kwantitatieve maxima die zijn vastgesteld voor het jaar waarin de produkten vanuit het betrokken leverende land zijn verzonden. Voor de toepassing van deze verordening worden de goederen geacht te zijn verzonden op de datum van inlading in de vervoermiddelen waarmee de uitvoer plaatsvindt.

4. De invoer van produkten die vóór 1 januari 1993 niet aan kwantitatieve maxima waren onderworpen en die vóór die datum naar de Gemeenschap onderweg waren, is niet onderworpen aan de in dit artikel bedoelde kwantitatieve maxima, mits deze produkten daadwerkelijk vóór 1 januari 1993 zijn verzonden vanuit het leverende land waaruit zij van oorsprong zijn.

5. Produkten die vóór 1 januari 1993 onderworpen waren aan kwantitatieve maxima en die vóór die datum werden verzonden, kunnen vanaf die datum in het vrije verkeer van de Gemeenschap worden gebracht na overlegging van dezelfde invoerdocumenten en onder

▼B

dezelfde invoervoorwaarden als die welke vóór 1 januari 1993 voor die produkten golden.

6. De in bijlage V omschreven kwantitatieve maxima en de categorieën produkten waarop zij van toepassing zijn, worden aangepast overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure, indien dit noodzakelijk is om te voorkomen dat latere wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur (GN) of besluiten tot wijziging van de indeling van deze produkten tot een vermindering van deze kwantitatieve maxima leiden.

7. Ten einde te garanderen dat de hoeveelheden waarvoor invoervergunningen worden afgegeven nooit het totale kwantitatieve maximum van de Gemeenschap voor de betrokken textielcategorie en het betrokken derde land overschrijden, geven de bevoegde instanties de invoervergunning eerst af nadat zij van de Commissie de bevestiging hebben ontvangen dat het totale kwantitatieve maximum van de Gemeenschap voor de betrokken textielcategorieën en de betrokken derde landen waarvoor een importeur of importeurs bij deze instanties aanvragen heeft of hebben ingediend, nog niet is bereikt.

▼M23

8. Op verzoek van de betrokken lidstaat mogen textielproducten die met name in het kader van een faillissementsprocedure of een soortgelijke procedure in het bezit zijn van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en waarvoor geen geldige invoervergunning kan worden overgelegd, overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, in het vrije verkeer worden gebracht.

▼B

Artikel 3

Folkloristische produkten en produkten van handgetouwen

▼M13

1. De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op de in bijlage VI omschreven producten van de huisindustrie en folkloristische producten die bij invoer vergezeld gaan van een certificaat dat door de bevoegde instanties van het land van oorsprong overeenkomstig het bepaalde in bijlage VI is afgegeven en dat aan de andere daarin vastgestelde voorwaarden voldoet.

▼B

2. De in lid 1 bedoelde textielprodukten kunnen slechts op overlegging van een door de bevoegde instanties van de Lid-Staten afgegeven invoerdocument in de Gemeenschap in het vrije verkeer worden gebracht, indien voor de soortgelijke, maar met de machine vervaardigde, produkten kwantitatieve maxima gelden.

Dit invoerdocument wordt binnen een termijn van vijf werkdagen automatisch afgegeven na overlegging door de importeur van het in lid 1 bedoelde certificaat dat door de bevoegde instanties van het leverende land is afgegeven.

Op het invoerdocument, dat zes maanden geldig is, zijn de redenen van de vrijstelling opgegeven zoals die in het in lid 1 bedoelde certificaat zijn vermeld.

▼M13

3. De leden 1 en 2 zijn niet van toepassing op Brazilië, Hongkong en Macao.

▼B

4. China geeft geen certificaten meer af wanneer de uitvoer uit China van de in lid 1 bedoelde produkten 15 % bereikt van enig kwantitatief maximum van de Gemeenschap dat in bijlage V is vermeld.

Artikel 4

Tijdelijke invoer

1. De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op produkten die in een vrije zone worden geplaatst of die

▼B

met toepassing van het stelsel douane-entrepots, de regeling tijdelijke invoer en de regeling actieve veredeling (schorsingssysteem) worden ingevoerd ([1]).

Indien de in de voorgaande alinea bedoelde produkten vervolgens in het vrije verkeer worden gebracht, hetzij in ongewijzigde staat hetzij na be- of verwerking, is artikel 2, lid 2, van toepassing. De aldus in het vrije verkeer gebrachte produkten worden afgeboekt op de kwantitatieve maxima van het jaar waarin de uitvoervergunning is afgegeven.

2. Indien de instanties van de Lid-Staten vaststellen dat textielprodukten bij invoer zijn afgeboekt op een in bijlage V vermeld kwantitatief maximum en vervolgens weer uit het douanegebied van de Gemeenschap zijn uitgevoerd, dan delen zij de Commissie binnen vier weken mede om welke hoeveelheden het gaat; deze hoeveelheden worden toegevoegd aan de in bijlage V bedoelde maxima en overeenkomstig artikel 12 gebruikt.

Artikel 5

Passieve veredeling

Onverminderd het bepaalde in bijlage VII, zijn de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima niet van toepassing op textielprodukten die, na veredeling in de in die bijlage genoemde landen, weer in de Gemeenschap worden ingevoerd, mits daarbij de communautaire wetgeving inzake economische passieve veredeling in acht wordt genomen.

Artikel 6

Prijzen

1. Overeenkomstig de relevante bepalingen van de bilaterale regelingen met de betrokken leverende landen, kan de Commissie, wanneer de in bijlage I genoemde textielprodukten tegen abnormaal lage prijzen in de Gemeenschap worden ingevoerd, op eigen initiatief of op verzoek van een Lid-Staat om overleg met de overheid van het betreffende leverende land verzoeken overeenkomstig artikel 16.

2. Maatregelen om deze situatie te verhelpen worden genomen in overeenstemming met de procedure van artikel 17, waarbij de in de desbetreffende bilaterale overeenkomsten vervatte termijnen en voorwaarden naar behoren in acht worden genomen.

Artikel 7

Flexibiliteit

Op voorwaarde dat zij de Commissie vooraf op de hoogte brengen, mogen de leverende landen overboekingen tussen de in bijlage V genoemde kwantitatieve maxima verrichten onder de in bijlage VIII uiteengezette voorwaarden.

▼M13

Artikel 8

Extra invoer

Wanneer het in bepaalde omstandigheden nodig blijkt voor een of meer productcategorieën grotere hoeveelheden in te voeren dan de in bijlage V vermelde hoeveelheden kunnen op initiatief van de Commissie of van een of meer lidstaten voor een bepaald contingentjaar extra invoermogelijkheden worden toegestaan volgens de in artikel 17 omschreven procedure.

Indien de autoriteiten van het leverende land dergelijke extra mogelijkheden hebben toegestaan terwijl het maximum reeds was bereikt, dan

([1]) Zie echter aanhangsel A bij bijlage V betreffende uit China ingevoerde produkten van categorie 33, waarvoor een invoervergunning is vereist.

▼M13

wordt een overeenkomstige hoeveelheid afgetrokken van het kwantitatieve maximum:

— van een of meer productcategorieën van dezelfde groep of subgroep producten, voor het lopende contingentjaar (mits deze hoeveelheid niet groter is dan 3 % van het kwantitatieve maximum voor de categorie waarvoor de extra mogelijkheden zijn toegestaan) en/of

— van dezelfde productcategorie, voor het volgende contingentjaar.

In dringende gevallen opent de Commissie binnen vijf werkdagen na ontvangst van een verzoek van een lidstaat het overleg in het bij artikel 17 ingestelde comité en neemt zij binnen 15 werkdagen na die datum een besluit.

De toegestane extra invoermogelijkheden worden bij de toepassing van artikel 7 niet in aanmerking genomen.

▼B

Artikel 9

Regionale concentratie

1. Bij plotselinge en schade veroorzakende wijzigingen in de traditionele handelsstromen van aan kwantitatieve maxima of toezicht onderworpen produkten uit een leverend land, die tot een regionale concentratie van de rechtstreekse invoer in de Gemeenschap leiden, tracht de Commissie voor deze problemen een oplossing te vinden overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure en overeenkomstig de beginselen van de interne markt.

2. Het overleg met het leveranciersland zal plaatsvinden overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure. De maatregelen om de in lid 1 beschreven situatie te verhelpen worden overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure vastgesteld.

▼M4

Artikel 10

Vrijwaringsmaatregelen

1. Indien de invoer in de Gemeenschap van de produkten van een bepaalde categorie die niet zijn onderworpen aan de in bijlage V genoemde kwantitatieve maxima en van oorsprong zijn uit een van de in bijlage IX genoemde landen, de totale invoer in de Gemeenschap in het voorafgaande kalenderjaar van produkten van dezelfde categorie met de in de tabel van bijlage IX opgenomen percentages overschrijdt, kunnen voor deze invoer kwantitatieve maxima worden ingesteld op de in dit artikel omschreven voorwaarden.

2. Lid 1 is niet van toepassing wanneer de daarin bedoelde percentages bereikt zijn ten gevolge van een daling van de totale invoer in de Gemeenschap en niet ten gevolge van een toename van de uitvoer van produkten uit de betrokken leverende landen.

3. Wanneer de Commissie, op eigen initiatief of op verzoek van een Lid-Staat, van oordeel is dat aan de voorwaarden van lid 1 is voldaan en dat een kwantitatief maximum moet worden ingesteld voor een bepaalde categorie produkten, gaat zij als volgt te werk:

a) zij opent het overleg met het betrokken leverende land overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure, teneinde tot een overeenkomst of gezamenlijke conclusies te komen over passende beperkingen van de betrokken categorie produkten;

b) in afwachting van een oplossing die voor beide partijen bevredigend is, zal de Commissie het betrokken leverende land in het algemeen verzoeken de uitvoer van de produkten van de betrokken categorie naar de Gemeenschap voorlopig, voor een periode van drie maanden vanaf het verzoek om overleg, te beperken. Deze voorlopige beperking wordt op 25 % gesteld van het niveau van de invoer in het voorafgaande kalenderjaar of op 25 % van het op grond van lid 1 berekende niveau indien dit hoger is;

▼M4

c) de Commissie kan, in afwachting van de resultaten van het aangevraagde overleg, op de invoer van de betrokken categorie produkten dezelfde kwantitatieve maxima toepassen als die welke op grond van punt b) van het leverende land worden gevraagd. Deze maatregelen lopen niet vooruit op de definitieve regeling van de Gemeenschap die bij het vaststellen daarvan met de resultaten van het overleg rekening zal houden.

4. a) Indien de invoer in de Gemeenschap van textielprodukten die niet zijn onderworpen aan de in bijlage V genoemde kwantitatieve maxima en van oorsprong zijn uit Bulgarije, de Tsjechische Republiek, Hongarije, Polen, Roemenië of de Slowaakse Republiek in zulke verhoogde hoeveelheden of onder zulke voorwaarden geschiedt dat deze ernstige schade veroorzaakt, of concreet dreigt te veroorzaken, voor de produktie in de Gemeenschap van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende produkten, kan deze invoer aan kwantitatieve maxima worden onderworpen overeenkomstig de voorwaarden in de aanvullende Protocollen met deze landen.

b) Het bepaalde in lid 3 is ook in dergelijke gevallen van toepassing, met uitzondering van het feit dat het in lid 3, onder b), bedoelde voorlopige maximum wordt vastgesteld op ten minste 25 % van het niveau van de invoer tijdens de periode van twaalf maanden die twee maanden of, indien geen gegevens beschikbaar zijn, drie maanden vóór de maand waarin het overleg werd aangevraagd, is verstreken.

5. a) Voor de in bijlage X vermelde produkten die niet zijn onderworpen aan de in bijlage V genoemde kwantitatieve maxima en van oorsprong zijn uit landen die lid zijn van de Wereldhandelsorganisatie (WTO), mogen vrijwaringsmaatregelen worden genomen wanneer is aangetoond dat een bepaald produkt in zulke toegenomen hoeveelheden in de Gemeenschap wordt ingevoerd dat de bedrijfstak in het binnenland die een soortgelijk en/of rechtstreeks concurrerend produkt vervaardigt daardoor ernstige schade lijdt of dreigt te lijden. Ernstige schade of dreigende ernstige schade moet aantoonbaar worden veroorzaakt door de toegenomen hoeveelheid van de totale invoer van dat produkt en niet door andere factoren zoals technologische veranderingen en veranderingen in consumentenvoorkeur.

b) Bij de vaststelling van ernstige schade of dreigende ernstige schade, als bedoeld onder a), worden de gevolgen van deze invoer op de situatie van de betrokken bedrijfstak onderzocht zoals die tot uiting komt in de wijziging van relevante economische variabelen als produktie, produktiviteit, benuttingsgraad, voorraden, marktaandeel, export, lonen, werkgelegenheid, prijzen op de binnenlandse markt, winsten en investeringen.

c) Of ernstige schade wordt veroorzaakt of dreigt te worden veroorzaakt, als bedoeld onder a), door een derde land of landen dat (die) lid is (zijn) van de WTO, wordt vastgesteld aan de hand van de plotselinge en sterk stijgende invoer, op dat tijdstip of in de nabije toekomst, en op grond van het niveau van de invoer in vergelijking met de invoer uit andere bronnen, het marktaandeel, de importprijzen en prijzen op de binnenlandse markt op een vergelijkbaar handelsniveau.

6. Wanneer de Commissie, op eigen initiatief of op verzoek van een Lid-Staat, van oordeel is dat aan de voorwaarden van lid 5 is voldaan en dat een kwantitatief maximum moet worden ingesteld voor de betrokken produkten, gaat zij als volgt te werk:

a) zij opent het overleg met het betrokken leverende land overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure, teneinde tot een overeenkomst of gezamenlijke conclusies te komen over passende beperkingen van de betrokken produkten;

b) zij mag in zeer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden waarin uitstel moeilijk te herstellen schade zou veroorzaken een voorlopig kwantitatief maximum toepassen op de betrokken produkten, op voorwaarde dat zij uiterlijk vijf werkdagen na deze maatregel een

▼M4

verzoek om overleg meedeelt. Dit voorlopig maximum mag niet lager zijn dan het werkelijke niveau van de invoer uit het leverende land in de periode van twaalf maanden die twee maanden vóór de maand waarin het verzoek om overleg werd ingediend, is verstreken.

7. a) Maatregelen die op grond van de leden 3, 4 en 6 worden genomen, worden door de Commissie onmiddellijk in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

b) De Commissie legt dringende zaken, op eigen initiatief of, binnen vijf werkdagen, na een verzoek van een of meer Lid-Staten, voor aan het bij artikel 17 ingestelde Comité en geeft daarbij aan waarom de aangelegenheid dringend is. Zij neemt binnen vijf dagen na het einde van de besprekingen in het Comité een besluit.

8. Het in de leden 3, 4 en 6 bedoelde overleg met het betrokken leverende land kan leiden tot het treffen van een regeling tussen dat land en de Gemeenschap over de invoering van kwantitatieve maxima en het niveau daarvan. Deze regelingen bevatten de bepaling dat op de overeengekomen kwantitatieve maxima een dubbele controle van toepassing zal zijn.

9. Indien de partijen binnen de zestig dagen na de kennisgeving van het verzoek om overleg geen bevredigende oplossing hebben gevonden, is de Gemeenschap gerechtigd een definitief kwantitatief maximum in te voeren waarvan het niveau per jaar niet lager is dan:

a) voor de in bijlage IX vermelde leverende landen, het volgens lid 1 berekende niveau of 106 % van het niveau van de invoer in het kalenderjaar voorafgaande aan het kalenderjaar waarin de invoer het volgens lid 1 berekende niveau overschreed en tot het verzoek om overleg aanleiding gaf, indien dit hoger is;

b) voor Bulgarije, de Tsjechische Republiek, Hongarije, Polen, Roemenië of de Slowaakse Republiek, 110 % van de invoer tijdens de periode van twaalf maanden die twee maanden of, indien geen gegevens beschikbaar zijn, drie maanden vóór de maand waarin het overleg werd aangevraagd is verstreken;

c) voor leverende landen die lid zijn van de WTO, het werkelijke niveau van de invoer uit het betrokken leverende land tijdens de periode van twaalf maanden die twee maanden vóór de maand waarin het overleg werd aangevraagd, is verstreken.

10. Het niveau per jaar van de op grond van de leden 3 tot en met 6 of 9 vastgestelde kwantitatieve maxima mag niet lager zijn dan het niveau van de invoer in de Gemeenschap uit Argentinië, Brazilië, Hong-Kong, Pakistan, Peru, Sri Lanka en Uruguay in 1985 en het niveau van de invoer in de Gemeenschap uit Bangladesh, India, Indonesië, Maleisië, Macao, de Filippijnen, Singapore, Zuid-Korea en Thailand in 1986, van produkten van dezelfde categorie en van oorsprong uit hetzelfde leverende land.

11. De overeenkomstig dit artikel vastgestelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op reeds naar de Gemeenschap verzonden produkten, mits deze vanuit het leverende land waaruit zij van oorsprong zijn voor uitvoer naar de Gemeenschap werden verzonden vóór de datum van kennisgeving van het verzoek om overleg.

12. De op grond van het bepaalde in lid 5 genomen maatregelen kunnen worden gehandhaafd:

a) voor ten hoogste drie jaar, zonder verlenging, of

b) tot het produkt in de GATT 1994 is geïntegreerd, indien dit eerder is.

13. Maatregelen op grond van de leden 3, 4, 6 en 9 en regelingen als bedoeld in lid 9 worden volgens de procedure van artikel 17 genomen en ten uitvoer gelegd.

▼M28

Artikel 10 bis

Bijzondere vrijwaringsbepalingen voor China

1. Indien de invoer in de Gemeenschap van textielproducten en kledingartikelen van oorsprong uit China die onder de ATC vallen, een ordelijk verloop van de handel in die producten dreigt te belemmeren als gevolg van marktverstoring, kan de invoer van dergelijke producten, tijdens de periode die eindigt op 31 december 2008, onderworpen worden aan specifieke vrijwaringsmaatregelen, op de volgende voorwaarden:

a) Op verzoek van een lidstaat of op eigen initiatief opent de Commissie overleg met China met het oog op beperking of voorkoming van een dergelijke marktverstoring. Het aan China gerichte verzoek om overleg gaat vergezeld van een gedetailleerd overzicht van de redenen en motivering voor het verzoek om overleg met actuele gegevens waaruit het bestaan of de dreiging van marktverstoring en de rol van producten van Chinese oorsprong in die verstoring blijkt. Binnen 30 dagen na ontvangst van het verzoek wordt een aanvang gemaakt met het overleg, waarbij de overlegperiode duurt tot 90 dagen na de ontvangst van het verzoek, tenzij deze met wederzijdse overeenstemming wordt verlengd.

   Na ontvangst van het verzoek om overleg zal China — tijdens de overlegperiode — zijn uitvoer naar de Gemeenschap van textiel of textielproducten in de categorie of categorieën waarop het overleg betrekking heeft, beperken tot een niveau dat niet hoger is dan 7,5 % (6 % voor de categorieën wolproducten) boven de hoeveelheid die is ingevoerd tijdens de eerste 12 maanden van de 14 maanden direct voorafgaand aan de maand waarin het verzoek om overleg werd gedaan.

b) De Commissie kan, indien tijdens de overlegperiode van 90 dagen geen wederzijds bevredigende oplossing is gevonden, een kwantitatief maximum instellen voor de categorie of categorieën waarop het overleg betrekking heeft. Dit kwantitatieve maximum wordt vastgesteld op basis van het niveau tot welk China zijn uitvoer beperkte na ontvangst van het verzoek van de Gemeenschap om overleg. Dit kwantitatieve maximum is van toepassing voor een periode die eindigt op 31 december van het jaar waarin om overleg werd verzocht, of indien dit jaar drie maanden of minder telde op het moment van het verzoek om overleg, voor een periode die eindigt 12 maanden na het verzoek om overleg. Het overleg met China wordt voortgezet tijdens de periode waarin het in het kader van deze bepaling vastgestelde kwantitatieve maximum van toepassing is.

c) Geen maatregel krachtens dit lid blijft langer dan een jaar van kracht zonder uitdrukkelijke verlenging, tenzij de Gemeenschap en China anderszins zijn overeengekomen. Maatregelen krachtens dit lid en de bepalingen van afdeling 16 van het protocol inzake de toetreding van China tot de WTO zijn niet tegelijkertijd op hetzelfde product van toepassing. Maatregelen krachtens punt b) worden onmiddellijk in een mededeling van de Commissie in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

2. De overeenkomstig dit artikel vastgestelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op een reeds naar de Gemeenschap verzonden producten, mits deze vanuit het land van herkomst waaruit zij van oorsprong zijn voor uitvoer naar de Gemeenschap werden verzonden voor de datum van kennisgeving van het verzoek om overleg.

3. De maatregelen waarin dit artikel voorziet, met inbegrip van het openen van overleg als bepaald in lid 1, onder a), worden vastgesteld en uitgevoerd overeenkomstig de procedure van artikel 17.

▼B

Artikel 11

Regionale vrijwaringsmaatregelen

1. Artikel 10 weerhoudt de Gemeenschap er niet van in overeenstemming met de beginselen van de interne markt vrijwaringsmaatregelen toe te passen ten behoeve van een of meer regio's, indien de voorwaarden daartoe zijn vervuld.

2. Dergelijke maatregelen zijn uitzonderlijk en van tijdelijke aard, dienen de werking van de interne markt zo weinig mogelijk te verstoren en worden pas aangenomen nadat alternatieve oplossingen zijn bestudeerd.

3. De maatregelen op grond van dit artikel worden genomen volgens de procedure van artikel 17.

Artikel 12

Bijzondere regels voor het beheer van de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap

1. Voor de toepassing van artikel 2, lid 2, geven de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten, alvorens invoervergunningen te verlenen, de Commissie kennis van de hoeveelheden van de aanvragen voor door originele uitvoercertificaten gestaafde invoervergunningen die zij hebben ontvangen. Per kerende post bevestigt de Commissie dat de aangevraagde hoeveelheden voor invoer beschikbaar zijn, in de volgorde waarin zij de kennisgevingen van de Lid-Staten heeft ontvangen. Indien er evenwel, in uitzonderlijke gevallen, redenen zijn om aan te nemen dat de verwachte aanvragen voor invoervergunningen de kwantitatieve maxima wellicht overschrijden, kan de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 17 de op basis van de volgorde van binnenkomst toegewezen hoeveelheid beperken tot 90 % van de betreffende kwantitatieve maxima. In dergelijke gevallen wordt, zodra dit niveau is bereikt, over de toewijzing van de rest een besluit genomen overeenkomstig de procedure van artikel 17.

2. De in de kennisgevingen aan de Commissie vervatte aanvragen worden geacht geldig te zijn indien daarin telkens het volgende duidelijk is vermeld: het leverende land, de categorie textielprodukten, de in te voeren hoeveelheid, het nummer van de uitvoervergunning, het quotumjaar en de beoogde Lid-Staat van inklaring.

3. Normaliter worden de in de voorgaande leden van dit artikel bedoelde kennisgevingen elektronisch meegedeeld via het hiervoor opgezette geïntegreerde netwerk, tenzij er dwingende technische redenen zijn om tijdelijk een ander communicatiemiddel te gebruiken.

4. Voor zover mogelijk bevestigt de Commissie bij de autoriteiten de volledige hoeveelheid die is aangegeven in de aanvragen waarvan voor elke produktcategorie en elk betrokken derde land kennis is gegeven. Door de Lid-Staten ingediende kennisgevingen waarvoor geen bevestiging kan worden gegeven omdat de gevraagde hoeveelheden niet langer beschikbaar zijn binnen het kwantitatieve maximum van de Gemeenschap, worden door de Commissie opgeslagen in de chronologische volgorde waarin zij zijn ontvangen en in diezelfde volgorde bevestigd zodra er nieuwe hoeveelheden beschikbaar komen, bij voorbeeld via de flexibiliteit waarin artikel 7 voorziet. Bovendien neemt de Commissie onmiddellijk contact op met de autoriteiten van het betrokken leverende land indien aanvragen waarvan kennis is gegeven de kwantitatieve maxima overschrijden, ten einde de kwestie op te helderen en snel een oplossing te vinden.

▼M23

5. Zodra de bevoegde autoriteiten ervan in kennis worden gesteld dat een hoeveelheid tijdens de geldigheidsduur van de invoervergunning niet wordt gebruikt of bij het verstrijken daarvan niet is gebruikt, delen zij dit aan de Commissie mede. Dergelijke ongebruikte hoeveelheden worden automatisch overgeboekt naar de nog resterende hoeveelheid van het maximum van de Gemeenschap voor de betrokken productcategorie en het betrokken derde land.

▼B

6. De invoervergunningen of gelijkwaardige documenten worden afgegeven overeenkomstig het bepaalde in bijlage III.

7. De bevoegde instanties van de Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de annulering van reeds afgegeven invoervergunningen of gelijkwaardige documenten wanneer de desbetreffende uitvoervergunningen door de bevoegde instanties in het leverende land zijn ingetrokken of geannuleerd. Indien echter de Commissie of de bevoegde instanties van een Lid-Staat door de bevoegde instanties van een leverend land in kennis zijn gesteld van de intrekking of annulering van een uitvoervergunning nadat de betrokken produkten in de Gemeenschap zijn ingevoerd, worden de betrokken hoeveelheden afgeboekt op het kwantitatieve maximum voor het jaar waarin de produkten zijn verzonden.

8. De Commissie kan volgens de procedure van artikel 17 alle maatregelen nemen die voor de uitvoering van dit artikel nodig zijn.

Artikel 13

Toezicht

1. Indien een in bijlage I vermelde categorie produkten waarop de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima niet van toepassing zijn, op grond van een overeenkomst, protocol of andere regeling tussen de Gemeenschap en een derde land, aan voorafgaand toezicht of toezicht achteraf wordt onderworpen, zijn de in de bijlagen III en IV omschreven procedures en formaliteiten betreffende enkelvoudige en dubbele controle, economische passieve veredeling, indeling en het bewijs van de oorsprong van toepassing.

2. De produktcategorieën en de derde landen die momenteel overeenkomstig lid 1 onder toezicht staan, zijn vermeld in de tabellen in bijlage III.

3. Het besluit om op produktiecategorieën of leverende landen die niet in de tabellen van bijlage III zijn vermeld toezicht in te stellen, wordt genomen overeenkomstig de relevante bepalingen inzake overleg in de overeenkomst, het protocol of een andere regeling met het betrokken land.

Deze besluiten om toezicht in te stellen alsmede eventuele bijkomende maatregelen om het toezicht ten uitvoer te leggen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.

Artikel 14

Statistieken

1. De Lid-Staten stellen de Commissie binnen een maand na het einde van elke maand in kennis van de in die maand totaal ingevoerde hoeveelheden van de in bijlage I genoemde textielprodukten, onder opgave van de code van de gecombineerde nomenclatuur en in de eenheden, met inbegrip van de eventuele bijzondere maatstaf, die voor deze code van toepassing zijn. De invoer wordt onderverdeeld overeenkomstig de geldende procedures op het gebied van de statistiek.

2. De Lid-Staten delen de Commissie, vóór 31 maart van elk jaar, de uitvoerstatistieken mede, zodat zij de ontwikkelingen op de markt van de produkten die onder deze verordening vallen kan volgen. De produktie- en verbruiksstatistieken worden medegedeeld op een wijze die later overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure zal worden vastgesteld.

3. Wanneer dit op grond van de aard van de produkten of van bijzondere omstandigheden vereist is, kan de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief de termijnen voor het verstrekken van bovengenoemde gegevens volgens de procedure van artikel 17 wijzigen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie op de wijze die overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure is vastgesteld in kennis van alle andere gegevens die volgens diezelfde procedure nodig worden

▼B

geacht om de naleving van de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en de leverende landen te waarborgen.

5. In de in artikel 10, lid 3, laatste alinea, bedoelde dringende gevallen stelt de betrokken Lid-Staat (stellen de betrokken Lid-Staten) de Commissie en de overige Lid-Staten per telex, telefax of met gebruikmaking van andere elektronische of telematische middelen in kennis van de vereiste invoerstatistieken en economische gegevens.

Artikel 15

Schending van de overeenkomsten

▼M13

1. Indien de Commissie bij het onderzoek overeenkomstig de in bijlage IV vastgestelde procedures het bewijs verkrijgt dat producten van oorsprong uit een in bijlage V vermeld leverend land waarop de in artikel 2 bedoelde of op grond van artikel 10 vastgestelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, door middel van wederverzending, routeverlegging of anderszins in de Gemeenschap zijn ingevoerd, zonder dat deze kwantitatieve maxima daarbij in acht werden genomen, en dat derhalve de nodige aanpassingen moeten worden verricht, vraagt zij overleg aan overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure om tot overeenstemming te komen over een gelijkwaardige aanpassing van de overeenkomstige kwantitatieve maxima.

▼B

2. In afwachting van de resultaten van het in lid 1 bedoelde overleg kan de Commissie het betrokken leverende land vragen alle nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de aanpassing van de kwantitatieve maxima waartoe bij dit overleg wordt besloten, bij voldoende bewijs dat de maxima niet in acht werden genomen, kan worden verricht voor het jaar waarin het verzoek om overleg is ingediend of voor het volgende jaar indien de maxima van het lopende jaar reeds zijn bereikt.

3. Indien de Gemeenschap en het leverende land binnen de bij artikel 16 vastgestelde termijn geen bevredigende oplossing kunnen vinden en indien de Commissie voldoende bewijs heeft dat de maxima niet in acht zijn genomen, dan brengt de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 17 een gelijkwaardige hoeveelheid produkten in mindering op de kwantitatieve maxima voor het betrokken leverende land.

4. In overeenstemming met de bepalingen van de protocollen en bepaalde bilaterale overeenkomsten met derde landen kunnen de autoriteiten in de Gemeenschap, wanneer er voldoende bewijs is dat valse verklaringen inzake vezelsamenstelling, hoeveelheid, aard of indeling van produkten van oorsprong uit de betrokken landen zijn afgegeven, de invoer van deze produkten weigeren.

Wanneer blijkt dat het grondgebied van één van deze landen gebruikt wordt om produkten die niet uit het betrokken land van oorsprong zijn, opnieuw te verzenden of de route ervan te verleggen, dan kan de Commissie voorts kwantitatieve maxima vaststellen ten aanzien van dezelfde produkten van oorsprong uit dat land, indien daarvoor nog geen kwantitatieve maxima golden, of andere dienstige maatregelen nemen.

▼M13

5. Wanneer bewezen wordt dat het hierbij gaat om het grondgebied van niet in bijlage V genoemde derde landen die lid zijn van de WTO, vraagt de Commissie, overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure overleg aan met het betrokken derde land of de betrokken derde landen teneinde de maatregelen te nemen die nodig zijn om het probleem op te lossen. De Commissie kan ten aanzien van het betrokken derde land of de betrokken derde landen kwantitatieve maxima instellen of andere passende maatregelen nemen overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure.

▼B

Artikel 16

Overleg

▼M13

1. Overeenkomstig de in ►M23 artikel 17 bis ◄ omschreven procedure gaat de Commissie op de volgende wijze over tot het in deze verordening bedoelde overleg:

▼B

— de Commissie deelt het verzoek om overleg mede aan het betrokken leverende land;

— het verzoek om overleg wordt binnen een redelijke termijn (en uiterlijk binnen 15 dagen na mededeling ervan) gevolgd door een verklaring waarin de redenen en omstandigheden worden uiteengezet die volgens de Gemeenschap de indiening van dit verzoek rechtvaardigen;

— het overleg wordt uiterlijk één maand na kennisgeving van het onderzoek door de Commissie geopend ten einde binnen één maand een oplossing te vinden die voor beide partijen aanvaardbaar is.

2. Voor Hong-Kong geldt evenwel het volgende:

— de Commissie deelt Hong-Kong het verzoek om overleg mede, te zamen met een verklaring waarin de redenen en omstandigheden van het verzoek worden uiteengezet;

— het overleg wordt uiterlijk 15 dagen na kennisgeving van het verzoek door de Commissie geopend ten einde binnen 15 dagen een oplossing te vinden die voor beide partijen aanvaardbaar is.

▼M23

Artikel 17

Het Comité textielproducten

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité (het „Comité textielproducten").

2. Wanneer wordt verwezen naar dit lid, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt één maand.

3. Het Comité textielproducten stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 17 bis

De voorzitter kan op eigen initiatief of op verzoek van een der vertegenwoordigers van de lidstaten het Comité textielproducten raadplegen over elk ander vraagstuk in verband met de werking of toepassing van deze verordening.

▼B

Slotbepalingen

Artikel 18

De Lid-Staten stellen de Commissie onverwijld in kennis van alle maatregelen die overeenkomstig deze verordening worden genomen en van alle wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende regelingen inzake de invoer van de onder deze verordening vallende produkten.

Artikel 19

De wijzigingen van de bijlagen van deze verordening, die noodzakelijk zijn om rekening te houden met de sluiting, wijziging of het verstrijken van overeenkomsten, protocollen of regelingen met derde landen dan wel met wijzigingen in de communautaire voorschriften inzake statistieken, douaneregelingen of gemeenschappelijke invoerregelingen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.

▼**M13**

Artikel 20

Deze verordening kan in geen enkel opzicht een afwijking inhouden van de Overeenkomst betreffende textiel- en kledingproducten, wat de WTO-leden betreft, of van de bilaterale overeenkomsten, protocollen of regelingen die de Gemeenschap met de in bijlage II genoemde derde landen heeft gesloten.

▼**B**

Artikel 21

Verordening (EEG) nr. 958/93 wordt ingetrokken, met uitzondering van de overgangsbepalingen die tot en met 31 maart 1993 van toepassing waren.

Artikel 22

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

▼B

Lijst van de bijlagen

I Lijst van produkten bedoeld in artikel 1

II Lijst van exporterende landen bedoeld in artikel 1

III Procedures voor indeling, oorsprong, dubbele controle en toezicht bedoeld in de artikelen 1, 12 en 13

IV Administratieve samenwerking bedoeld in artikel 1

V Lijst van kwantitatieve maxima van de Gemeenschap

VI Produkten van de huisindustrie en folkloristische produkten bedoeld in artikel 3

VII Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap voor wederinvoer in het kader van de economische passieve veredeling bedoeld in artikel 5

VIII Bepalingen inzake flexibiliteit bedoeld in artikel 7

IX Vrijwaringsclausules; drempels voor de mandonttrekking, bedoeld in artikel 10

▼**M29**

BIJLAGE I

TEXTIELPRODUCTEN BEDOELD IN ARTIKEL 1 ([1])

1. Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen slechts ter indicatie vermeld; in het kader van deze bijlage wordt door de GN-codes bepaald welke producten onder elke categorie vallen. Wanneer de GN-code door de letters „ex” wordt voorafgegaan, betekent dit dat door de GN-code en de desbetreffende omschrijving tezamen wordt bepaald welke producten onder een categorie vallen.

2. Wegens het ontbreken van nauwkeurige gegevens over het materiaal waaruit de producten van de categorieën 1 t/m 114 zijn samengesteld, wordt ervan uitgegaan dat deze producten uitsluitend zijn samengesteld uit wol, fijn dierlijk haar, katoen, of synthetische of kunstmatige vezels. Dit geldt voor de volgende landen: Argentinië, Bangladesh, Bosnië en Herzegovina, Brazilië, Cambodja, China (MVR-Overeenkomst), Kroatië, Egypte, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Hongkong, India, Indonesië, Laos, Macau, Maleisië, Nepal, Pakistan, Peru, Filipijnen, Russische Federatie, Singapore, Zuid-Korea, Sri Lanka, Taiwan, Thailand en Vietnam.

3. Kleding welke niet herkenbaar is als heren- of jongenskleding of als dames- of meisjeskleding, wordt bij laatstgenoemde ingedeeld.

4. De term „babykleding” omvat kleding tot en met handelsmaat 86.

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	GROEP I A		
1	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein 5204 11 00, 5204 19 00, 5205 11 00, 5205 12 00, 5205 13 00, 5205 14 00, 5205 15 10, 5205 15 90, 5205 21 00, 5205 22 00, 5205 23 00, 5205 24 00, 5205 26 00, 5205 27 00, 5205 28 00, 5205 31 00, 5205 32 00, 5205 33 00, 5205 34 00, 5205 35 00, 5205 41 00, 5205 42 00, 5205 43 00, 5205 44 00, 5205 46 00, 5205 47 00, 5205 48 00, 5206 11 00, 5206 12 00, 5206 13 00, 5206 14 00, 5206 15 10, 5206 15 90, 5206 21 00, 5206 22 00, 5206 23 00, 5206 24 00, 5206 25 10, 5206 25 90, 5206 31 00, 5206 32 00, 5206 33 00, 5206 34 00, 5206 35 00, 5206 41 00, 5206 42 00, 5206 43 00, 5206 44 00, 5206 45 00, ex 5604 90 00		
2	Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek), lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, tule en filetweefsels 5208 11 10, 5208 11 90, 5208 12 16, 5208 12 19, 5208 12 96, 5208 12 99, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 10, 5208 21 90, 5208 22 16, 5208 22 19, 5208 22 96, 5208 22 99, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, 5208 32 16, 5208 32 19, 5208 32 96, 5208 32 99, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 52 90, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 10, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 11 90, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 21 10, 5210 21 90, 5210 22 00, 5210 29 00, 5210 31 10, 5210 31 90, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00,		

([1]) Heeft slechts betrekking op de categorieën 1 t/m 114, met uitzondering van Armenië, Azerbeidzjan, Belarus, Cambodja, China (niet-MVR-Overeenkomst), Georgië, Kazachstan, Kirgizstan, Laos, Moldavië, Mongolië, Nepal, Russische Federatie, Tadzjikstan, Turkmenistan, Oekraïne, Verenigde Arabische Emiraten, Oezbekistan en Vietnam, waarvoor de ategorieën 1 t/m 161 worden bestreken, en van Bosnië en Herzegovina, Kroatië, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Taiwan, waarvoor de categorieën 1 t/m 123 worden bestreken. Voor Taiwan zijn de categorieën 115 t/m 123 opgenomen in groep III B.

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	5210 51 00, 5210 52 00, 5210 59 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 21 00, 5211 22 00, 5211 29 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 10, 5211 49 90, 5211 51 00, 5211 52 00, 5211 59 00, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 12 10, 5212 12 90, 5212 13 10, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 15 10, 5212 15 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 22 10, 5212 22 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, 5212 25 10, 5212 25 90, ex 5811 00 00, ex 6308 00 00		
2 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt 5208 31 00, 5208 32 16, 5208 32 19, 5208 32 96, 5208 32 99, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 52 90, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 10, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 31 10, 5210 31 90, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5210 51 00, 5210 52 00, 5210 59 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 10, 5211 49 90, 5211 51 00, 5211 52 00, 5211 59 00, 5212 13 10, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 15 10, 5212 15 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, 5212 25 10, 5212 25 90, ex 5811 00 00, ex 6308 00 00		
3	Weefsels van synthetische stapelvezels, andere dan lint, fluweel, pluche, lussenweefsel (bad- en frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsel 5512 11 00, 5512 19 10, 5512 19 90, 5512 21 00, 5512 29 10, 5512 29 90, 5512 91 00, 5512 99 10, 5512 99 90, 5513 11 20, 5513 11 90, 5513 12 00, 5513 13 00, 5513 19 00, 5513 21 10, 5513 21 30, 5513 21 90, 5513 22 00, 5513 23 00, 5513 29 00, 5513 31 00, 5513 32 00, 5513 33 00, 5513 39 00, 5513 41 00, 5513 42 00, 5513 43 00, 5513 49 00, 5514 11 00, 5514 12 00, 5514 13 00, 5514 19 00, 5514 21 00, 5514 22 00, 5514 23 00, 5514 29 00, 5514 31 00, 5514 32 00, 5514 33 00, 5514 39 00, 5514 41 00, 5514 42 00, 5514 43 00, 5514 49 00, 5515 11 10, 5515 11 30, 5515 11 90, 5515 12 10, 5515 12 30, 5515 12 90, 5515 13 11, 5515 13 19, 5515 13 91, 5515 13 99, 5515 19 10, 5515 19 30, 5515 19 90, 5515 21 10, 5515 21 30, 5515 21 90, 5515 22 11, 5515 22 19, 5515 22 91, 5515 22 99, 5515 29 10, 5515 29 30, 5515 29 90, 5515 91 10, 5515 91 30, 5515 91 90, 5515 92 11, 5515 92 19, 5515 92 91, 5515 92 99, 5515 99 10, 5515 99 30, 5515 99 90, 5803 90 30, ex 5905 00 70, ex 6308 00 00		
3 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt 5512 19 10, 5512 19 90, 5512 29 10, 5512 29 90, 5512 99 10, 5512 99 90, 5513 21 10, 5513 21 30, 5513 21 90, 5513 22 00, 5513 23 00, 5513 29 00, 5513 31 00, 5513 32 00, 5513 33 00, 5513 39 00, 5513 41 00, 5513 42 00, 5513 43 00, 5513 49 00, 5514 21 00, 5514 22 00, 5514 23 00, 5514 29 00, 5514 31 00, 5514 32 00, 5514 33 00, 5514 39 00, 5514 41 00, 5514 42 00, 5514 43 00, 5514 49 00, 5515 11 30, 5515 11 90, 5515 12 30, 5515 12 90, 5515 13 19, 5515 13 99, 5515 19 30, 5515 19 90, 5515 21 30, 5515 21 90, 5515 22 19, 5515 22 99, 5515 29 30, 5515 29 90, 5515 91 30, 5515 91 90, 5515 92 19, 5515 92 99, 5515 99 30, 5515 99 90, ex 5803 90 30, ex 5905 00 70, ex 6308 00 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	GROEP I B		
4	Overhemden en sporthemden, T-shirts, hemdtruien (sous-pulls) (andere dan van wol of van fijn haar), pullovers, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk 6105 10 00, 6105 20 10, 6105 20 90, 6105 90 10, 6109 10 00, 6109 90 10, 6109 90 30, 6110 20 10, 6110 30 10	6,48	154
5	Truien, jumpers, pullovers (met of zonder mouwen), twinsets, vesten en jasjes (andere dan verkregen door het aaneennaaien van in vorm gesneden stukken); anoraks, windjakken, blousons en dergelijke, van brei- of haakwerk 6101 10 90, 6101 20 90, 6101 30 90, 6102 10 90, 6102 20 90, 6102 30 90, 6110 11 10, 6110 11 30, 6110 11 90, 6110 12 10, 6110 12 90, 6110 19 10, 6110 19 90, 6110 20 91, 6110 20 99, 6110 30 91, 6110 30 99	4,53	221
6	Shorts en andere korte broeken (andere dan zwembroeken), lange broeken, geweven, voor heren en jongens; lange broeken, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29 6203 41 10, 6203 41 90, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 42 90, 6203 43 19, 6203 43 90, 6203 49 19, 6203 49 50, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42, 6211 43 42	1,76	568
7	Blouses en hemdblouses met korte of met lange mouwen, al dan niet van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes 6106 10 00, 6106 20 00, 6106 90 10, 6206 20 00, 6206 30 00, 6206 40 00	5,55	180
8	Overhemden en sporthemden, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6205 10 00, 6205 20 00, 6205 30 00	4,60	217
	GROEP II A		
9	Bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen; huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, van bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen 5802 11 00, 5802 19 00, ex 6302 60 00		
20	Beddenlinnen, ander dan van brei- of haakwerk 6302 21 00, 6302 22 90, 6302 29 90, 6302 31 10, 6302 31 90, 6302 32 90, 6302 39 90		
22	Garens van synthetische stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein 5508 10 11, 5508 10 19, 5509 11 00, 5509 12 00, 5509 21 10, 5509 21 90, 5509 22 10, 5509 22 90, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10, 5509 32 90, 5509 41 10, 5509 41 90, 5509 42 10, 5509 42 90, 5509 51 00, 5509 52 10, 5509 52 90, 5509 53 00,		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	5509 59 00, 5509 61 10, 5509 61 90, 5509 62 00, 5509 69 00, 5509 91 10, 5509 91 90, 5509 92 00, 5509 99 00		
22 a)	waarvan acrylvezels ex 5508 10 19, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10, 5509 32 90, 5509 61 10, 5509 61 90, 5509 62 00, 5509 69 00		
23	Garens van kunstmatige stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein 5508 20 10, 5510 11 00, 5510 12 00, 5510 20 00, 5510 30 00, 5510 90 00		
32	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van katoenen weefsel, bad- of frotteerstof en lint, en „tufted" textielstoffen van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels 5801 10 00, 5801 21 00, 5801 22 00, 5801 23 00, 5801 24 00, 5801 25 00, 5801 26 00, 5801 31 00, 5801 32 00, 5801 33 00, 5801 34 00, 5801 35 00, 5801 36 00, 5802 20 00, 5802 30 00		
32 a)	waarvan fluweel van geribd katoen 5801 22 00		
39	Tafellinnen, huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof 6302 51 10, 6302 51 90, 6302 53 90, ex 6302 59 00, 6302 91 10, 6302 91 90, 6302 93 90, ex 6302 99 00		
	GROEP II B		
12	Kousenbroeken, kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk, andere dan voor baby's, aderspatkousen daaronder begrepen, andere dan producten van categorie 70 6115 12 00, 6115 19 00, 6115 20 11, 6115 20 90, 6115 91 00, 6115 92 00, 6115 93 10, 6115 93 30, 6115 93 99, 6115 99 00	24,3 paar	41
13	Slips en onderbroeken voor heren en jongens, slips en broeken voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6107 11 00, 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 21 00, 6108 22 00, 6108 29 00, ex 6212 10 10	17	59
14	Overjassen, regenjassen en capes voor heren en jongens, geweven, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's) (van categorie 21) 6201 11 00, ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10, ex 6201 13 90, 6210 20 00	0,72	1 389
15	Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, voor dames en meisjes, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's) (van categorie 21) 6202 11 00, ex 6202 12 10, ex 6202 12 90, ex 6202 13 10, ex 6202 13 90, 6204 31 00, 6204 32 90, 6204 33 90, 6204 39 19, 6210 30 00	0,84	1 190
16	Kostuums en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van	0,80	1 250

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof, voor heren en jongens, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6203 11 00, 6203 12 00, 6203 19 10, 6203 19 30, 6203 21 00, 6203 22 80, 6203 23 80, 6203 29 18, 6211 32 31, 6211 33 31		
17	Colbertjassen, blazers en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6203 31 00, 6203 32 90, 6203 33 90, 6203 39 19	1,43	700
18	Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens, andere dan van brei- of haakwerk 6207 11 00, 6207 19 00, 6207 21 00, 6207 22 00, 6207 29 00, 6207 91 10, 6207 91 90, 6207 92 00, 6207 99 00 Onderhemden en hemden, onderjurken en onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames en meisjes, andere dan van brei- of haakwerk 6208 11 00, 6208 19 10, 6208 19 90, 6208 21 00, 6208 22 00, 6208 29 00, 6208 91 11, 6208 91 19, 6208 91 90, 6208 92 00, 6208 99 00, ex 6212 10 10		
19	Zakdoeken, andere dan van brei- of haakwerk 6213 20 00, 6213 90 00	59	17
21	Parka's, anoraks, windjakken en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29 ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10, ex 6201 13 90, 6201 91 00, 6201 92 00, 6201 93 00, ex 6202 12 10, ex 6202 12 90, ex 6202 13 10, ex 6202 13 90, 6202 91 00, 6202 92 00, 6202 93 00, 6211 32 41, 6211 33 41, 6211 42 41, 6211 43 41	2,3	435
24	Nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk, voor heren en jongens 6107 21 00, 6107 22 00, 6107 29 00, 6107 91 10, 6107 91 90, 6107 92 00, ex 6107 99 00 Nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes 6108 31 10, 6108 31 90, 6108 32 11, 6108 32 19, 6108 32 90, 6108 39 00, 6108 91 10, 6108 91 90, 6108 92 00, 6108 99 10	3,9	257
26	Japonnen voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6104 41 00, 6104 42 00, 6104 43 00, 6104 44 00, 6204 41 00, 6204 42 00, 6204 43 00, 6204 44 00	3,1	323
27	Rokken, broekrokken inbegrepen, voor dames en meisjes	2,6	385

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	6104 51 00, 6104 52 00, 6104 53 00, 6104 59 00, 6204 51 00, 6204 52 00, 6204 53 00, 6204 59 10		
28	Lange broeken, zogenaamde Amerikaanse overalls, korte broeken en shorts (andere dan zwembroeken), van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6103 41 10, 6103 41 90, 6103 42 10, 6103 42 90, 6103 43 10, 6103 43 90, 6103 49 10, 6103 49 91, 6104 61 10, 6104 61 90, 6104 62 10, 6104 62 90, 6104 63 10, 6104 63 90, 6104 69 10, 6104 69 91	1,61	620
29	Mantelpakken, broekpakken en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde vervaardigd is van één en dezelfde stof, voor dames en meisjes, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels 6204 11 00, 6204 12 00, 6204 13 00, 6204 19 10, 6204 21 00, 6204 22 80, 6204 23 80, 6204 29 18, 6211 42 31, 6211 43 31	1,37	730
31	Bustehouders, geweven of van brei- of haakwerk ex 6212 10 10, 6212 10 90	18,2	55
68	Babykleding en -kledingtoebehoren, met uitzondering van handschoenen, wanten en dergelijke artikelen voor baby's, van de categorieën 10 en 87, en kousen en sokken voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk, van categorie 88 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 00		
73	Trainingspakken van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6112 11 00, 6112 12 00, 6112 19 00	1,67	600
76	Werk- en bedrijfskleding, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens 6203 22 10, 6203 23 10, 6203 29 11, 6203 32 10, 6203 33 10, 6203 39 11, 6203 42 11, 6203 42 51, 6203 43 11, 6203 43 31, 6203 49 11, 6203 49 31, 6211 32 10, 6211 33 10 Schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes 6204 22 10, 6204 23 10, 6204 29 11, 6204 32 10, 6204 33 10, 6204 39 11, 6204 62 11, 6204 62 51, 6204 63 11, 6204 63 31, 6204 69 11, 6204 69 31, 6211 42 10, 6211 43 10		
77	Skipakken, andere dan van brei- of haakwerk ex 6211 20 00		
78	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 en 77 6203 41 30, 6203 42 59, 6203 43 39, 6203 49 39, 6204 61 80, 6204 61 90, 6204 62 59, 6204 62 90, 6204 63 39, 6204 63 90, 6204 69 39, 6204 69 50, 6210 40 00, 6210 50 00, 6211 31 00, 6211 32 90, 6211 33 90, 6211 41 00, 6211 42 90, 6211 43 90		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
83	Jassen, colbertjassen, blazers en andere kleding, skipakken daaronder begrepen, van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 en 75 6101 10 10, 6101 20 10, 6101 30 10, 6102 10 10, 6102 20 10, 6102 30 10, 6103 31 00, 6103 32 00, 6103 33 00, ex 6103 39 00, 6104 31 00, 6104 32 00, 6104 33 00, ex 6104 39 00, 6112 20 00, 6113 00 90, 6114 10 00, 6114 20 00, 6114 30 00		
	GROEP III A		
33	Weefsels van synthetische filamentgarens vervaardigd van strippen of dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen, met een breedte van minder dan 3 m 5407 20 11 Zakken voor verpakkingsdoeleinden, andere dan van brei- of haakwerk, vervaardigd van die strippen of dergelijke 6305 32 81, 6305 32 89, 6305 33 91, 6305 33 99		
34	Weefsels van synthetische filamentgarens vervaardigd van strippen of dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen, met een breedte van 3 m of meer 5407 20 19		
35	Weefsels van synthetische continuvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114 5407 10 00, 5407 20 90, 5407 30 00, 5407 41 00, 5407 42 00, 5407 43 00, 5407 44 00, 5407 51 00, 5407 52 00, 5407 53 00, 5407 54 00, 5407 61 10, 5407 61 30, 5407 61 50, 5407 61 90, 5407 69 10, 5407 69 90, 5407 71 00, 5407 72 00, 5407 73 00, 5407 74 00, 5407 81 00, 5407 82 00, 5407 83 00, 5407 84 00, 5407 91 00, 5407 92 00, 5407 93 00, 5407 94 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
35 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt ex 5407 10 00, ex 5407 20 90, ex 5407 30 00, 5407 42 00, 5407 43 00, 5407 44 00, 5407 52 00, 5407 53 00, 5407 54 00, 5407 61 30, 5407 61 50, 5407 61 90, 5407 69 90, 5407 72 00, 5407 73 00, 5407 74 00, 5407 82 00, 5407 83 00, 5407 84 00, 5407 92 00, 5407 93 00, 5407 94 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
36	Weefsels van kunstmatige stapelvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114 5408 10 00, 5408 21 00, 5408 22 10, 5408 22 90, 5408 23 10, 5408 23 90, 5408 24 00, 5408 31 00, 5408 32 00, 5408 33 00, 5408 34 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
36 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt ex 5408 10 00, 5408 22 10, 5408 22 90, 5408 23 10, 5408 23 90, 5408 24 00, 5408 32 00, 5408 33 00, 5408 34 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
37	Weefsels van kunstmatige stapelvezels 5516 11 00, 5516 12 00, 5516 13 00, 5516 14 00, 5516 21 00, 5516 22 00, 5516 23 10, 5516 23 90, 5516 24 00, 5516 31 00, 5516 32 00, 5516 33 00, 5516 34 00, 5516 41 00, 5516 42 00, 5516 43 00, 5516 44 00, 5516 91 00, 5516 92 00, 5516 93 00, 5516 94 00, 5803 90 50, ex 5905 00 70		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
37 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt 5516 12 00, 5516 13 00, 5516 14 00, 5516 22 00, 5516 23 10, 5516 23 90, 5516 24 00, 5516 32 00, 5516 33 00, 5516 34 00, 5516 42 00, 5516 43 00, 5516 44 00, 5516 92 00, 5516 93 00, 5516 94 00, ex 5803 90 50, ex 5905 00 70		
38 A	Brei- en haakwerk van synthetisch materiaal voor gordijnen en vitrages 6005 31 10, 6005 32 10, 6005 33 10, 6005 34 10, 6006 31 10, 6006 32 10, 6006 33 10, 6006 34 10		
38 B	Vitrages, andere dan die van brei- of haakwerk ex 6303 91 00, ex 6303 92 90, ex 6303 99 90		
40	Gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels ex 6303 91 00, ex 6303 92 90, ex 6303 99 90, 6304 19 10, ex 6304 19 90, 6304 92 00, ex 6304 93 00, ex 6304 99 00		
41	Garens van synthetische continufilamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan niet-getextureerde, ongetwijnde, niet-getwiste garens of tot op 50 toeren per meter getwiste garens 5401 10 11, 5401 10 19, 5402 10 10, 5402 10 90, 5402 20 00, 5402 31 00, 5402 32 00, 5402 33 00, 5402 39 10, 5402 39 90, 5402 49 10, 5402 49 91, 5402 49 99, 5402 51 00, 5402 52 00, 5402 59 10, 5402 59 90, 5402 61 00, 5402 62 00, 5402 69 10, 5402 69 90, ex 5604 20 00, ex 5604 90 00		
42	Garens van synthetische of van kunstmatige continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein 5401 20 10 Garens van kunstmatige vezels; Garens van kunstmatige filamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan ongetwijnde garens van viscose-rayon, niet-getwiste of tot op 250 toeren per meter getwiste of ongetwijnde, niet-getextureerde garens van celluloseacetaat 5403 10 00, 5403 20 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00, 5403 39 00, 5403 41 00, 5403 42 00, 5403 49 00, ex 5604 20 00		
43	Garens van synthetische of van kunstmatige filamenten, garens van kunstmatige stapelvezels, garens van katoen, gereed voor de verkoop in het klein 5204 20 00, 5207 10 00, 5207 90 00, 5401 10 90, 5401 20 90, 5406 10 00, 5406 20 00, 5508 20 90, 5511 30 00		
46	Wol en fijn haar, gekaard of gekamd 5105 10 00, 5105 21 00, 5105 29 00, 5105 31 00, 5105 39 10, 5105 39 90		
47	Garens van wol of van fijn haar, gekaard, niet gereed voor de verkoop in het klein 5106 10 10, 5106 10 90, 5106 20 10, 5106 20 91, 5106 20 99, 5108 10 10, 5108 10 90		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
48	Garens van wol of van fijn haar, gekamd, niet gereed voor de verkoop in het klein 5107 10 10, 5107 10 90, 5107 20 10, 5107 20 30, 5107 20 51, 5107 20 59, 5107 20 91, 5107 20 99, 5108 20 10, 5108 20 90		
49	Garens van wol of van fijn haar, gereed voor de verkoop in het klein 5109 10 10, 5109 10 90, 5109 90 10, 5109 90 90		
50	Weefsels van wol of van fijn 5111 11 00, 5111 19 10, 5111 19 90, 5111 20 00, 5111 30 10, 5111 30 30, 5111 30 90, 5111 90 10, 5111 90 91, 5111 90 93, 5111 90 99, 5112 11 00, 5112 19 10, 5112 19 90, 5112 20 00, 5112 30 10, 5112 30 30, 5112 30 90, 5112 90 10, 5112 90 91, 5112 90 93, 5112 90 99		
51	Katoen, gekaard of gekamd 5203 00 00		
53	Weefsels met gaasbinding, van katoen 5803 10 00		
54	Kunstmatige stapelvezels, afval daarin begrepen, gekaard, gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen 5507 00 00		
55	Synthetische stapelvezels, afval daarin begrepen, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen 5506 10 00, 5506 20 00, 5506 30 00, 5506 90 10, 5506 90 90		
56	Garens van synthetische stapelvezels (afval daarin begrepen), gereed voor de verkoop in het klein 5508 10 90, 5511 10 00, 5511 20 00		
58	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd 5701 10 10, 5701 10 91, 5701 10 93, 5701 10 99, 5701 90 10, 5701 90 90		
59	Tapijten, andere dan die van categorie 58 5702 10 00, 5702 31 00, 5702 32 00, 5702 39 10, 5702 41 00, 5702 42 00, 5702 49 10, 5702 51 00, 5702 52 00, ex 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, ex 5702 99 00, 5703 10 00, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 00, 5704 10 00, 5704 90 00, 5705 00 10, 5705 00 30, ex 5705 00 90		
60	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, aubussons, beauvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (halve kruissteek, kruissteek, enz.), ook indien geconfectioneerd 5805 00 00		
61	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de etiketten en dergelijke		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	artikelen van categorie 62. Elastische weefsels (met uitzondering van brei- of haakwerk) van met rubberdraden verbonden textielstoffen ex 5806 10 00, 5806 20 00, 5806 31 00, 5806 32 10, 5806 32 90, 5806 39 00, 5806 40 00		
62	Chenillegarens; omwoeld garen (ander dan metaalgarens en ander dan omwoeld paardenhaar) 5606 00 91, 5606 00 99 Tule, bobinettule en filetweefsels, kant (mechanisch of met de hand vervaardigd), aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven 5804 10 11, 5804 10 19, 5804 10 90, 5804 21 10, 5804 21 90, 5804 29 10, 5804 29 90, 5804 30 00 Etiketten, insignes en dergelijke artikelen, van textiel, niet geborduurd, aan het stuk, in banden of gesneden, geweven 5807 10 10, 5807 10 90 Vlechten aan het stuk, ander passementwerk en andere dergelijke versieringsartikelen, aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke 5808 10 00, 5808 90 00 Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven 5810 10 10, 5810 10 90, 5810 91 10, 5810 91 90, 5810 92 10, 5810 92 90, 5810 99 10, 5810 99 90		
63	Brei- en haakwerk van synthetische vezels, bevattende 5 of meer gewichtspercenten elastomeergarens, en brei- en haakwerk bevattende 5 of meer gewichtspercenten rubberdraden 5906 91 00, ex 6002 40 00, 6002 90 00, ex 6004 10 00, 6004 90 00 Rachelkant en poolbreiwerk van synthetische vezels ex 6001 10 00, 6003 30 10, 6005 31 50, 6005 32 50, 6005 33 50, 6005 34 50		
65	Brei- en haakwerk, ander dan dat bedoeld in de categorieën 38 A en 63, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 5606 00 10, ex 6001 10 00, 6001 21 00, 6001 22 00, 6001 29 10, 6001 91 10, 6001 91 30, 6001 91 50, 6001 91 90, 6001 92 10, 6001 92 30, 6001 92 50, 6001 92 90, 6001 99 10, ex 6002 40 00, 6003 10 00, 6003 20 00, 6003 30 90, 6003 40 00, ex 6004 10 00, 6005 10 00, 6005 21 00, 6005 22 00, 6005 23 00, 6005 24 00, 6005 31 90, 6005 32 90, 6005 33 90, 6005 34 90, 6005 41 00, 6005 42 00, 6005 43 00, 6005 44 00, 6006 10 00, 6006 21 00, 6006 22 00, 6006 23 00, 6006 24 00, 6006 31 90, 6006 32 90, 6006 33 90, 6006 34 90, 6006 41 00, 6006 42 00, 6006 43 00, 6006 44 00		
66	Dekens, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6301 10 00, 6301 20 91, 6301 20 99, 6301 30 90, ex 6301 40 90, ex 6301 90 90		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	GROEP III B		
10	Handschoenen, wanten en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk 6111 10 10, 6111 20 10, 6111 30 10, ex 6111 90 00, 6116 10 20, 6116 10 80, 6116 91 00, 6116 92 00, 6116 93 00, 6116 99 00	17 paar	59
67	Kledingtoebehoren, ander dan voor baby's, van brei- of haakwerk; onderkleding van alle soorten, van brei- of haakwerk; gordijnen, vitrages, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes en andere artikelen voor stoffering van brei- of haakwerk; dekens van brei- of haakwerk; andere artikelen van brei- of haakwerk, delen van kleding of van kledingtoebehoren daaronder begrepen 5807 90 90, 6113 00 10, 6117 10 00, 6117 20 00, 6117 80 10, 6117 80 90, 6117 90 00, 6301 20 10, 6301 30 10, 6301 40 10, 6301 90 10, 6302 10 10, 6302 10 90, 6302 40 00, ex 6302 60 00, 6303 11 00, 6303 12 00, 6303 19 00, 6304 11 00, 6304 91 00, ex 6305 20 00, 6305 32 11, ex 6305 32 90, 6305 33 10, ex 6305 39 00, ex 6305 90 00, 6307 10 10, 6307 90 10		
67 a)	waarvan zakken voor verpakkingsdoeleinden van strippen en dergelijke, van polyethyleen of van polypropyleen 6305 32 11, 6305 33 10		
69	Onderjurken en onderrokken, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk 6108 11 00, 6108 19 00	7,8	128
70	Kousen en kousenbroeken, van synthetische vezels, van minder dan 67 decitex (6,7 tex) per enkelvoudige draad 6115 11 00, 6115 20 19 Dameskousen, van synthetische vezels 6115 93 91	30,4 paar	33
72	Badpakken en zwembroeken, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6112 31 10, 6112 31 90, 6112 39 10, 6112 39 90, 6112 41 10, 6112 41 90, 6112 49 10, 6112 49 90, 6211 11 00, 6211 12 00	9,7	103
74	Mantelpakken of broekpakken en combinaties van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding 6104 11 00, 6104 12 00, 6104 13 00, ex 6104 19 00, 6104 21 00, 6104 22 00, 6104 23 00, ex 6104 29 00	1,54	650
75	Kostuums en combinaties van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding 6103 11 00, 6103 12 00, 6103 19 00, 6103 21 00, 6103 22 00, 6103 23 00, 6103 29 00	0,80	1 250
84	Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, andere dan van brei- of haakwerk, van katoen, van wol, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6214 20 00, 6214 30 00, 6214 40 00, 6214 90 10		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
85	Dassen, strikjes en sjaaldassen, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels 6215 20 00, 6215 90 00	17,9	56
86	Korsetten, jarretellegordels, korselets (gaines), bretels, jarretelles, kousenbanden, sokophouders en dergelijke artikelen en delen daarvan, ook indien van brei- of haakwerk 6212 20 00, 6212 30 00, 6212 90 00	8,8	114
87	Handschoenen, wanten en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 00, 6216 00 00		
88	Kousen en sokken, andere dan van brei- of haakwerk; ander kledingtoebehoren, delen van kleding of van kledingtoebehoren, andere dan voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 00, 6217 10 00, 6217 90 00		
90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van synthetische vezels 5607 41 00, 5607 49 11, 5607 49 19, 5607 49 90, 5607 50 11, 5607 50 19, 5607 50 30, 5607 50 90		
91	Tenten 6306 21 00, 6306 22 00, 6306 29 00		
93	Zakken voor verpakkingsdoeleinden van weefsels, andere dan vervaardigd van strippen en dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen ex 6305 20 00, ex 6305 32 90, ex 6305 39 00		
94	Watten van textielstof en artikelen daarvan; textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerhaar), noppen van textielstof 5601 10 10, 5601 10 90, 5601 21 10, 5601 21 90, 5601 22 10, 5601 22 91, 5601 22 99, 5601 29 00, 5601 30 00		
95	Vilt en viltwaren, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag, andere dan vloerbedekkingen 5602 10 19, 5602 10 31, 5602 10 39, 5602 10 90, 5602 21 00, 5602 29 90, 5602 90 00, ex 5807 90 10, ex 5905 00 70, 6210 10 10, 6307 90 91		
96	Gebonden textielvlies, alsmede artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag 5603 11 10, 5603 11 90, 5603 12 10, 5603 12 90, 5603 13 10, 5603 13 90, 5603 14 10, 5603 14 90, 5603 91 10, 5603 91 90, 5603 92 10, 5603 92 90, 5603 93 10, 5603 93 90, 5603 94 10, 5603 94 90, ex 5807 90 10, ex 5905 00 70, 6210 10 91, 6210 10 99, ex 6301 40 90, ex 6301 90 90, 6302 22 10, 6302 32 10, 6302 53 10, 6302 93 10, 6303 92 10, 6303 99 10, ex 6304 19 90, ex 6304 93 00, ex 6304 99 00, ex 6305 32 90, ex 6305 39 00, 6307 10 30, ex 6307 90 99		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
97	Netten, vervaardigd van bindgaren, van touw of van kabel, in banen, aan het stuk of in een bepaalde vorm; visvangnetten van garen, van bindgaren of van touw 5608 11 11, 5608 11 19, 5608 11 91, 5608 11 99, 5608 19 11, 5608 19 19, 5608 19 30, 5608 19 90, 5608 90 00		
98	Andere artikelen van garen, bindgaren, touw of kabel, andere dan weefsels van textiel, artikelen van dergelijke weefsels en artikelen van categorie ex 97 5609 00 00, 5905 00 10		
99	Weefsels met een deklaag van lijm of van zetmeelachtige stoffen, van de soorten welke gebruikt worden voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden en dergelijk gebruik 5901 10 00, 5901 90 00 Linoleum ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel; ook indien in bepaalde vorm gesneden 5904 10 00, 5904 90 00 Gegummeerde weefsels, met uitzondering van gegummeerd brei- en haakwerk, behalve die voor buitenbanden 5906 10 00, 5906 99 10, 5906 99 90 Andere weefsels, geïmpregneerd of voorzien van een deklaag; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik, andere dan van categorie 100 5907 00 10, 5907 00 90		
100	Weefsels, geïmpregneerd met, voorzien van een deklaag van of bekleed met cellulosederivaten of andere kunstmatige plastische stoffen, alsmede weefsels met inlagen van deze stoffen 5903 10 10, 5903 10 90, 5903 20 10, 5903 20 90, 5903 90 10, 5903 90 91, 5903 90 99		
101	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, andere dan van synthetische vezels ex 5607 90 90		
109	Dekkleden, scheepszeilen, zonneschermen voor winkelpuien 6306 11 00, 6306 12 00, 6306 19 00, 6306 31 00, 6306 39 00		
110	Geweven luchtbedden 6306 41 00, 6306 49 00		
111	Kampeerartikelen, geweven, andere dan luchtbedden en tenten 6306 91 00, 6306 99 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
112	Andere geconfectioneerde artikelen van weefsels met uitzondering van die van de categorieën 113 en 114 6307 20 00, ex 6307 90 99		
113	Vaatdoeken, stofdoeken en poetsdoeken, andere dan van brei- of haakwerk 6307 10 90		
114	Weefsels en artikelen, voor technisch gebruik 5902 10 10, 5902 10 90, 5902 20 10, 5902 20 90, 5902 90 10, 5902 90 90, 5908 00 00, 5909 00 10, 5909 00 90, 5910 00 00, 5911 10 00, ex 5911 20 00, 5911 31 11, 5911 31 19, 5911 31 90, 5911 32 10, 5911 32 90, 5911 40 00, 5911 90 10, 5911 90 90		
	GROEP IV		
115	Garens van vlas of van ramee 5306 10 10, 5306 10 30, 5306 10 50, 5306 10 90, 5306 20 10, 5306 20 90, 5308 90 12, 5308 90 19		
117	Weefsels van vlas of van ramee 5309 11 10, 5309 11 90, 5309 19 00, 5309 21 10, 5309 21 90, 5309 29 00, 5311 00 10, 5803 90 90, 5905 00 30		
118	Tafel-, bedden- en huishoudlinnen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk 6302 29 10, 6302 39 10, 6302 39 30, 6302 52 00, ex 6302 59 00, 6302 92 00, ex 6302 99 00		
120	Vitrages, gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan die van brei- of haakwerk, van vlas of van ramee ex 6303 99 90, 6304 19 30, ex 6304 99 00		
121	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van vlas of van ramee ex 5607 90 90		
122	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van vlas, andere dan van brei- of haakwerk ex 6305 90 00		
123	Fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, geweven, van vlas of van ramee, met uitzondering van dat van lint 5801 90 10, ex 5801 90 90 Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk 6214 90 90		
	GROEP V		
124	Synthetische stapelvezels 5501 10 00, 5501 20 00, 5501 30 00, 5501 90 10, 5501 90 90, 5503 10 10, 5503 10 90, 5503 20 00, 5503 30 00, 5503 40 00, 5503 90 10, 5503 90 90, 5505 10 10, 5505 10 30, 5505 10 50, 5505 10 70, 5505 10 90		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
125 A	Synthetische filamentgarens van continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan de garens van categorie 41 5402 41 00, 5402 42 00, 5402 43 00		
125 B	Monofilamenten, strippen (kunststro en dergelijke) en imitatiecatgut van synthetische materialen 5404 10 10, 5404 10 90, 5404 90 11, 5404 90 19, 5404 90 90, ex 5604 20 00, ex 5604 90 00		
126	Kunstmatige stapelvezels 5502 00 10, 5502 00 40, 5502 00 80, 5504 10 00, 5504 90 00, 5505 20 00		
127 A	Kunstmatige filamentgarens van continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan de garens van categorie 42 5403 31 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00		
127 B	Monofilamenten, strippen (kunststro en dergelijke) en imitatiecatgut van kunstmatige textielstoffen 5405 00 00, ex 5604 90 00		
128	Grof haar, gekaard of gekamd 5105 40 00		
129	Garens van grof haar of van paardenhaar 5110 00 00		
130 A	Garens van zijde, andere dan de garens van afval van zijde 5004 00 10, 5004 00 90, 5006 00 10		
130 B	Garens van zijde, andere dan van categorie 130 A; poil de Messine (crin de Florence) 5005 00 10, 5005 00 90, 5006 00 90, ex 5604 90 00		
131	Garens van andere plantaardige textielvezels 5308 90 90		
132	Papiergarens 5308 90 50		
133	Garens van hennep 5308 20 10, 5308 20 90		
134	Metaaldraad 5605 00 00		
135	Weefsels van grof haar of van paardenhaar 5113 00 00		
136	Weefsels van zijde of van afval van zijde 5007 10 00, 5007 20 11, 5007 20 19, 5007 20 21, 5007 20 31, 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 20 59, 5007 20 61, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 10, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90, 5803 90 10, ex 5905 00 90, ex 5911 20 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
137	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel en lint van zijde of van afval van zijde ex 5801 90 90, ex 5806 10 00		
138	Weefsels van papiergarens en andere textielvezels, andere dan van ramee 5311 00 90, ex 5905 00 90		
139	Weefsels van metaaldraad en weefsels van metaalgarens 5809 00 00		
140	Brei- en haakwerk aan het stuk, ander dan van wol, van fijn haar, van katoen of van kunstmatige of van synthetische textielvezels ex 6001 10 00, 6001 29 90, 6001 99 90, 6003 90 00, 6005 90 00, 6006 90 00		
141	Dekens, andere dan van wol, van fijn haar, van katoen of van kunstmatige of van synthetische textielvezels ex 6301 90 90		
142	Tapijten van sisal, van andere vezels van de agavefamilie of van manillahennep ex 5702 39 90, ex 5702 49 90, ex 5702 59 00, ex 5702 99 00, ex 5705 00 90		
144	Vilt van grof haar 5602 10 35, 5602 29 10		
145	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van abaca (manillahennep) of van andere hennep 5607 90 10, ex 5607 90 90		
146 A	Bindtouw voor oogst- en dorsmachines, van sisal of van andere vezels van de agavefamilie ex 5607 21 00		
146 B	Bindgaren, touw en kabel van sisal of van andere vezels van de agavefamilie, andere dan de producten van categorie 146 A ex 5607 21 00, 5607 29 10, 5607 29 90		
146 C	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303 5607 10 00		
147	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garens en rafelingen daaronder begrepen), andere dan niet gekamd en niet gekaard 5003 90 00		
148 A	Garens van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303 5307 10 10, 5307 10 90, 5307 20 00		
148 B	Kokosgaren 5308 10 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
149	Weefsels van jute of van andere bastvezels met een breedte van meer dan 150 cm 5310 10 90, ex 5310 90 00		
150	Weefsels van jute of van andere bastvezels met een breedte van niet meer dan 150 cm; zakken voor verpakkingsdoeleinden, van weefsels van jute of van andere bastvezels, andere dan gebruikte 5310 10 10, ex 5310 90 00, 5905 00 50, 6305 10 90		
151 A	Tapijten van kokosvezel 5702 20 00		
151 B	Tapijten van jute of van andere bastvezels, andere dan getuft of gevlokt ex 5702 39 90, ex 5702 49 90, ex 5702 59 00, ex 5702 99 00		
152	Naaldgetouwvilt van jute of van andere bastvezels, niet geïmpregneerd of niet voorzien van een deklaag, voor ander gebruik dan als vloerbedekking 5602 10 11		
153	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303 6305 10 10		
154	Cocoons van zijderupsen, geschikt om te worden afgehaspeld 5001 00 00 Ruwe zijde (haspelzijde of grège), niet gemoulineerd 5002 00 00 Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garens en rafelingen daaronder begrepen), niet gekaard of gekamd 5003 10 00 Wol, niet gekaard en niet gekamd 5101 11 00, 5101 19 00, 5101 21 00, 5101 29 00, 5101 30 00 Fijn haar en grof haar, niet gekaard en niet gekamd 5102 11 00, 5102 19 10, 5102 19 30, 5102 19 40, 5102 19 90, 5102 20 00 Afval van wol, van fijn of van grof haar, afval van garen daaronder begrepen, doch rafelingen uitgezonderd 5103 10 10, 5103 10 90, 5103 20 10, 5103 20 91, 5103 20 99, 5103 30 00 Rafelwol en rafelingen van fijn of van grof haar 5104 00 00 Vlas, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van vlas 5301 10 00, 5301 21 00, 5301 29 00, 5301 30 10, 5301 30 90 Ramee en andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval van ramee, andere dan kokosvezel en abaca van post 5304 5305 90 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	Katoen, niet gekaard en niet gekamd 5201 00 10, 5201 00 90 Afval van katoen (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen) 5202 10 00, 5202 91 00, 5202 99 00 Hennep (Cannabis sativa L.), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep 5302 10 00, 5302 90 00 Abaca (manillahennep of Musa textilis Nee), ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van abaca 5305 21 00, 5305 29 00 Jute en andere bastvezels (andere dan vlas, hennep en ramee), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep 5303 10 00, 5303 90 00 Andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hiervoor bedoelde vezels 5304 10 00, 5304 90 00, 5305 11 00, 5305 19 00, 5305 90 00		
156	Blouses en pullovers, van zijde of van afval van zijde, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk 6106 90 30, ex 6110 90 90		
157	Kleding van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en van categorie 156 6101 90 10, 6101 90 90, 6102 90 10, 6102 90 90, ex 6103 39 00, 6103 49 99, ex 6104 19 00, ex 6104 29 00, ex 6104 39 00, 6104 49 00, 6104 69 99, 6105 90 90, 6106 90 50, 6106 90 90, ex 6107 99 00, 6108 99 90, 6109 90 90, 6110 90 10, ex 6110 90 90, ex 6111 90 00, 6114 90 00		
159	Japonnen, blouses en hemdblouses, van zijde of van afval van zijde, andere dan van brei- of haakwerk 6204 49 10, 6206 10 00 Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van zijde of van afval van zijde 6214 10 00 Dassen, van zijde of van afval van zijde 6215 10 00		
160	Zakdoeken, van zijde of van afval van zijde 6213 10 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
161	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en van categorie 159 6201 19 00, 6201 99 00, 6202 19 00, 6202 99 00, 6203 19 90, 6203 29 90, 6203 39 90, 6203 49 90, 6204 19 90, 6204 29 90, 6204 39 90, 6204 49 90, 6204 59 90, 6204 69 90, 6205 90 10, 6205 90 90, 6206 90 10, 6206 90 90, ex 6211 20 00, 6211 39 00, 6211 49 00		

▼**M29**

BIJLAGE I A

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ([1])	Gaas en artikelen van gaas, gereed voor de verkoop in het klein 3005 90 31		

([1]) Geldt alleen voor invoer uit China.

▼**M29**

BIJLAGE I B

1. Deze bijlage omvat textielgrondstoffen (van de categorieën 128 en 154), andere textielproducten dan die van wol en fijn haar, katoen en synthetische of kunstmatige vezels, alsmede synthetische of kunstmatige vezels en filamenten en garens van de categorieën 124, 125 A, 125 B, 126, 127 A en 127 B.

2. Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen slechts ter indicatie vermeld; in het kader van deze bijlage wordt door de GN-codes bepaald welke producten onder elke categorie vallen. Wanneer de GN-code door de letters „ex" wordt voorafgegaan, betekent dit dat door de GN-code en de desbetreffende omschrijving tezamen wordt bepaald welke producten onder een categorie vallen.

3. Kleding welke niet herkenbaar is als heren- of jongenskleding of als dames- of meisjeskleding, wordt bij laatstgenoemde ingedeeld.

4. De term „babykleding" omvat kleding tot en met handelsmaat 86.

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	GROEP I		
ex 20	Ander beddenlinnen dan van brei- of haakwerk ex 6302 29 90, ex 6302 39 90		
ex 32	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, alsmede getufte textielstoffen ex 5802 20 00, ex 5802 30 00		
ex 39	Ander tafel- en huishoudlinnen dan brei- of haakwerk en dan dat van categorie 118 ex 6302 59 00, ex 6302 99 00		
	GROEP II		
ex 12	Kousenbroeken, kousen, kniekousen, onderkousen, sokken, enkelsokken, voetjes en dergelijke, van brei- of haakwerk, andere dan voor baby's ex 6115 19 00, ex 6115 20 90, ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Slips en onderbroeken voor heren of voor jongens, slips voor dames of voor meisjes, van brei- of haakwerk ex 6107 19 00, ex 6108 29 00, ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Overjassen, regenjassen en andere soorten jassen en capes, geweven, voor heren of voor jongens ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Overjassen, regenjassen en andere jassen, capes, blazers en andere jasjes, andere dan parka's, geweven voor dames of voor meisjes ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens, andere dan van brei- of haakwerk ex 6207 19 00, ex 6207 29 00, ex 6207 99 00 Onderhemden, onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes, andere dan van brei- of haakwerk ex 6208 19 90, ex 6208 29 00, ex 6208 99 00, ex 6212 10 10		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 19	Zakdoeken, andere dan die van zijde of van afval van zijde ex 6213 90 00	59	17
ex 24	Nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens, van brei- of haakwerk ex 6107 29 00 Nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes, van brei- of haakwerk ex 6108 39 00	3,9	257
ex 27	Rokken, met inbegrip van broekrokken, voor dames of voor meisjes ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk ex 6103 49 10, ex 6104 69 10	1,61	620
ex 31	Bustehouders, geweven, van brei- of haakwerk ex 6212 10 10, ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Babykleertjes en kledingtoebehoren, met uitzondering van handschoenen en wanten voor baby's van de categorieën ex 10 en ex 87, en kousen, sokken en voetjes voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk, van categorie ex 88 ex 6209 90 00		
ex 73	Trainingspakken van weefsel van brei- of haakwerk ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Geweven kledingstukken van post 5903, 5906 en 5907, met uitzondering van kleding van de categorieën ex 14 en ex 15 ex 6210 40 00, ex 6210 50 00		
ex 83	Kleding, van brei- of haakwerk, van post 5903 en 5907, en skipakken, van brei- of haakwerk ex 6112 20 00, ex 6113 00 90		
	GROEP III A		
ex 38 B	Vitrage, andere dan van brei- of haakwerk ex 6303 99 90		
ex 40	Gordijnen, geweven (rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes alsmede toebehoren daaronder begrepen), andere dan van brei- of haakwerk ex 6303 99 90, ex 6304 19 90, ex 6304 99 00		
ex 58	Tapijten, vloerkleedjes en vloerkleden geknoopt, al dan niet geconfectioneerd ex 5701 90 10, ex 5701 90 90		
ex 59	Tapijten en andere vloerbedekking van textiel, andere dan de tapijten van de categorieën ex 58, 142 en 151 B		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 5702 10 00, ex 5702 59 00, ex 5702 99 00, ex 5703 90 00, ex 5704 10 00, ex 5704 90 00, ex 5705 00 90		
ex 60	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, aubussons, beauvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (bijvoorbeeld halve kruissteek, kruissteek) met de hand vervaardigd op inzetstukken en dergelijke ex 5805 00 00		
ex 61	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de etiketten en dergelijke artikelen van categorie ex 62 en categorie 137 Elastische weefsels en afsnijdsels (niet van brei- of haakwerk) vervaardigd van uit rubberdraad samengestelde textielmaterialen ex 5806 10 00, ex 5806 20 00, ex 5806 39 00, ex 5806 40 00		
ex 62	Chenillegarens; omwoeld garen (ander dan metaalgarens en ander dan omwoeld paardenhaar) ex 5606 00 91, ex 5606 00 99 Tule, bobinettule en filetweefsel; met de hand of mechanisch vervaardigde kant, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven ex 5804 10 11, ex 5804 10 19, ex 5804 10 90, ex 5804 29 10, ex 5804 29 90, ex 5804 30 00 Etiketten, insignes en dergelijke artikelen van textiel, aan het stuk, in banden of gesneden, geweven ex 5807 10 10, ex 5807 10 90 Vlechten, passementwerk en dergelijke versieringsartikelen aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke artikelen ex 5808 10 00, ex 5808 90 00 Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven ex 5810 10 10, ex 5810 10 90, ex 5810 99 10, ex 5810 99 90		
ex 63	Weefsel van brei- of haakwerk met meer dan 5 of meer gewichtspercenten elastomeergaren en brei- en haakwerk met 5 of meer gewichtspercenten rubberdraad ex 5906 91 00, ex 6002 40 00, ex 6002 90 00, ex 6004 10 00, ex 6004 90 00		
ex 65	Ander weefsel van brei- of haakwerk dan van categorie ex 63 ex 5606 00 10, ex 6002 40 00, ex 6004 10 00		
ex 66	Andere dekens dan van brei- of haakwerk ex 6301 10 00, ex 6301 90 90		
	GROEP III B		
ex 10	Handschoenen, wanten en dergelijke, van brei- of haakwerk ex 6116 10 20, ex 6116 10 80, ex 6116 99 00	17 paar	59

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 67	Kledingsaccessoires van brei- of haakwerk andere dan voor baby's, allerhande huishoudlinnen, van brei- of haakwerk; gordijnen, vitrages, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes en andere artikelen voor stoffering van brei- of haakwerk; dekens van brei- of haakwerk; andere artikelen van brei- of haakwerk waaronder delen van kledingstukken of van kledingtoebehoren ex 5807 90 90, ex 6113 00 10, ex 6117 10 00, ex 6117 20 00, ex 6117 80 10, ex 6117 80 90, ex 6117 90 00, ex 6301 90 10, ex 6302 10 90, ex 6302 40 00, ex 6303 19 00, ex 6304 11 00, ex 6304 91 00, ex 6307 10 10, ex 6307 90 10		
ex 69	Onderjurken, onderrokken en slips van dames van brei- of haakwerk ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Zwembroeken en -pakken ex 6112 39 10, ex 6112 39 90, ex 6112 49 10, ex 6112 49 90, ex 6211 11 00, ex 6211 12 00	9,7	103
ex 75	Kostuums en ensembles voor heren of voor jongens ex 6103 19 00, ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Dassen, strikjes en sjaaldassen, niet van brei- of haakwerk, andere dan van categorie 159 ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetten, brede jarretellegordels, jarretellegordels, bretels, jarretelles, kousenbanden en dergelijke artikelen, en delen daarvan, al dan niet van brei- of haakwerk ex 6212 20 00, ex 6212 30 00, ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Handschoenen, wanten en dergelijke, niet van brei- of haakwerk ex 6209 90 00, ex 6216 00 00		
ex 88	Kousen, sokken en voetjes, niet van brei- of haakwerk; andere kledingtoebehoren, delen van kleding of van kledingtoebehoren, andere dan voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk ex 6209 90 00, ex 6217 10 00, ex 6217 90 00		
ex 91	Tenten ex 6306 29 00		
ex 94	Watten van textielstof en artikelen daarvan; textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerhaar), noppen van textielstof ex 5601 10 90, ex 5601 29 00, ex 5601 30 00		
ex 95	Vilt en artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of bekleed, ander dan als vloerbedekking ex 5602 10 19, ex 5602 10 39, ex 5602 10 90, ex 5602 29 90, ex 5602 90 00, ex 5807 90 10, ex 6210 10 10, ex 6307 90 91		
ex 97	Netten van bindgaren, touw of kabel; visnetten van garen, bindgaren, touw of kabel, geconfectioneerd ex 5608 90 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 98	Andere artikelen van garen, bindgaren, touw of kabel, andere dan weefsels van textiel, artikelen van dergelijke weefsels en artikelen van categorie ex 97 ex 5609 00 00, ex 5905 00 10		
ex 99	Weefsels bedekt met lijm of met zetmeelachtige stoffen, van de soort gebruikt voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueer- en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels van de soort gebruikt voor steunvormen van hoeden ex 5901 10 00, ex 5901 90 00 Linoleum, ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden ex 5904 10 00, ex 5904 90 00 Gegummeerde weefsels, niet van brei- of haakwerk, met uitzondering van die voor banden ex 5906 10 00, ex 5906 99 10, ex 5906 99 90 Weefsels, anderszins geïmpregneerd of bekleed; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik, andere dan van categorie ex 100 ex 5907 00 10, ex 5907 00 90		
ex 100	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van bereidingen van cellulosederivaten of andere materialen van kunststof ex 5903 10 10, ex 5903 10 90, ex 5903 20 10, ex 5903 20 90, ex 5903 90 10, ex 5903 90 91, ex 5903 90 99		
ex 109	Dekkleden, zeilen en zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke ex 6306 19 00, ex 6306 39 00		
ex 110	Luchtbedden, geweven ex 6306 49 00		
ex 111	Artikelen voor het kamperen, geweven, andere dan luchtbedden en tenten ex 6306 99 00		
ex 112	Andere geconfectioneerde artikelen van textiel, geweven, met uitzondering van die van de categorieën ex 113 en ex 114 ex 6307 20 00, ex 6307 90 99		
ex 113	Dweilen, vaatdoeken, stofdoeken en poetsdoeken, andere dan van brei- of haakwerk ex 6307 10 90		
ex 114	Weefsels en artikelen voor technisch gebruik, andere dan die van categorie 136 ex 5908 00 00, ex 5909 00 90, ex 5910 00 00, ex 5911 10 00, ex 5911 31 19, ex 5911 31 90, ex 5911 32 10, ex 5911 32 90, ex 5911 40 00, ex 5911 90 10, ex 5911 90 90		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	GROEP IV		
115	Garens van vlas of van ramee 5306 10 10, 5306 10 30, 5306 10 50, 5306 10 90, 5306 20 10, 5306 20 90, 5308 90 12, 5308 90 19		
117	Weefsels van vlas of van ramee 5309 11 10, 5309 11 90, 5309 19 00, 5309 21 10, 5309 21 90, 5309 29 00, 5311 00 10, 5803 90 90, 5905 00 30		
118	Tafel- en huishoudlinnen, van vlas of van ramee, ander dan van brei- of haakwerk 6302 29 10, 6302 39 10, 6302 39 30, 6302 52 00, ex 6302 59 00, 6302 92 00, ex 6302 99 00		
120	Gordijnen en rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes daaronder begrepen en toebehoren, niet van brei- of haakwerk, van vlas of van ramee ex 6303 99 90, 6304 19 30, ex 6304 99 00		
121	Bindgaren, touw of kabel, al dan niet gevlochten, van vlas of van ramee ex 5607 90 90		
122	Zakken voor verpakkingsdoeleinden, gebruikte, van vlas, andere dan van brei- of haakwerk ex 6305 90 00		
123	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, van vlas of van ramee, ander dan lint 5801 90 10, ex 5801 90 90 Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk 6214 90 90		
	GROEP V		
124	Synthetische stapelvezels 5501 10 00, 5501 20 00, 5501 30 00, 5501 90 10, 5501 90 90, 5503 10 10, 5503 10 90, 5503 20 00, 5503 30 00, 5503 40 00, 5503 90 10, 5503 90 90, 5505 10 10, 5505 10 30, 5505 10 50, 5505 10 70, 5505 10 90		
125 A	Synthetische filamentgarens (continu), niet opgemaakt voor de verkoop in het klein 5402 41 00, 5402 42 00, 5402 43 00		
125 B	Monofilamenten, strippen (kunststro en dergelijke) en imitatiecatgut van synthetische materialen 5404 10 10, 5404 10 90, 5404 90 11, 5404 90 19, 5404 90 90, ex 5604 20 00, ex 5604 90 00		
126	Kunstmatige stapelvezels 5502 00 10, 5502 00 40, 5502 00 80, 5504 10 00, 5504 90 00, 5505 20 00		
127 A	Kunstmatige filamentgarens (continu), niet opgemaakt voor de verkoop in het klein, eendraadsgaren of visco-		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	serayon, niet getwist of met een twist van niet meer dan 250 toeren per meter en eendraads niet-getextureerde garens van celluloseacetaat 5403 31 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00		
127 B	Monofilamenten, strippen (kunststro en dergelijke) en imitatiecatgut van kunstmatige textielstoffen 5405 00 00, ex 5604 90 00		
128	Grof haar, gekaard of gekamd 5105 40 00		
129	Garens van grof haar of van paardenhaar (crin) 5110 00 00		
130 A	Garens van zijde (andere dan garens van afval van zijde) 5004 00 10, 5004 00 90, 5006 00 10		
130 B	Andere garens van zijde dan die van categorie 130 A; poil de Messine (crin de Florence) 5005 00 10, 5005 00 90, 5006 00 90, ex 5604 90 00		
131	Garens van andere plantaardige textielvezels 5308 90 90		
132	Papiergarens 5308 90 50		
133	Garens van hennep 5308 20 10, 5308 20 90		
134	Metaalgarens 5605 00 00		
135	Weefsels van grof haar of van paardenhaar (crin) 5113 00 00		
136 A	Weefsels van zijde of van afval van zijde, andere dan ongebleekt, ontgomd of gebleekt 5007 20 19, ex 5007 20 31, ex 5007 20 39, ex 5007 20 41, 5007 20 59, 5007 20 61, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90		
136 B	Weefsels van zijde of van afval van zijde, andere dan die van categorie 136 A ex 5007 10 00, 5007 20 11, 5007 20 21, ex 5007 20 31, ex 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 90 10, ex 5803 90 10, ex 5905 00 90, ex 5911 20 00		
137	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, van zijde of van afval van zijde ex 5801 90 90, ex 5806 10 00		
138	Weefsels van papiergarens en andere textielvezels, andere dan van ramee 5311 00 90, ex 5905 00 90		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
139	Weefsels van metaaldraad en weefsels van metaalgarens 5809 00 00		
140	Weefsels van textiel, van brei- of haakwerk, ander dan van wol of fijn haar, katoen of synthetische of kunstmatige vezels ex 6001 10 00, 6001 29 90, 6001 99 90, 6003 90 00, 6005 90 00, 6006 90 00		
141	Reisdekens van textiel, ander dan van wol of van fijn haar, katoen of synthetische of kunstmatige vezels ex 6301 90 90		
142	Tapijten en andere vloerbedekking van textiel, van sisal, van andere vezels van agaven of van manillahennep ex 5702 39 90, ex 5702 49 90, ex 5702 59 00, ex 5702 99 00, ex 5705 00 90		
144	Vilt van grof haar 5602 10 35, 5602 29 10		
145	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van abaca (manillahennep) of van hennep 5607 90 10, ex 5607 90 90		
146 A	Bindtouw voor landbouwmachines, van sisal of van andere vezels van agaven ex 5607 21 00		
146 B	Bindgaren, touw en kabel, van sisal of van andere vezels van agaven, andere dan de producten van categorie 146 A ex 5607 21 00, 5607 29 10, 5607 29 90		
146 C	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van jute of van andere bastvezels van textiel, van post 5303 5607 10 00		
147	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), ander dan niet gekaard of gekamd 5003 90 00		
148 A	Garens van jute of van bastvezels van textiel van post 5303 5307 10 10, 5307 10 90, 5307 20 00		
148 B	Kokosgarens 5308 10 00		
149	Weefsels van jute of van andere bastvezels van textiel met een breedte van meer dan 150 cm 5310 10 90, ex 5310 90 00		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
150	Weefels van jute of van andere bastvezels van textiel met een breedte van niet meer dan 150 cm; zakken voor verpakkingsdoeleinden, van jute of van andere bastvezels van textiel, andere dan gebruikte 5310 10 10, ex 5310 90 00, 5905 00 50, 6305 10 90		
151 A	Vloerbedekking van kokosvezels (kokosgarens) 5702 20 00		
151 B	Tapijten en andere vloerbedekking van textiel, van jute of van andere bastvezels van textiel, niet getuft of gevlokt ex 5702 39 90, ex 5702 49 90, ex 5702 59 00, ex 5702 99 00		
152	Naaldgetouwvilt van jute of van andere bastvezels van textiel, niet getuft of gevlokt 5602 10 11		
153	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van jute of van andere bastvezels van textiel, van post 5303 6305 10 10		
154	Cocoons van zijderupsen, geschikt om te worden afgehaspeld 5001 00 00 Ruwe zijde (haspelzijde of grège), niet gemoulineerd 5002 00 00 Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garens en rafelingen daaronder begrepen), niet gekaard of gekamd 5003 10 00 Wol, niet gekaard of gekamd 5101 11 00, 5101 19 00, 5101 21 00, 5101 29 00, 5101 30 00 Fijn of grof haar, niet gekaard of gekamd 5102 11 00, 5102 19 10, 5102 19 30, 5102 19 40, 5102 19 90, 5102 20 00 Afval van wol of van fijn of grof haar, afval van garen daaronder begrepen, rafelingen uitgezonderd 5103 10 10, 5103 10 90, 5103 20 10, 5103 20 91, 5103 20 99, 5103 30 00 Rafelingen van wol of van fijn of grof haar 5104 00 00 Vlas, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van vlas 5301 10 00, 5301 21 00, 5301 29 00, 5301 30 10, 5301 30 90 Ramee en andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval ander dan van de kokosnoot (coir) en abaca van post 5304 5305 90 00 Katoen, niet gekaard of gekamd 5201 00 10, 5201 00 90 Afval van katoen (afval van garen en rafelingen inbe-		

▼**M29**

Categorie	Omschrijving GN-Code 2004	Equivalentietabel	
		stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)
	grepen) 5202 10 00, 5202 91 00, 5202 99 00 Hennep (Cannabis sativa L.), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep 5302 10 00, 5302 90 00 Abaca (manillahennep of Musa textilis Nee), ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van abaca 5305 21 00, 5305 29 00 Jute en andere bastvezels (andere dan vlas, hennep en ramee), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van jute 5303 10 00, 5303 90 00 Andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van deze vezels 5304 10 00, 5304 90 00, 5305 11 00, 5305 19 00, 5305 90 00		
156	Blouses en pullovers, van brei- of haakwerk, van zijde of van afval van zijde, voor dames en voor meisjes 6106 90 30, ex 6110 90 90		
157	Kledingstukken, van brei- of haakwerk, met uitzondering van kleding van de categorieën ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 en 156 6101 90 10, 6101 90 90, 6102 90 10, 6102 90 90, ex 6103 39 00, 6103 49 99, ex 6104 19 00, ex 6104 29 00, ex 6104 39 00, 6104 49 00, 6104 69 99, 6105 90 90, 6106 90 50, 6106 90 90, ex 6107 99 00, 6108 99 90, 6109 90 90, 6110 90 10, ex 6110 90 90, ex 6111 90 00, 6114 90 00		
159	Japonnen, blouses en hemdblouses, niet van brei- of haakwerk, van zijde of van afval van zijde 6204 49 10, 6206 10 00 Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, niet van brei- of haakwerk, van zijde of van afval van zijde 6214 10 00 Dassen, strikjes en sjaaldassen, van zijde of van afval van zijde 6215 10 00		
160	Zakdoeken van zijde of van afval van zijde 6213 10 00		
161	Kledingstukken, niet van brei- of haakwerk, met uitzondering van kleding van de categorieën ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 en 159 6201 19 00, 6201 99 00, 6202 19 00, 6202 99 00, 6203 19 90, 6203 29 90, 6203 39 90, 6203 49 90, 6204 19 90, 6204 29 90, 6204 39 90, 6204 49 90, 6204 59 90, 6204 69 90, 6205 90 10, 6205 90 90, 6206 90 10, 6206 90 90, ex 6211 20 00, 6211 39 00, 6211 49 00		

▼**M24**

BIJLAGE II

LIJST VAN EXPORTERENDE LANDEN BEDOELD IN ARTIKEL 1

Argentinië

Armenië

Azerbeidzjan

Bangladesh

Belarus

Bosnië -Herzogovina

Brazilië

Cambodja

China

Kroatië

Egypte

Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië

Georgië

Hongkong

India

Indonesië

Kazachstan

Kirgizstan

Laos

Macau

Maleisië

Moldavië

Mongolië

Nepal

Pakistan

Peru

Filipijnen

Russische Federatie

Singapore

Zuid-Korea

Sri Lanka

Taiwan

Tadzjikistan

Thailand

Turkmenistan

Oekraïne

Verenigde Arabische Emiraten

Oezbekistan

Vietnam

▼M15

BIJLAGE III

Procedures voor indeling, oorsprong, dubbele controle en toezicht bedoeld in de artikelen 1, 12 en 13

DEEL I

Indeling

Artikel 1

De indeling van de in artikel 1, lid 1, van deze verordening bedoelde textielproducten geschiedt op grond van de gecombineerde nomenclatuur (GN).

Artikel 2

Op initiatief van de Commissie of van een lidstaat onderzoekt het Comité douanewetboek (Afdeling tarief- en statistieknomenclatuur), ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad [1], overeenkomstig het bepaalde in de vorengenoemde verordening onverwijld elk vraagstuk in verband met de indeling van de in artikel 1, lid 1, van de verordening bedoelde producten in de gecombineerde nomenclatuur (GN), zodat deze in de passende categorieën kunnen worden ingedeeld.

Artikel 3

De Commissie stelt de leverancierslanden in kennis van alle wijzigingen in de gecombineerde nomenclatuur (GN) zodra deze door de bevoegde instanties van de Gemeenschap zijn vastgesteld.

Artikel 4

De Commissie stelt de bevoegde instanties van de leverancierslanden in kennis van alle overeenkomstig de communautaire wetgeving genomen besluiten betreffende de indeling van onder deze verordening vallende producten, binnen één maand nadat deze besluiten zijn genomen. Een dergelijke mededeling omvat:

a) een omschrijving van de betrokken producten;

b) de betrokken categorie en code van de gecombineerde nomenclatuur (GN-code);

c) de redenen die tot het besluit hebben geleid.

Artikel 5

1. Houdt het indelingsbesluit een wijziging in van de indelingspraktijk of van de categorie van een onder deze verordening vallend product, dan zorgen de bevoegde instanties van de lidstaten ervoor dat dit besluit eerst 30 dagen nadat de Commissie hierover mededeling heeft gedaan in werking treedt.

2. Voor producten die vóór de datum van toepassing van het besluit zijn verzonden, blijft de vroegere indelingspraktijk gelden, mits deze goederen binnen 60 dagen na die datum voor invoer worden aangeboden.

Artikel 6

Wanneer een overeenkomstig de in artikel 5 bedoelde communautaire procedures genomen besluit betrekking heeft op een categorie producten waarop een kwantitatief maximum van toepassing is, pleegt de Commissie onverwijld overleg, overeenkomstig de in artikel 16 van de verordening omschreven procedure, teneinde tot overeenstemming te komen over de nodige aanpassing van de betrokken kwantitatieve maxima die in bijlage V zijn vermeld.

Artikel 7

1. Wanneer in de documenten die voor de invoer van onder de verordening vallende producten nodig zijn, een andere indeling is aangegeven dan die welke is vastgesteld door de bevoegde instanties van de lidstaat waarin zij worden ingevoerd, geldt voor de betrokken goederen voorlopig die invoerregeling die volgens de bepalingen van de overeenkomst op deze goederen van toepassing is op grond van de indeling die door genoemde instanties is vastgesteld, onverminderd enige andere bepaling ter zake.

[1] PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

▼M15

2. De bevoegde instanties van de lidstaten stellen de Commissie in kennis van de in lid 1 bedoelde gevallen en delen met name het volgende mee:

— de hoeveelheden van de betrokken producten;

— de op de invoerdocumenten vermelde categorie en de door de bevoegde instanties gekozen categorie;

— indien een uitvoervergunning is afgegeven, het nummer van die vergunning en de erop vermelde categorie.

3. De bevoegde instanties van de lidstaten geven geen nieuwe invoervergunning af voor textielproducten die onder de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima van de Gemeenschap vallen en die in een andere categorie zijn ingedeeld, alvorens de Commissie heeft bevestigd dat de in te voeren hoeveelheden overeenkomstig de procedure van artikel 12 van de verordening nog beschikbaar zijn.

4. De Commissie stelt de leverancierslanden in kennis van de in dit artikel bedoelde gevallen.

Artikel 8

In de in artikel 7 bedoelde gevallen, alsmede in soortgelijke gevallen die door de bevoegde instanties van de leverancierslanden worden aangemeld, pleegt de Commissie zo nodig overleg met het betrokken leverancierslanden of de betrokken leverancierslanden, overeenkomstig de in artikel 16 van de verordening omschreven procedure, teneinde tot overeenstemming te komen over de definitieve indeling van de producten waarover het geschil is gerezen.

Artikel 9

In overleg met de bevoegde instanties van de lidstaat of lidstaten van invoer en van het leverancierslanden of de leverancierslanden, kan de Commissie in de in artikel 8 bedoelde gevallen de definitieve indeling vaststellen van de producten waarover het geschil is gerezen.

Artikel 10

Indien een geschil als bedoeld in artikel 7 niet kan worden geregeld overeenkomstig het bepaalde in artikel 9, dan neemt de Commissie overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2658/87 een besluit betreffende de indeling van de betrokken goederen in de gecombineerde nomenclatuur (GN).

DEEL II

Dubbele controle

(voor het beheer van kwantitatieve maxima)

Artikel 11

1. De bevoegde instanties van de leverancierslanden geven uitvoervergunningen af voor alle zendingen textielproducten waarop de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, totdat deze maxima zijn bereikt.

2. Het origineel van de uitvoervergunning wordt met het oog op de afgifte van de in artikel 14 bedoelde invoervergunning door de importeur overgelegd.

▼M23

3. Indien een leverancierslanden met de Gemeenschap een administratieve regeling inzake elektronische vergunningafgifte is overeengekomen, mogen de betrokken gegevens langs elektronische weg worden doorgegeven in plaats van de afgifte van uitvoervergunningen op papier.

▼M15

Artikel 12

1. De uitvoervergunning voor producten waarop een kwantitatief maximum van toepassing is, stemt overeen met het bij deze bijlage gevoegde model, waaraan een vertaling in een andere taal mag worden toegevoegd. Op de vergunning moet onder meer zijn vermeld dat de betrokken hoeveelheid is afgeboekt op het kwantitatieve maximum voor de betrokken productcategorie.

2. In het geval van Hong-Kong stemt de uitvoervergunning overeen met het bij deze bijlage gevoegde model met de vermelding „Hong-Kong”.

3. Een uitvoervergunning kan slechts op één van de in bijlage V vermelde categorieën producten betrekking hebben.

▼M23

4. Indien een leveranciersland met de Gemeenschap een administratieve regeling inzake elektronische vergunningafgifte is overeengekomen, mogen de betrokken gegevens langs elektronische weg worden doorgegeven in plaats van het gebruik van de modellen bedoeld in lid 1 of 2.

▼M15

Artikel 13

De uitvoer wordt afgeboekt op de kwantitatieve maxima die zijn vastgesteld voor het jaar waarin de producten waarop de uitvoervergunning betrekking heeft in de zin van artikel 2, lid 3, van de verordening, zijn verzonden.

Artikel 14

1. Voor zover de Commissie overeenkomstig artikel 12 van de verordening heeft bevestigd dat de gevraagde hoeveelheid nog beschikbaar is binnen de grenzen van het betrokken kwantitatieve maximum, geven de bevoegde instanties van elke lidstaat binnen vijf werkdagen na overlegging van het origineel van de uitvoervergunning door de importeur de overeenkomstige invoervergunning af. De uitvoervergunning moet uiterlijk op 31 maart van het jaar volgende op het jaar waarin de goederen waarop zij betrekking heeft, zijn verzonden, worden overgelegd. In buitengewone omstandigheden kan de termijn voor de overlegging van de uitvoervergunning tot en met 30 juni worden verlengd, op een met redenen omkleed verzoek van een lidstaat en volgens de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure ([1]).

▼M23

2. De invoervergunningen zijn vanaf de datum van afgifte zes maanden geldig. Indien de importeur daartoe een met redenen omkleed verzoek indient, kunnen de bevoegde instanties van een lidstaat de geldigheidsduur met twee perioden van drie maanden verlengen. Dergelijke verlengingen worden aan de Commissie meegedeeld. In uitzonderlijke omstandigheden kan de importeur om een derde verlenging verzoeken. Op dergelijke uitzonderlijke verzoeken kan alleen worden ingegaan door middel van een besluit dat overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, van de verordening wordt genomen.

▼M15

3. Invoervergunningen die zijn gesteld op een formulier dat in overeenstemming is met het in aanhangsel 1 opgenomen model zijn in het gehele douanegebied van de Gemeenschap geldig.

4. De aangifte of de aanvraag die de importeur met het oog op de afgifte van een invoervergunning bij de bevoegde instanties indient, dient de volgende gegevens te bevatten:

a) de naam en het volledige adres van de importeur (met inbegrip van, in voorkomend geval, het telefoon- en faxnummer en het bij de bevoegde nationale instanties geregistreerde identificatienummer), en, indien de betrokkene BTW-plichtig is, het registratienummer van de BTW;

b) de naam en het volledige adres van de aangever;

c) de naam en het volledige adres van de exporteur;

d) het land van oorsprong en het land van verzending van de goederen;

e) een omschrijving van de goederen waarin is vermeld:

— de handelsbenaming,

— de omschrijving van de goederen en de code van de gecombineerde nomenclatuur (GN-code);

f) de categorie waarin de producten zijn ingedeeld en de hoeveelheid, uitgedrukt in de eenheid die in bijlage V voor de producten is vermeld;

g) de waarde van de goederen als vermeld in vak 12 van de uitvoervergunning;

h) in voorkomend geval, de data van betaling en levering en een afschrift van de vrachtbrief en het koopcontract;

i) de datum en het nummer van de uitvoervergunning;

j) de eventuele voor administratieve doeleinden gebruikte interne codes, zoals de Taric-code;

k) de datum en de handtekening van de importeur.

([1]) PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.

▼M15

De bevoegde instanties kunnen toestaan dat, overeenkomstig de door hen gestelde voorwaarden, aangiften of aanvragen met behulp van elektronische middelen worden overgebracht of gedrukt. De bevoegde instanties moeten echter wel over alle documenten en al het bewijsmateriaal kunnen beschikken ([1]).

5. De importeurs zijn niet verplicht de gehele hoeveelheid waarop een invoervergunning betrekking heeft in één keer in te voeren.

Artikel 15

De geldigheid van de door de instanties van de lidstaten afgegeven invoervergunningen is, voor de daarin vermelde hoeveelheden, afhankelijk van de geldigheid van de door de bevoegde instanties van de leverancierslanden afgegeven uitvoervergunningen op grond waarvan deze invoervergunningen zijn afgegeven.

Artikel 16

Invoervergunningen of gelijkwaardige documenten worden door de bevoegde instanties van de lidstaten zonder onderscheid, overeenkomstig artikel 2, lid 2, van de verordening aan importeurs in de Gemeenschap afgegeven, ongeacht de plaats van vestiging van de importeurs in de Gemeenschap en onverminderd de andere voorschriften ter zake.

Artikel 17

1. Stelt de Commissie vast dat een leverancierslandvoor een bepaalde categorie producten in een bepaald jaar waarin de overeenkomst van toepassing is uitvoervergunningen heeft afgegeven voor grotere hoeveelheden dan het maximum dat voor de categorie is vastgesteld, dan deelt zij de bevoegde instanties van de lidstaten onmiddellijk mee de verdere afgifte van invoervergunningen of invoerdocumenten te schorsen. In dit geval opent de Commissie onmiddellijk de in artikel 16 van de verordening omschreven bijzondere overlegprocedure.

2. De bevoegde instanties van de lidstaten weigeren de afgifte van een invoervergunning voor producten van oorsprong uit een leverancierslandwaarvoor geen uitvoervergunning is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in deze bijlage.

DEEL III

Dubbele controle

(voor producten die onder toezicht staan)

Artikel 18

1. De bevoegde instanties van de in tabel A vermelde leverancierslanden geven een uitvoervergunning of uitvoerdocument af voor alle zendingen textielproducten die onder toezicht staan en waarvoor een dubbele controle is ingesteld.

2. In Egypte worden de uitvoervergunningen afgegeven en geviseerd door het Cotton Textile Consolidation Fund.

3. Het origineel van de uitvoervergunning wordt met het oog op de afgifte van de in artikel 14 bedoelde invoervergunning door de importeur overgelegd.

▼M23

4. Indien een leverancierslandmet de Gemeenschap een administratieve regeling inzake elektronische vergunningafgifte is overeengekomen, mogen de betrokken gegevens langs elektronische weg worden doorgegeven in plaats van de afgifte van uitvoervergunningen op papier.

▼M15

Artikel 19

1. De uitvoervergunning stemt overeen met het bij deze bijlage gevoegde model, waaraan een vertaling in een andere taal mag worden toegevoegd.

2. Voor Egypte stemt de uitvoervergunning evenwel overeen met het bij deze bijlage gevoegde model.

([1]) PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.

▼**M15**

3. Een uitvoervergunning kan slechts op één van de in tabel A vermelde categorieën producten betrekking hebben.

▼**M23**

4. Indien een leveranciersland met de Gemeenschap een administratieve regeling inzake elektronische vergunningafgifte is overeengekomen, mogen de betrokken gegevens langs elektronische weg worden doorgegeven, in plaats van de modellen bedoeld in lid 1 of 2.

▼**M15**

Artikel 20

De uitvoer wordt geregistreerd voor het jaar waarin de producten waarop de uitvoervergunning betrekking heeft, zijn verzonden.

Artikel 21

1. De instanties van de lidstaten geven binnen vijf werkdagen na overlegging van het origineel van de uitvoervergunning door de importeur de overeenkomstige invoervergunning af. De uitvoervergunning moet uiterlijk op 31 maart van het jaar volgende op het jaar waarin de goederen waarop zij betrekking heeft, zijn verzonden, worden overgelegd. In buitengewone omstandigheden kan de termijn voor de overlegging van de uitvoervergunning tot en met 30 juni worden verlengd, op een met redenen omkleed verzoek van een lidstaat en volgens de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure. Deze termijn is niet van toepassing op producten van oorsprong uit Egypte. Invoervergunningen, die opgesteld worden op een formulier dat met het in aanhangsel 1 van deze bijlage opgenomen model overeenstemt, zijn in het gehele douanegebied van de Gemeenschap geldig ([1]).

▼**M23**

2. De invoervergunningen zijn vanaf de datum van afgifte zes maanden geldig. Indien de importeur daartoe een met redenen omkleed verzoek indient, kunnen de bevoegde instanties van een lidstaat de geldigheidsduur met twee perioden van drie maanden verlengen. Dergelijke verlengingen worden aan de Commissie meegedeeld. In uitzonderlijke omstandigheden kan de importeur om een derde verlenging verzoeken. Op dergelijke uitzonderlijke verzoeken kan alleen worden ingegaan door middel van een besluit dat overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, van de verordening wordt genomen.

▼**M15**

3. De aangifte of de aanvraag die de importeur met het oog op de afgifte van een invoervergunning bij de bevoegde instanties indient, dient de volgende gegevens te bevatten:

a) de naam en het volledige adres van de importeur (met inbegrip van, in voorkomend geval, het telefoon- en faxnummer en het bij de bevoegde nationale instanties geregistreerde identificatienummer), en, indien de betrokkene BTW-plichtig is, het registratienummer van de BTW;

b) de naam en het volledige adres van de aangever,

c) de naam en het volledige adres van de exporteur;

d) het land van oorsprong en het land van verzending van de goederen;

e) een omschrijving van de producten met vermelding van:

— de handelsbenaming,

— de omschrijving van de goederen en de code van de gecombineerde nomenclatuur (GN-code);

f) de categorie waarin de goederen zijn ingedeeld en de hoeveelheid, uitgedrukt in de eenheid die voor de betrokken producten in tabel A is vermeld;

g) de waarde van de producten als vermeld in vak 12 van de uitvoervergunning;

h) in voorkomend geval, de data van betaling en levering en een afschrift van de vrachtbrief en het koopcontract;

i) de datum en het nummer van de uitvoervergunning;

j) de eventuele voor administratieve doeleinden gebruikte interne codes, zoals de Taric-code;

k) de datum en de handtekening van de importeur.

([1]) PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.

▼M15

De bevoegde instanties kunnen toestaan dat, overeenkomstig de door hen gestelde voorwaarden, aangiften of aanvragen met behulp van elektronische middelen worden overgebracht of gedrukt. De bevoegde instanties moeten echter wel over alle documenten en al het bewijsmateriaal kunnen beschikken ([1]).

4. De importeurs zijn niet verplicht de gehele hoeveelheid waarop een invoervergunning betrekking heeft in één keer in te voeren.

Artikel 22

De geldigheid van de door de instanties van de lidstaten afgegeven invoervergunningen is afhankelijk van de geldigheid van de door de bevoegde instanties van de leverancierslanden afgegeven uitvoervergunningen op grond waarvan deze invoervergunningen zijn afgegeven.

Artikel 23

Invoervergunningen worden door de bevoegde instanties van de lidstaten zonder onderscheid aan importeurs in de Gemeenschap afgegeven, ongeacht hun plaats van vestiging in de Gemeenschap en onverminderd de andere voorschriften ter zake.

Artikel 24

De bevoegde instanties van de lidstaten weigeren de afgifte van een invoervergunning voor in tabel A vermelde producten van oorsprong uit een leverancierslandwaarvoor geen uitvoervergunning is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in deze bijlage.

DEEL IV

Enkelvoudige controle

(voor producten die onder toezicht staan)

Artikel 25

1. Op textielproducten uit de in tabel B vermelde leverancierslanden is een enkelvoudige controle vooraf van toepassing.

2. De in lid 1 bedoelde producten kunnen eerst in het vrije verkeer worden gebracht nadat hiervoor een document van toezicht is overgelegd.

3. De bevoegde instanties van de lidstaten geven binnen vijf werkdagen na indiening van een daartoe strekkend verzoek van de importeur een document van toezicht af.

4. Controledocumenten die worden gesteld op een formulier dat in overeenstemming is met het in aanhangsel 1 opgenomen model, zijn in het gehele douanegebied van de Gemeenschap geldig.

Artikel 26

De aangifte of de aanvraag die de importeur met het oog op de afgifte van een invoervergunning bij de bevoegde instanties indient, dient de volgende gegevens te bevatten:

a) de naam en het volledige adres van de importeur (met inbegrip van, in voorkomend geval, het telefoon- en faxnummer en het bij de bevoegde nationale instanties geregistreerde identificatienummer), en, indien de betrokkene BTW-plichtig is, het registratienummer van de BTW;

b) de naam en het volledige adres van de aangever;

c) de naam en het volledige adres van de exporteur;

d) het land van oorsprong en het land van verzending van de goederen;

e) een omschrijving van de goederen met vermelding van:

— de handelsbenaming,

— de omschrijving van de goederen en de code van de gecombineerde nomenclatuur (GN-code);

f) de categorie waarin de goederen zijn ingedeeld en de hoeveelheid uitgedrukt in de eenheid die voor de betrokken producten in tabel B is vermeld;

g) de waarde van de goederen;

([1]) PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.

▼M15

h) de eventuele voor administratieve doeleinden gebruikte interne codes, zoals de Taric-code;

i) de datum en de handtekening van de importeur,

en gaat vergezeld van een gecertificeerd afschrift van de vrachtbrief, de kredietbrief, het contract of een ander handelsdocument waaruit duidelijk blijkt dat de goederen voor uitvoer bestemd zijn.

De bevoegde instanties kunnen toestaan dat, overeenkomstig de door hen gestelde voorwaarden, aangiften of aanvragen met behulp van elektronische middelen worden overgebracht of gedrukt. De bevoegde instanties moeten echter wel over alle documenten en al het bewijsmateriaal kunnen beschikken ([1]).

DEEL V

Toezicht a posteriori

Artikel 27

Op textielproducten uit de in de tabellen C en D vermelde leverancierslanden is een systeem van statistisch toezicht a posteriori van toepassing. Na het in het vrije verkeer brengen van de producten, delen de bevoegde instanties van de lidstaten de Commissie maandelijks en uiterlijk één maand na het einde van de maand mee welke hoeveelheden in de loop van die maand zijn ingevoerd, met vermelding van de GN-code en met gebruik van de in die code gehanteerde eenheden en, waar van toepassing, extra eenheden. De invoer zal worden uitgesplitst volgens de geldende statistische methoden.

DEEL VI

Gemeenschappelijke bepalingen

▼M20

Artikel 28

1. De in de artikelen 11 en 19 bedoelde uitvoervergunning en het certificaat van oorsprong mogen in verscheidene exemplaren worden opgesteld, indien op de extra exemplaren duidelijk is aangegeven dat het om kopieën gaat. Zij worden in het Engels, Frans of Spaans opgesteld.

2. Indien de hierboven bedoelde documenten met de hand worden opgesteld, moet dit met inkt en in blokletters gebeuren.

3. Het formaat van de uitvoervergunningen of gelijkwaardige documenten en van de certificaten van oorsprong is 210 × 297 mm ([i]). Het te gebruiken papier is wit, houtvrij, zo gelijmd dat het goed te beschrijven is ([ii]), en heeft een gewicht van ten minste 25 g/m^2. Elk deel heeft een geguillocheerde ondergrond waardoor vervalsingen met mechanische of chemische middelen zichtbaar worden ([iii]).

4. Slechts het origineel wordt door de bevoegde autoriteiten van de Gemeenschap als geldig erkend met het oog op de invoer van de producten overeenkomstig het bepaalde in deze verordening.

5. De uitvoervergunning of het gelijkwaardige document en het certificaat van oorsprong zijn voorzien van een al dan niet gedrukt volgnummer, aan de hand waarvan zij kunnen worden geïdentificeerd ([iv]).

▼M27

6. Dit volgnummer is als volgt samengesteld:

— twee letters die het land van uitvoer aangeven:

  — Argentinië = AR
  — Armenië = AM
  — Azerbeidzjan = AZ
  — Bangladesh = BD
  — Belarus = BY
  — Bosnië en Herzegovina = BA

([1]) PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.
([i]) Dit is voor Thailand niet verplicht.
([ii]) Dit is voor Hongkong niet verplicht.
([iii]) Dit is voor Hongkong en Egypte niet verplicht.
([iv]) Voor Hongkong is dit slechts voor de uitvoervergunning verplicht.

▼M27

— Brazilië =BR
— Cambodja = KH
— China = CN
— Kroatië = HR
— Egypte = EG
— Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië = 96 (1)
— Georgië = GE
— Hongkong = HK
— India = IN
— Indonesië = ID
— Kazachstan = KZ
— Kirgizstan = KG
— Laos = LA
— Macau = MO
— Maleisië = MY
— Moldavië = MD
— Mongolië = MN
— Nepal = NP
— Pakistan = PK
— Peru = PE
— Filippijnen = PH
— Russische Federatie = RU
— Singapore = SG
— Zuid-Korea = KR
— Sri Lanka = LK
— Taiwan = TW
— Tadzjikistan = TJ
— Thailand = TH
— Turkmenistan = TM
— Oekraïne = UA
— Verenigde Arabische Emiraten = AE
— Oezbekistan = UZ
— Vietnam = VN

— een cijfer dat het contingentjaar of, in geval van de in tabel A van deze bijlage vermelde producten, het jaar van registratie aangeeft, overeenkomend met het laatste cijfer van het betrokken jaar, bijvoorbeeld „3” voor 2003 en „4” voor 2004. In het geval van producten van oorsprong uit de Volksrepubliek China, als opgenomen in aanhangsel C bij bijlage V, staat nummer „9” voor het jaar 2003, en „0” voorn het jaar 2004;
— een getal van twee cijfers dat het kantoor van afgifte in het land van uitvoer aangeeft;
— een uit vijf cijfers bestaand volgnummer (uit de reeks van 00001 tot en met 99999) dat aan de lidstaat van bestemming wordt toegekend.

▼M23

7. Op verzoek van de importeur kunnen de douaneautoriteiten van de lidstaten één certificaat van oorsprong voor meerdere goederenzendingen accepteren voor goederen:

a) waarvoor één uitvoervergunning is afgegeven;

b) die zijn ingedeeld in dezelfde categorie;

c) die alle afkomstig zijn van dezelfde exporteur, bestemd zijn voor dezelfde importeur; en

d) die op hetzelfde douanekantoor in de Gemeenschap de invoerformaliteiten ondergaan.

Deze procedure is van toepassing voor dezelfde periode als de geldigheidsduur van de invoervergunning, met inbegrip van eventuele verlengingen daarvan.

Wanneer na de invoer van de eerste zending de resterende goederen ingeklaard moeten worden in een ander douanekantoor dan dat waar het originele certificaat van oorsprong is overgelegd, kan, niettegenstaande het bepaalde onder d), het eerste douanekantoor op schriftelijk verzoek van de invoerder voor de hoeveelheden die nog op het originele certificaat resteren, één of meer vervangingscertificaten van oorsprong afgeven. De op het

(1) Twee cijfers voor FYROM.

▼M23

vervangingscertificaat vermelde gegevens zijn identiek aan die van het originele certificaat. Het vervangingscertificaat wordt beschouwd als definitief certificaat van oorsprong voor de producten waarop het betrekking heeft.

▼M15

Artikel 29

De uitvoervergunning en het certificaat van oorsprong mogen worden afgegeven na verzending van de producten waarop zij betrekking hebben. In een dergelijk geval wordt daarop „issued retrospectively", „délivré a posteriori" of „expedido con posterioridad" vermeld.

Artikel 30

In geval van diefstal, verlies of vernietiging van een uitvoervergunning, een invoervergunning of een certificaat van oorsprong kan de exporteur de bevoegde instantie die het document heeft afgegeven, om een duplicaat verzoeken dat wordt opgesteld aan de hand van de uitvoerdocumenten die hij in zijn bezit heeft. Op het aldus afgegeven duplicaat van de vergunning of het certificaat wordt de vermelding „duplicata" of „duplicate" of „duplicado" vermeld.

Op het duplicaat wordt de datum van de oorspronkelijke vergunning of het oorspronkelijke certificaat vermeld.

Artikel 30 bis

De namen en adressen van de bevoegde instanties als bedoeld in artikel 14, lid 4, artikel 21, leden 1 en 3, artikel 25, lid 3, artikel 26 en artikel 31, lid 1, worden door de Commissie bekendgemaakt in de C-reeks van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* [1].

DEEL VII

Communautaire invoervergunning — Gemeenschappelijk formulier

Artikel 31

1. De formulieren die door de bevoegde instanties van de lidstaten worden gebruikt voor de afgifte van de in de artikelen 14, lid 1, 21, lid 1, en 25, lid 3, bedoelde invoervergunningen en controledocumenten, dienen in overeenstemming te zijn met het model van de invoervergunning dat in aanhangsel 1 van deze bijlage is opgenomen.

2. De invoervergunningen en de uittreksels worden opgesteld in twee exemplaren, waarvan het ene, dat het nummer 1 draagt en van de vermelding „Exemplaar voor de vergunninghouder" voorzien is, de aangever ter hand wordt gesteld, terwijl het andere, dat het nummer 2 draagt en van de vermelding „Exemplaar voor de instantie van afgifte" voorzien is, wordt bewaard door de instantie die de vergunning heeft afgegeven.

3. De formulieren worden gedrukt op wit houtvrij papier, zodanig gelijmd dat het goed te beschrijven is, met een gewicht van 55 tot 65 g per m^2. Het formaat van de formulieren is 210 × 297 mm en de regelafstand 4,24 mm (een zesde duim); de indeling van de formulieren moet strikt in acht worden genomen. Beide zijden van het exemplaar nr. 1, dat de eigenlijke vergunning vormt, zijn bovendien voorzien van een rode geguillocheerde onderdruk die elke vervalsing met mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.

4. De lidstaten dragen zorg voor het drukken van de formulieren. Deze kunnen eveneens worden gedrukt door drukkerijen die daartoe zijn erkend door de lidstaat waar zij gevestigd zijn. In dit geval dient op elk formulier een verwijzing naar deze erkenning voor te komen. Voorts worden op elk formulier de naam en het adres van de drukker vermeld of een teken aan de hand waarvan deze kan worden geïdentificeerd.

5. Bij de afgifte worden de invoervergunningen of uittreksels door de bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaat van een afgiftenummer voorzien. Het nummer van de invoervergunning wordt de Commissie langs elektronische weg via het in artikel 12 van de verordening bedoelde geïntegreerde netwerk meegedeeld.

6. De vergunningen en de uittreksels worden gesteld in de officiële taal of in een van de officiële talen van de lidstaat van afgifte.

7. In vak 10 vermelden de bevoegde instanties de betrokken categorie van de textielproducten.

[1] PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.

▼M15

8. De documenten worden door de met de afgifte en de afboeking belaste instanties afgestempeld. Het stempel van de instanties van afgifte kan evenwel worden vervangen door een droogstempel, in combinatie met letters en cijfers die door perforatie van de vergunning worden verkregen of daarop worden gedrukt. De toegewezen hoeveelheid wordt door de instantie van afgifte op zodanige wijze vermeld dat geen vervalsing mogelijk is en geen cijfers of tekens kunnen worden toegevoegd (bij voorbeeld *1 000* ecu).

9. De ommezijde van de exemplaren nr. 1 en nr. 2 is voorzien van een vak waarin de hoeveelheden kunnen worden vermeld, hetzij door de douane-instanties bij het vervullen van de invoerformaliteiten, hetzij door de bevoegde administratieve instanties bij de afgifte van een uittreksel.

Wanneer de voor de afboekingen op een vergunning of uittreksel bestemde ruimte ontoereikend is, kunnen de bevoegde instanties daaraan een of meer verlengstroken bevestigen met dezelfde vakken als op de ommezijde van de exemplaren nr. 1 en nr. 2 van de vergunning of het uittreksel voorkomen. De instanties die de afboeking verrichten, brengen hun stempelafdruk op zodanige wijze aan dat deze zich voor de helft op de vergunning of het uittreksel en voor de helft op de verlengstrook bevindt. Wanneer meer dan een verlengstrook wordt gebruikt, wordt elke verlengstrook en de daaraan voorafgaande verlengstrook op dezelfde wijze afgestempeld.

10. De door de instanties van een lidstaat afgegeven invoervergunningen en uittreksels of aangebrachte vermeldingen en visa hebben in alle lidstaten dezelfde rechtsgevolgen als de documenten die worden afgegeven en de vermeldingen en visa die worden aangebracht door de instanties van deze lidstaten.

11. Indien nodig kunnen de bevoegde instanties van de betrokken lidstaten een vertaling van de op vergunningen of uittreksels aangebrachte vermeldingen in hun officiële taal of in een van hun officiële talen verlangen.

12. De invoervergunning mag met behulp van elektronische middelen worden afgegeven mits de betrokken douaneautoriteiten door middel van een computernetwerk toegang hebben tot deze vergunning ([1]).

DEEL VIII

Overgangsbepalingen

Artikel 32

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 31 kunnen de bevoegde instanties van de lidstaten, gedurende een overgangsperiode die uiterlijk op 31 december 1995 eindigt, en op voorwaarde dat de aanvrager bij het indienen van zijn aanvraag niet om de afgifte van een overeenkomstig het in aanhangsel 1 opgenomen model opgestelde communautaire invoervergunning heeft verzocht, worden gemachtigd voor de afgifte van invoervergunningen of controledocumenten en uittreksels daaruit, hun eigen nationale formulieren te gebruiken in plaats van de in artikel 31 bedoelde formulieren.

2. Op deze formulieren dienen de gegevens van de vakken 1 tot en met 13 van het in aanhangsel 1 opgenomen model van de communautaire invoervergunning voor te komen. Zij zijn enkel geldig op het grondgebied van de lidstaat die ze heeft afgegeven.

([1]) PB L 119 van 8.5.1997, blz. 1.

▼**M29**

TABEL A

Landen en categorieën waarop het systeem van dubbele controle van toepassing is

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Bangladesh	IB	4 (*)	1 000 stuks
		6 (*)	1 000 stuks
		8 (*)	1 000 stuks
Bosnië en Herzegovina	IA	1	Ton
		2	Ton
		2A	Ton
		3	Ton
	IB	5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIA	9	Ton
	IIB	15	1 000 stuks
		16	1 000 stuks
	IIIB	67	Ton
Brazilië	IA	1	Ton
		2	Ton
		2A	Ton
		3	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		6 ([1])	1 000 stuks
	IIA	9	Ton
		20	Ton
		22	Ton
		39	Ton
Cambodja	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIB	15	1 000 stuks
		21	1 000 stuks
		28	1 000 stuks
		73	1 000 stuks

▼**M29**

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Kroatië	IA	1	Ton
		2	Ton
		2A	Ton
		3	Ton
	IB	5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIA	9	Ton
	IIB	15	1 000 stuks
		16	1 000 stuks
	IIIB	67	Ton
Kazachstan	IA	2	Ton
Kirgizstan	IA	1	Ton
		2	Ton
		3	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
Laos	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIB	21	1 000 stuks
		28	1 000 stuks
		78	Ton
Moldavië	IA	2	Ton
		3	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIA	20	Ton
		39	Ton
	IIB	15	1 000 stuks
Mongolië	IB	5	1 000 stuks
		5A ([2])	1 000 stuks

▼**M29**

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Nepal	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
	IIB	26	1 000 stuks
Russische Federatie	IA	1	Ton
		2	Ton
		2A	Ton
		3	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIA	9	Ton
		20	Ton
		22	Ton
		39	Ton
	IIB	12	1 000 paar
		13	1 000 stuks
		15	1 000 stuks
		16	1 000 stuks
		21	1 000 stuks
		24	1 000 stuks
		29	1 000 stuks
		83	Ton
	IIIA	33	Ton
		37	Ton
		50	Ton
	IIIB	74	1 000 stuks
		90	Ton
	IV	115	Ton
		117	Ton
		118	Ton
Sri Lanka	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
	IIB	26	1 000 stuks

▼**M29**

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Tadzjikistan	IA	1	Ton
		2	Ton
	IB	6	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
Turkmenistan	IA	1	Ton
Oekraïne	IA	2	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIB	12	1 000 paar
		13	1 000 stuks
		15	1 000 stuks
		26/27	1 000 stuks
		29	1 000 stuks
		83	Ton
	IV	117	Ton
Verenigde Arabische Emiraten	IA	2	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIA	9	Ton
		20	Ton
	IIB	26	1 000 stuks
	V	157	Ton
Oezbekistan	IA	1	Ton
		3	Ton
	IB	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	IIB	26	1 000 stuks
Vietnam	IA	1	Ton
		2	Ton
		3	Ton
	IIA	22	Ton

▼**M29**

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
		23	Ton
		32	Ton
	IIB	16	1 000 stuks
		17	1 000 stuks
		19	1 000 stuks
		24	1 000 stuks
		27	1 000 stuks
	IIIA	33	Ton
		36	Ton
		37	Ton
	IIIB	90	Ton
	IV	115	Ton
		117	Ton
	V	136	Ton
		156	Ton
		157	Ton
		159	Ton
		160	Ton

(*) De bepalingen van artikel 9 zijn niet van toepassing op deze categorieën.
([1]) Zie aanhangsel A.
([2]) Producten van categorie 5 (andere dan anoraks, windjakken en dergelijke) van fijn haar vallend onder GN-codes 6110 12 10, 6110 12 90, 6110 19 10 en 6110 19 90.

▼M15

TABEL B

Landen en categorieën waarop een enkelvoudig toezicht van toepassing is

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid

TABEL C

Landen en categorieën waarop een statistisch toezicht a posteriori van toepassing is voor rechtstreekse invoer

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid

TABEL D

Landen en categorieën waarop een statistisch toezicht a posteriori van toepassing is (in het kader van het passieve-veredelingsverkeer)

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid

▼**M15**

Model van het in artikel 28 van bijlage III bedoelde certificaat van oorsprong

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M24

Model van het certificaat van oorsprong voor Hongkong

Exporter (full name and address)	*CERTIFICATE NO.*
Consignee (if required)	**CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN**
Departure Date (on or about) / Factory Number	**TRADE AND INDUSTRY DEPARTMENT GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION**
Vessel/Flight/Vehicle No. / Place of Loading	
Port of Discharge / Final Destn. if on Carriage	

Marks, Nos. and Container No.; No and Kind of Packages; Description of Goods	Quantity or Weight (in words and figures)	Brand Names or Labels (if any)
SPECIMEN		
Destn. Country		

I HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN HONG KONG

ORIGINAL

COPYRIGHT RESERVED

Signature for Director-General of Trade and Industry

TRA 586

▼**M19**

Model van het in artikel 28 van bijlage III bedoelde certificaat van oorsprong voor Thailand

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine Thailand	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays) Department of Foreign Trade Ministry of Commerce Bangkok Thailand	At — À ..... , on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M26**



1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 No

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

CERTIFICATE OF ORIGIN

(Textile products)

6 Country of origin
Pays d'origine
TAIWAN, R.O.C.

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment-Means of transport
Lieu et date d'embarquement-Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DESIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur FOB (2)

ORIGINAL
FOR ACCOMPANYING SHIPMENTS

This certificate shall be invalidated in case of any erasion, strikeover and alteration.

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY-VISA DE L' AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.
Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté Européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

TAIWAN TEXTILE FEDERATION
TTF BUILDING
22, AI KUO EAST ROAD
TAIPEI TAIWAN
TELEFAX:(02)2382-3855
TELEPHONE:(02)2341-7251
URL:http://www.textiles.org.tw

At-À ..... on-le .....

(Signature) (Stamp-Cachet)

(1)Show net weight (kg) and also country in the unit prescribed for category where other than net weight. Indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net
(2)In the currency of the sale contract/Dans la monnaie du contrat de vente

第一聯 本聯隨同提貨單寄發進口商

▼**M15**

Model van de in artikel 12, lid 1, van bijlage III bedoelde uitvoervergunning

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le .....
	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M24

Model van de uitvoervergunning voor Hongkong — formulier 4

EXPORT LICENCE (TEXTILES) FORM 4 **ORIGINAL** **Audit No.** 9840708

Import and Export Ordinance (Cap. 60) Import and Export (General) Regulations	*Date of Receipt and Receipt No.*	*Date of Issue and Licence No.*	Stamps
Exporter (Name & Address) T.C.R. No. (if any) Fax No. B.R. No. Tel. No. (See Explanatory Note (6) Overleaf)		Issue of this licence is approved. ..... for Director-General of Trade and Industry	
Consignee (Name & Address)		Item No. / Commodity Item Code No.	
Manufacturer (Name & Address) T.C.R. No. (if any) F.R. No. (if any) B.R. No. Fax No. (See Explanatory Note (6) Overleaf) Tel. No.		1 2 3 4 5	
Departure Date	Country of Final Destination	6 7	
Mode of Transport (and Vessel/Flight/ Vehicle No., if available)	C.O./Form A No./Country of Manufacture (if not of H.K. Origin)	FOR CONDITIONS OF THIS LICENCE PLEASE SEE OVERLEAF	WARNING: Heavy penalties are provided for false declaration and misinformation, unauthorised alterations and misuse of this licence.

Mark(s) and Number(s), Origin marking (if any) on packages	No. of Packages	Full Description of Goods Origin marking (if any) on goods (State Country of Origin of raw materials)	No. of Units	Value f.o.b. HK$

SPECIMEN

Total value f.o.b.
HK$

MANUFACTURER'S DECLARATION

Date .....

I, ... acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (4) Overleaf)

.....
(Trading Name of Manufacturer)

hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the manufacturer named herein is the manufacturer of the goods described in this application, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (2) overleaf, that the manufacturer named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

....
Signature *Company/Business Chop*

EXPORTER'S DECLARATION

Date .....

I, ... acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (4) Overleaf)

.....
(Trading Name of Exporter)

hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the exporter named herein is the exporter of the goods described in this application, that the exporter named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

....
Signature *Company/Business Chop*

For Chinese translation of this form, please refer to the inside cover of the pad containing the forms.
本表格的中譯本已印在每本表格的封面內頁

This licence is valid for 28 days from the date of issue unless endorsed otherwise.

TIC 353 (Rev. 2000)

COPYRIGHT RESERVED

▼M24

Model van de uitvoervergunning voor Hongkong — formulier 5

EXPORT LICENCE (TEXTILES) FORM 5 ➡ **Audit No.**

Import and Export Ordinance (Cap. 60) Import and Export (General) Regulations	*Date of Receipt & Unique Application Reference No.*
Date of Issue & Licence No. *Issue of this licence is approved.* *for Director-General of Trade and Industry*	
Exporter (Name & Address) T.C.R. No. (if any) Fax No. B.R. No. Tel. No. (See Explanatory Note (6) Overleaf)	
Consignee (Name & Address)	
Manufacturer (Name & Address) T.C.R. No. (if any) F. R. No. (if any) B.R. No. Fax No. (See Explanatory Note (6) Overleaf) Tel. No.	Visa Chop
Departure Date	Country of Final Destination
Mode of Transport	C.O./Form A No.
FOR CONDITIONS OF THIS LICENCE PLEASE SEE OVERLEAF	**WARNING:** Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorized alterations and misuse of this licence.

Item No.	Category/ Sub-Category No.	T.C.R. No. of Quota/ Permit Holder	Quota Reference	Quantity in Quota Units
1				
2				
3				

Mark(s) and Number(s), Origin marking (if any) on packages	No. of Packages	Full Description of Goods, Origin marking (if any) on goods (State Country of Origin of raw materials)	No. of Units	Value f.o.b. HK$

SPECIMEN

Total value f.o.b. HK$

MANUFACTURER'S DECLARATION

Date.....

I,.....acting for and on behalf of

(Name of Signatory) (See Condition (5) Overleaf)

.....

(Trading Name of Manufacturer)

make the following declaration:—

I hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the manufacturer named herein is the manufacturer of the goods described in this application, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (2) overleaf, that the manufacturer named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

The application for this licence was made by using Electronic Data Interchange (EDI) with proper authentication in the associated EDI Messages.

EXPORTER'S DECLARATION

Date.....

I,.....acting for and on behalf of

(Name of Signatory) (See Condition (5) Overleaf)

.....

(Trading Name of Exporter)

make the following declaration:—

I hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the exporter named herein is the exporter of the goods described in this application, that the exporter named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

The application for this licence was made by using Electronic Data Interchange (EDI) with proper authentication in the associated EDI Messages.

For Chinese translation of this form, please refer to the relevant Notices to Exporters.
本表格的中譯本已載於有關的發出口商(約束申請)通告內。

This licence is valid for 28 days from the date of issue unless endorsed otherwise.

COPYRIGHT RESERVED

TRA 563 (Rev. 2000)

▼**M15**

Model van de in artikel 19, lid 1, van bijlage III bedoelde uitvoervergunning

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Export year Année d'exportation	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and .....

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et .....

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le .....
	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M15**

Model van de in artikel 19, lid 2, van bijlage III bedoelde uitvoervergunning voor Egypte

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M19**

Model van het in artikel 28 van bijlage III bedoelde uitvoervergunning voor Thailand

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine Thailand	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays) Department of Foreign Trade Ministry of Commerce Bangkok Thailand	At — À ..... , on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M26**



1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 No

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

EXPORT CERTIFICATE

(Textile products)

6 Country of origin
Pays d'origine
TAIWAN, R.O.C.

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment-Means of transport
Lieu et date d'embarquement-Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur FOB (2)

ORIGINAL
FOR APPLYING IMPORT LICENCE ONLY

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY-VISA DE L' AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

TAIWAN TEXTILE FEDERATION
TTF BUILDING
22, AI KUO EAST ROAD
TAIPEI, TAIWAN
TELEFAX:(02)2392-3855
TELEPHONE:(02)2341-7251
URL:http://www.textiles.org.tw

At-À _____ on-le _____

(Signature) (Stamp-Cachet)

(1)Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight is applied / Indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2)In the currency of the sale contract / Dans la monnaie du contrat de vente.

第一聯 本聯專供進口商申請進口許可證

▼M15

Aanhangsel 1 van bijlage III

EUROPESE GEMEENSCHAP **INVOERVERGUNNING**

1 Origineel voor de geadresseerde 1	1. Geadresseerde (naam, volledig adres, land, BTW-nummer)	2. Nummer van afgifte
		3. Contingentperiode
		4. Voor de afgifte bevoegde instantie (naam, adres en telefoonnummer)
	5. Aangever/vertegenwoordiger (indien van toepassing) (naam, volledig adres)	6. Land van oorsprong (en nummer van geonomenclatuur)
		7. Land van herkomst (en nummer van geonomenclatuur)
		8. Laatste dag van geldigheid
	9. Omschrijving van de goederen	10. Goederencode (GN)
		11. Hoeveelheid uitgedrukt in de eenheid van het contingent
		12. Borg/zekerheid (indien van toepassing)
	13. Aanvullende gegevens	
	14. Visum van de bevoegde instantie Datum: Handtekening: Stempel	

▼M15

15. AFSCHRIJVINGEN In het eerste deel van kolom 17 de beschikbare hoeveelheid en in het tweede deel de afgeschreven hoeveelheid aanduiden			
16. Nettohoeveelheid (nettomassa of andere meeteenheid met aanduiding van de eenheid)		19. Douanedocument (soort en nummer) of uittreksel (nummer) en datum van afschrijving	20. Naam, lidstaat, handtekening en stempel van de afschrijvende instantie
17. In cijfers	18. In letters voor de afgeschreven hoeveelheid		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Hier de eventuele verlengstrook bevestigen.

▼M15

EUROPESE GEMEENSCHAP **INVOERVERGUNNING**

Exemplaar voor de bevoegde instantie

2

1. Geadresseerde (naam, volledig adres, land, BTW-nummer)

2. Nummer van afgifte

3. Contingentperiode

4. Voor de afgifte bevoegde instantie (naam, adres en telefoonnummer)

5. Aangever/vertegenwoordiger (indien van toepassing) (naam, volledig adres)

6. Land van oorsprong (en nummer van geonomenclatuur)

7. Land van herkomst (en nummer van geonomenclatuur)

8. Laatste dag van geldigheid

2

9. Omschrijving van de goederen

10. Goederencode (GN)

11. Hoeveelheid uitgedrukt in de eenheid van het contingent

12. Borg/zekerheid (indien van toepassing)

13. Aanvullende gegevens

14. Visum van de bevoegde autoriteit

Datum:

Handtekening: Stempel

▼M15

15. AFSCHRIJVINGEN In het eerste deel van kolom 17 de beschikbare hoeveelheid en in het tweede deel de afgeschreven hoeveelheid aanduiden			
16. Nettohoeveelheid (nettomassa of andere meeteenheid met aanduiding van de eenheid)		19. Douanedocument (soort en nummer) of uittreksel (nummer) en datum van afschrijving	20. Naam, lidstaat, handtekening en stempel van de afschrijvende instantie
17. In cijfers	18. In letters voor de afgeschreven hoeveelheid		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Hier de eventuele verlengstrook bevestigen.

▼M9

BIJLAGE IV

bedoeld in artikel 1

Administratieve samenwerking

Artikel 1

De Commissie doet de instanties van de Lid-Staten de namen en adressen toekomen van de instanties in de leverancierslanden die bevoegd zijn certificaten van oorsprong en uitvoervergunningen af te geven, te zamen met de afdrukken van de stempels die door deze instanties worden gebruikt.

Artikel 2

De Lid-Staten stellen de Commissie binnen de eerste tien dagen van elke maand in kennis van de totale hoeveelheid textielprodukten waarop de in artikel 2 van de verordening bedoelde kwantitatieve maxima of de in bijlage III bedoelde toezichtsmaatregelen met dubbele controle van toepassing zijn en waarvoor in de voorafgaande maand invoervergunningen zijn afgegeven, in de daarvoor geëigende eenheden en per produktcategorie en land van oorsprong.

Artikel 3

1. De certificaten van oorsprong en uitvoervergunningen worden achteraf gecontroleerd door middel van steekproeven en wanneer de bevoegde instanties van de Gemeenschap redenen hebben om te twijfelen aan de echtheid van het certificaat van oorsprong of de uitvoervergunning of aan de juistheid van de daarop vermelde gegevens inzake de oorsprong van de betrokken produkten.

In dergelijke gevallen zenden de bevoegde instanties van de Gemeenschap het certificaat van oorsprong, de uitvoervergunning of een kopie daarvan terug naar de bevoegde overheidsinstantie in het betrokken leveranciersland, onder opgave van de formele en/of materiële redenen van het verzoek om controle. Indien de factuur werd voorgelegd, wordt deze, of een kopie daarvan, bij het certificaat van oorsprong, de uitvoervergunning, of een kopie daarvan, gevoegd. De bevoegde instanties geven tevens alle beschikbare informatie door waardoor het vermoeden is ontstaan dat de gegevens op het certificaat of op de vergunning niet juist zijn.

2. Lid 1 is ook van toepassing op controles achteraf van de verklaringen inzake de oorsprong.

3. De resultaten van de controles achteraf die overeenkomstig lid 1 zijn verricht, worden de bevoegde instanties van de Gemeenschap binnen drie maanden meegedeeld.

Uit deze mededeling moet blijken of het betwiste certificaat, de betwiste vergunning of verklaring van toepassing is op de uitgevoerde goederen en of deze goederen op grond van de verordening naar de Gemeenschap mogen worden uitgevoerd. Op verzoek van de bevoegde instanties van de Gemeenschap worden bij deze mededeling tevens kopieën gevoegd van alle documenten die nodig zijn om de feiten, en met name de oorsprong van de goederen, te kunnen vaststellen ([1]).

4. Mocht bij dergelijke controles blijken dat de verklaringen inzake de oorsprong aanleiding geven tot misbruiken of ernstige onregelmatigheden, dan stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie hiervan in kennis. De Commissie geeft deze informatie aan de andere Lid-Staten door.

Op verzoek van een Lid-Staat of op initiatief van de Commissie onderzoekt het Comité „Oorsprong van goederen" zo spoedig mogelijk en overeenkomstig de in artikel 248 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad ([2]) omschreven procedure, of het wenselijk is voor de betrokken produkten en het betrokken derde land overlegging van een certificaat van oorsprong te eisen.

Het besluit wordt genomen overeenkomstig de in artikel 249 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 omschreven procedure.

5. De steekproefsgewijze toepassing van de in dit artikel bedoelde procedure mag geen belemmering vormen voor toelating van de betrokken produkten tot het vrije verkeer.

([1]) Met het oog op de controle achteraf van de certificaten van oorsprong worden kopieën van deze certificaten en van de bijbehorende uitvoerdocumenten ten minste twee jaar door de bevoegde overheidsinstantie van het leveranciersland bewaard.

([2]) PB nr. L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.

▼M9

Artikel 4

1. Wanneer de in artikel 2 bedoelde controles of gegevens waarover de bevoegde instanties van de Gemeenschap beschikken erop wijzen dat de bepalingen van de verordening worden geschonden, vragen deze instanties het betrokken leveranciersland onderzoek te verrichten of te laten verrichten naar transacties die met de bepalingen van de verordening strijdig zijn of lijken te zijn. De resultaten van een dergelijk onderzoek worden aan de bevoegde instanties van de Gemeenschap meegedeeld, te zamen met alle andere gegevens aan de hand waarvan de werkelijke oorsprong van de goederen kan worden vastgesteld.

2. In het kader van de in deze bijlage bedoelde samenwerking, kunnen de bevoegde instanties van de Gemeenschap inlichtingen uitwisselen met de bevoegde overheidsinstanties van leverancierslanden wanneer dit met het oog op het voorkomen van schendingen van de bepalingen van de verordening nuttig wordt geoordeeld.

3. Wanneer is vastgesteld dat de bepalingen van de verordening zijn geschonden, dan kan de Commissie, overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure en in overeenstemming met het betrokken leveranciersland, maatregelen nemen om een herhaling van dergelijke schendingen te voorkomen.

Artikel 5

De Commissie coördineert het optreden van de bevoegde instanties van de Lid-Staten uit hoofde van de bepalingen van deze bijlage. De bevoegde instanties van de Lid-Staten stellen de Commissie en de andere Lid-Staten in kennis van de door hen getroffen maatregelen en van de daarmee behaalde resultaten.

▼**M29**

BIJLAGE V

KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP

voor het jaar 2004

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
Argentinië	GROEP IA		
	1	Ton	5 998
	2	Ton	8 476
	2a	Ton	7 549
Belarus	GROEP IA		
	1	Ton	1 480
	2	Ton	3 765
	3	Ton	218
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	1 073
	5	1 000 stuks	954
	6	1 000 stuks	838
	7	1 000 stuks	830
	8	1 000 stuks	953
	GROEP IIA		
	9	Ton	346
	20	Ton	306
	22	Ton	387
	23	Ton	242
	39	Ton	218
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	5 611
	13	1 000 stuks	2 533
	15	1 000 stuks	959
	16	1 000 stuks	175
	21	1 000 stuks	839
	24	1 000 stuks	732
	26/27	1 000 stuks	1 012
	29	1 000 stuks	351
	73	1 000 stuks	296
	83	Ton	170
	GROEP IIIA		
	33	Ton	366
	36	Ton	1 174
	37	Ton	440
	50	Ton	142

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	GROEP IIIB		
	67	Ton	322
	74	1 000 stuks	342
	90	Ton	188
	GROEP IV		
	115	Ton	83
	117	Ton	973
	118	Ton	426
Brazilië (5)	GROEP IA		
	1	Ton	
	2	Ton	
	2a	Ton	
	3	Ton	
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	
	6 (1)	1 000 stuks	
	GROEP IIA		
	9	Ton	
	20	Ton	
	22	Ton	
	39	Ton	
China (2) (3)	GROEP IA		
	1	Ton	4 746
	2 (*) (1)	Ton	29 235
	waarvan 2a	Ton	3 779
	3	Ton	5 946
	waarvan 3a	Ton	782
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	84 733
	5 (1)	1 000 stuks	27 043
	6 (1)	1 000 stuks	29 079
	7 (1)	1 000 stuks	13 631
	8 (1)	1 000 stuks	19 154
	GROEP IIA		
	9	Ton	6 182
	20/39	Ton	9 824
	22	Ton	18 770
	23	Ton	11 804
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	34 458
	13	1 000 stuks	530 864
	14	1 000 stuks	16 059

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	15 (1)	1 000 stuks	18 327
	16	1 000 stuks	16 426
	17	1 000 stuks	12 878
	26 (1)	1 000 stuks	5 671
	28	1 000 stuks	88 115
	29	1 000 stuks	14 928
	31	1 000 stuks	90 988
	78	Ton	35 736
	83	Ton	10 497
	GROEP IIIB		
	97	Ton	2 763
	GROEP V		
	163	Ton	7 364
Hongkong	GROEP IA		
	2	Ton	14 127
	2a	Ton	12 124
	3	Ton	11 627
	3a	Ton	7 804
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	49 950
	5	1 000 stuks	38 495
	6 (1)	1 000 stuks	67 057
	6a	1 000 stuks	56 292
	7	1 000 stuks	40 707
	8	1 000 stuks	57 928
	GROEP IIA		
	39	Ton	2 084
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	20 454
	13 (1)	1 000 stuks	115 051
	16	1 000 stuks	3 205
	26	1 000 stuks	12 134
	29	1 000 stuks	4 196
	31	1 000 stuks	34 711
	78	Ton	14 503
	83	Ton	726
India	GROEP IA		
	1	Ton	47 003
	2	Ton	65 925
	2a	Ton	29 267
	3	Ton	38 441
	3a	Ton	7 709

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	95 003
	5	1 000 stuks	52 873
	6 (1)	1 000 stuks	13 388
	7	1 000 stuks	77 773
	8	1 000 stuks	57 440
	GROEP IIA		
	9	Ton	15 210
	20	Ton	28 251
	23	Ton	30 797
	39	Ton	9 009
	GROEP IIB		
	15	1 000 stuks	10 214
	26	1 000 stuks	24 191
	29	1 000 stuks	14 604
Indonesië	GROEP IA		
	1	Ton	22 176
	2	Ton	33 880
	2a	Ton	12 597
	3	Ton	30 506
	3a	Ton	16 220
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	58 956
	5	1 000 stuks	58 359
	6 (1)	1 000 stuks	21 168
	7	1 000 stuks	15 591
	8	1 000 stuks	24 530
	GROEP IIA		
	23	Ton	31 583
	GROEP IIIA		
	35	Ton	31 304
Macau	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	15 005
	5	1 000 stuks	14 016
	6 (1)	1 000 stuks	15 115
	7	1 000 stuks	5 890
	8	1 000 stuks	8 249
	GROEP IIA		
	20	Ton	244
	39	Ton	307
	GROEP IIB		
	13	1 000 stuks	9 427

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	15	1 000 stuks	648
	16	1 000 stuks	507
	26	1 000 stuks	1 317
	31	1 000 stuks	10 774
	78	Ton	2 112
	83	Ton	516
Maleisië	GROEP IA		
	2	Ton	8 811
	2a	Ton	3 358
	3 (1)	Ton	18 151
	3a (1)	Ton	7 298
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	21 716
	5	1 000 stuks	10 082
	6 (1)	1 000 stuks	12 773
	7	1 000 stuks	43 791
	8	1 000 stuks	10 489
	GROEP IIA		
	22	Ton	18 461
Pakistan	GROEP IA		
	1 (1)	Ton	25 448
	2	Ton	49 477
	2a	Ton	18 440
	3	Ton	83 033
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	49 812
	5	1 000 stuks	14 771
	6	1 000 stuks	53 667
	7	1 000 stuks	36 192
	8	1 000 stuks	8 336
	GROEP IIA		
	9	Ton	14 951
	20	Ton	58 680
	39	Ton	20 048
	GROEP IIB		
	26	1 000 stuks	35 419
	28	1 000 stuks	128 009
Peru	GROEP IA		
	1 (1)	Ton	24 061
	2	Ton	18 078
Filipijnen	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	32 763

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	5	1 000 stuks	16 616
	6 (1)	1 000 stuks	15 325
	7	1 000 stuks	8 182
	8	1 000 stuks	9 272
	GROEP IIB		
	13	1 000 stuks	42 523
	15	1 000 stuks	5 212
	26	1 000 stuks	6 958
	31	1 000 stuks	26 357
Singapore	GROEP IA		
	2	Ton	5 894
	2a	Ton	2 845
	3	Ton	1 992
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	35 060
	5	1 000 stuks	19 916
	6 (1)	1 000 stuks	21 441
	7	1 000 stuks	17 173
	8	1 000 stuks	10 342
Zuid-Korea	GROEP IA		
	1	Ton	910
	2	Ton	6 165
	2a	Ton	1 049
	3	Ton	5 124
	3a	Ton	908
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	16 867
	5	1 000 stuks	36 490
	6 (1)	1 000 stuks	6 686
	7	1 000 stuks	10 579
	8	1 000 stuks	34 911
	GROEP IIA		
	9	Ton	1 721
	22	Ton	22 819
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	230 796
	13	1 000 stuks	17 678
	14	1 000 stuks	8 953
	15	1 000 stuks	12 715
	16	1 000 stuks	1 284
	17	1 000 stuks	3 522
	26	1 000 stuks	3 236
	28	1 000 stuks	1 334

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	29 (1)	1 000 stuks	848
	31	1 000 stuks	8 314
	78	Ton	9 350
	83	Ton	482
	GROEP IIIA		
	35	Ton	11 494
	50	Ton	1 392
	GROEP IIIB		
	97	Ton	2 777
	97a (1)	Ton	889
Sri Lanka (4)	GROEP IB		
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
Taiwan	GROEP IA		
	2	Ton	5 869
	2a	Ton	500
	3	Ton	8 378
	3a	Ton	850
	GROEP IB		
	4 (1)	1 000 stuks	11 990
	5	1 000 stuks	22 005
	6 (1)	1 000 stuks	6 080
	7	1 000 stuks	3 613
	8	1 000 stuks	9 692
	GROEP IIA		
	20	Ton	325
	22	Ton	10 019
	23	Ton	6 523
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	42 908
	13	1 000 stuks	3 322
	14	1 000 stuks	5 058
	15	1 000 stuks	3 145
	16	1 000 stuks	510
	17	1 000 stuks	1 012
	26	1 000 stuks	3 428
	28 (1)	1 000 stuks	2 430
	78	Ton	5 793
	83	Ton	1 294
	GROEP IIIA		
	35	Ton	9 836

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	GROEP IIIB		
	97	Ton	1 762
	97a (1)	Ton	802
Thailand	GROEP IA		
	1	Ton	25 124
	2	Ton	18 497
	2a	Ton	4 828
	3 (1)	Ton	33 458
	3a (1)	Ton	9 065
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	54 616
	5	1 000 stuks	38 529
	6	1 000 stuks	13 886
	7	1 000 stuks	12 998
	8	1 000 stuks	6 726
	GROEP IIA		
	20	Ton	15 424
	22	Ton	7 330
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	48 819
	26	1 000 stuks	11 379
	GROEP IIIB		
	97	Ton	3 399
	97a (1)	Ton	2 885
Vietnam (**)	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	11 030
	5	1 000 stuks	3 658
	6	1 000 stuks	5 629
	7	1 000 stuks	3 094
	8	1 000 stuks	14 632
	GROEP IIA		
	9	Ton	1 011
	20	Ton	263
	39	Ton	252
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	3 189
	13	1 000 stuks	9 530
	14	1 000 stuks	507
	15	1 000 stuks	567
	18	Ton	997
	21	1 000 stuks	21 462
	26	1 000 stuks	1 294

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	28	1 000 stuks	3 998
	29	1 000 stuks	393
	31	1 000 stuks	4 503
	68	Ton	487
	73	1 000 stuks	1 193
	76	Ton	1 297
	78	Ton	1 350
	83	Ton	449
	GROEP IIIA		
	35	Ton	691
	41	Ton	833
	GROEP IIIB		
	10	1 000 paar	6 345
	97	Ton	231
	GROEP IV		
	118	Ton	286
	GROEP V		
	161	Ton	256

([1]) Zie aanhangsel A.
([2]) Zie aanhangsel B.
([3]) Zie aanhangsel C.
([4]) Kwantitatieve beperkingen voor Sri Lanka worden niet toegepast in overeenstemming met het Memorandum van Overeenstemming tussen de EG en Sri Lanka inzake de markttoegang in de textielsector, uit hoofde waarvan de Europese Gemeenschap zich het recht voorbehoudt die beperkingen onder bepaalde omstandigheden opnieuw toe te passen.
([5]) Kwantitatieve beperkingen voor Brazilië worden niet toegepast in overeenstemming met het Memorandum van Overeenstemming tussen de EG en Brazilië inzake de markttoegang in de textielsector, uit hoofde waarvan de Europese Gemeenschap zich het recht voorbehoudt die beperkingen onder bepaalde omstandigheden opnieuw toe te passen.
(*) Mogelijkheid tot overboeking naar en van categorie 3 tot 40 % van de categorie waarnaar wordt overgeboekt.
(**) Contingenten op het niveau van het jaar 2003 met een jaarlijkse groeistijging van 3 %; zij zijn van toepassing totdat Vietnam een verdere contingentverhoging ontvangt zodra het aan zijn verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst voor 2004 zal hebben voldaan.

▼**M29**

Aanhangsel A bij bijlage V

Categorie	Derde land	Opmerkingen
1	Pakistan	Aan de respectieve jaarlijkse kwantitatieve maxima kunnen de volgende extra hoeveelheden worden toegevoegd (ton): 2004: 509 Deze hoeveelheden mogen, onder voorbehoud van kennisgeving, naar de overeenkomstige kwantitatieve maxima voor categorie 2 worden overgeboekt. Een gedeelte van de aldus overgeboekte hoeveelheid mag pro rata voor categorie 2a) worden gebruikt.
	Peru	Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima is er een extra jaarlijkse hoeveelheid van 900 ton van onder categorie 1 vallende producten gereserveerd voor invoer in de Gemeenschap met het oog op de verwerking ervan door de industrie van de Gemeenschap.
2	China	Voor weefsels met een breedte van minder dan 115 cm (GN-codes: 5208 11 90, ex 5208 12 16, ex 5208 12 96, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, ex 5208 22 16, ex 5208 22 96, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, ex 5208 32 16, ex 5208 32 96, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, ex 5211 49 10, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 en ex 6308 00 00), mogen de volgende extra hoeveelheden door China naar de Gemeenschap worden uitgevoerd (ton): 2004: 1 412 Voor weefsels van categorie 2 voor verbandgaas (GN-codes 5208 11 10 en 5208 21 10) mogen de volgende extra hoeveelheden door China naar de Gemeenschap worden uitgevoerd (ton): 2004: 1 950 Overboeking naar en van categorie 3 is mogelijk van ten hoogste 40 % van de categorie waarnaar wordt overgeboekt.
3	Maleisië Thailand	De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima omvatten tot categorie 2 behorende weefsels van katoen.
3a	Maleisië Thailand	De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima omvatten tot categorie 2a behorende weefsels van katoen, andere dan ongebleekt of gebleekt.
4	China Hongkong India Macau Maleisië Pakistan Filipijnen Singapore Zuid-Korea Taiwan	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen, tot maximaal 5 % van de kwantitatieve maxima, vijf kledingstukken (andere dan voor baby's) van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm. Voor Hongkong, Macau en Zuid-Korea is dit cijfer 3 % en voor Taiwan 4 %. Op de uitvoervergunning voor deze producten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast”.

▼**M29**

Categorie	Derde land	Opmerkingen
5	China	Deze cijfers zijn inclusief de volgende hoeveelheden die jaarlijks voor een periode van 180 dagen worden gereserveerd voor de Europese industrie (× 1 000 stuks): 2004: 700 Voor producten van categorie 5 (andere dan anoraks, windjakken en dergelijke) van fijn haar (GN-codes 6110 12 10, 6110 12 90, 6110 19 10 en 6110 19 90 zijn de volgende submaxima van toepassing binnen de kwantitatieve maxima van categorie 5 (× 1 000 stuks) 2004: 250
6	China	De cijfers zijn inclusief de volgende hoeveelheden die jaarlijks voor een periode van 180 dagen worden gereserveerd voor de Europese industrie (× 1 000 stuks) 2004: 1 274 De volgende extra hoeveelheden korte broeken (GN-codes 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 en 6203 49 50) mogen door China naar de EG worden uitgevoerd (× 1 000 stuks): 2004: 1 266
	Brazilië ([1]) Hongkong India Indonesië Macau Maleisië Filipijnen Singapore Zuid-Korea Sri Lanka ([2]) Taiwan	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen, tot maximaal 5 % van de kwantitatieve maxima, vijf kledingstukken (andere dan voor baby's) van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm. Voor Macau is dit cijfer 3 % en voor Hongkong 1 %. Gebruik van de omrekeningscoëfficiënt voor Hongkong is voor lange broeken tot het hierna vermelde submaximum beperkt. Op de uitvoervergunning voor deze producten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast”.
	Hongkong	Binnen de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima gelden de volgende submaxima voor lange broeken (GN-codes 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 en 6211 43 42 (× 1 000 stuks) 2004: 56 292 Op de uitvoervergunning voor deze producten moet worden vermeld: „categorie 6A”.
7	China	Deze cijfers zijn inclusief de volgende hoeveelheden die jaarlijks voor een periode van 180 dagen worden gereserveerd voor de Europese industrie (× 1 000 stuks): 2004: 755
8	China	Deze cijfers zijn inclusief de volgende hoeveelheden die jaarlijks voor een periode van 180 dagen worden gereserveerd voor de Europese industrie (× 1 000 stuks): 2004: 1 220
13	Hongkong	De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima hebben slechts betrekking op producten van katoen of van synthetische vezels vallende onder de GN-codes 6107 11 00, ex 6107 12 00, 6108 21 00, ex 6108 22 00 en ex 6212 10 10 Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima werd overeenstemming bereikt over de volgende bijzondere

▼**M29**

Categorie	Derde land	Opmerkingen
		hoeveelheden voor de uitvoer van producten (van wol of herwonnen vezels) vallende onder de GN-codes ex 6107 12 00, ex 6107 19 00, ex 6108 22 00, ex 6108 29 00 en ex 6212 10 10 (ton): 2004: 3 002 Op de uitvoervergunning voor deze producten moet worden vermeld: „categorie 13 S”.
15	China	Deze cijfers zijn inclusief de volgende hoeveelheden die jaarlijks voor een periode van 180 dagen worden gereserveerd voor de Europese industrie (× 1 000 stuks): 2004: 371
26	China	Deze cijfers zijn inclusief de volgende hoeveelheden die jaarlijks voor een periode van 180 dagen worden gereserveerd voor de Europese industrie (× 1 000 stuks): 2004: 370
28	Taiwan	Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima werd overeenstemming bereikt over uitvoer van de volgende bijzondere hoeveelheden zogenaamde Amerikaanse overalls en korte broeken vallende onder de GN-codes 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 en 6104 69 91: 2004: 1 226 368 stuks
29	Zuid-Korea	Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn aanvullende hoeveelheden gereserveerd voor kledingstukken voor vechtsporten (judo, karate, kungfu, taekwondo en dergelijke) (× 1 000 stuks): 2004: 454
97a	Zuid-Korea Taiwan Thailand	Fijne netten (GN-codes 5608 11 19 en 5608 11 99).
Alle categorieën zijn onderworpen aan kwantitatieve maxima	Vietnam	Vietnam reserveert, gedurende een periode van vier maanden, gerekend vanaf 1 januari van elk jaar, 30 % van alle kwantitatieve maxima voor textielondernemingen uit de Gemeenschap, op basis van vóór 30 oktober van het voorgaande jaar door de Gemeenschap ingediende lijsten.

([1]) Kwantitatieve beperkingen voor Brazilië worden niet toegepast in overeenstemming met het Memorandum van Overeenstemming tussen de EG en Brazilië inzake de markttoegang in de textielsector, uit hoofde waarvan de Europese Gemeenschap zich het recht voorbehoudt die beperkingen onder bepaalde omstandigheden opnieuw toe te passen.

([2]) Kwantitatieve beperkingen voor Sri Lanka worden niet toegepast in overeenstemming met het Memorandum van Overeenstemming tussen de EG en Sri Lanka inzake de markttoegang in de textielsector, uit hoofde waarvan de Europese Gemeenschap zich het recht voorbehoudt die beperkingen onder bepaalde omstandigheden opnieuw toe te passen.

▼**M29**

Aanhangsel B bij bijlage V

Derde land	Categorie	Eenheid	2004
China	De volgende voor 2004 beschikbaar gestelde hoeveelheden mogen uitsluitend tijdens Europese handelsbeurzen worden gebruikt:		
	1	Ton	317
	2	Ton	1 338
	2a	Ton	159
	3	Ton	196
	3a	Ton	27
	4	1 000 stuks	2 061
	5	1 000 stuks	705
	6	1 000 stuks	1 689
	7	1 000 stuks	302
	8	1 000 stuks	992
	9	Ton	294
	12	1 000 paar	843
	13	1 000 stuks	3 192
	20/39	Ton	372
	22	Ton	332
De flexibiliteit waarin artikel 7 en bijlage VIII van Verordening (EG) nr. 3030/93 van de Raad voor China voorzien, geldt ook voor bovenstaande categorieën en hoeveelheden.			

▼M29

Aanhangsel C bij bijlage V

KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I B opgenomen)

Derde land	Categorie	Eenheid	2004
China	GROEP I		
	ex 20 (1)	Ton	53
	GROEP IV		
	115	Ton	1 276
	117	Ton	606
	118	Ton	1 450
	122	Ton	203
	GROEP V		
	136A	Ton	453
	156 (2)	Ton	3 525
	157 (2)	Ton	12 801
	159 (2)	Ton	4 322

(1) De categorieën die voorafgegaan worden door de vermelding „ex”, hebben betrekking op producten, andere dan van wol of fijn dierlijk haar, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielstoffen.

(2) Voor deze categorieën garandeert China gebruikers uit de textielindustrie van de Gemeenschap een voorkeursrecht op 23 % van de desbetreffende kwantitatieve maxima gedurende een periode van 90 dagen, beginnend op 1 januari van ieder jaar.

▼M15

BIJLAGE VI

bedoeld in artikel 3

Producten van de huisindustrie en folkloristische producten

1. De in artikel 3 bedoelde uitzondering voor producten van de huisindustrie geldt alleen voor de volgende producten:

   a) weefsels verkregen op met de hand of met de voet bediende weefgetouwen, van een soort die in het leveranciersland traditioneel door thuiswerkers wordt vervaardigd;

   b) kledingstukken en andere textielartikelen van een soort die in het leveranciersland traditioneel door thuiswerkers met de hand wordt vervaardigd van de hierboven omschreven weefsels en die uitsluitend met de hand worden genaaid zonder gebruikmaking van machines. In het geval van India en Pakistan geldt de uitzondering voor producten van de huisindustrie die met de hand worden vervaardigd van de onder a) omschreven producten;

   c) traditionele, met de hand vervaardigde folkloristische producten van het leveranciersland als vermeld in een bijlage bij de betrokken bilaterale overeenkomst of regeling;

   d) voor Bangladesh, Indonesie, Maleisië, Sri Lanka en Thailand: traditionele, met de hand vervaardigde batik en textielartikelen die, met de hand of met behulp van een met de hand of voet bediende naaimachine, van batik zijn vervaardigd. Batik is wit of ongebleekt weefsel waarop volgens een traditioneel procédé kleuren of kleurschakeringen zijn aangebracht. Dit procédé wordt in drie fasen uitgevoerd:

      i) het met de hand aanbrengen van was op het weefsel,

      ii) het kleuren of schilderen (volgens de in de huisindustrie gebruikelijke methode of met de hand),

      iii) het verwijderen van de was door het weefsel te koken.

   Deze drie bewerkingen worden herhaald voor iedere kleur of kleurschakering die op het weefsel wordt aangebracht.

2. De uitzondering geldt alleen voor producten die vergezeld gaan van een door de bevoegde autoriteiten van het leveranciersland afgegeven certificaat dat overeenstemt met het model dat bij deze bijlage is gevoegd.

   Voor producten uit Bangladesh, Indonesië, Sri Lanka of Thailand moet in vak 11 van het certificaat het volgende zijn vermeld:

   „d) traditional handicraft batik fabrics and textile articles made from such batik fabrics”

   en „d) tissus artisanaux traditionnels „batik” et articles textiles fabriqués à partir de tels tissus „batik”.

   Voor producten uit India luidt de titel van het certificaat als volgt:

   „Certificate in regard to handloom fabrics, products of the cottage industry and traditional folklore products, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community”,

   „Certificat relatif aux tissus tissés sur métier à main et aux produits faits avec ces tissus de fabrication artisanale et aux produits relevant du folklore traditionnel délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne”;

   en punt b) in vak 11 luidt als volgt:

   „b) hand-made cottage industry products made of the fabrics described under a)”

   en

   „b) produits de fabrication artisanale faits à la main avec les tissus décrits sous a)”.

   Voor producten uit Viëtnam moeten de certificaten die betrekking hebben op de in punt 1, onder c), bedoelde producten op duidelijke wijze van het stempel „Folklore” zijn voorzien. Bij verschil van mening tussen de Gemeenschap en dit land over de aard van deze producten wordt binnen één maand overleg gepleegd om voor dit probleem een oplossing te vinden.

   Op het certificaat zijn de redenen van de vrijstelling vermeld.

▼**M15**

3. Mocht de invoer van een onder deze bijlage vallend product in zulke hoeveelheden plaatsvinden dat daardoor in de Gemeenschap problemen dreigen te ontstaan, dan wordt zo spoedig mogelijk overleg met de leverancierslanden gepleegd om voor dit probleem, door het invoeren van een kwantitatief maximum of het instellen van toezicht, een oplossing te vinden, overeenkomstig de artikelen 10 en 13 van de verordening.

   Het bepaalde in deel VI van bijlage III is van overeenkomstige toepassing op de in punt 1 van deze bijlage bedoelde producten.”

▼M15

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 No
	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community **CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne**	
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	7 Supplementary details Données supplémentaires	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB Value (1) Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)

b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)

c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied *(handlooms)* (2)

b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine *(handicrafts)* (2)

c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 *Competent authority (name, full address, country)* Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract. — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate. — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

▼M9

▼M29

BIJLAGE VII

bedoeld in artikel 5

Passieve veredeling

Artikel 1

De in artikel 2 van de verordening bedoelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op de textielproducten die in kolom 2 van de bij deze bijlage gevoegde tabel zijn vermeld en die overeenkomstig de communautaire wetgeving inzake economische passieve veredeling weer in de Gemeenschap worden ingevoerd, wanneer op deze textielproducten de bijzondere, in kolom 4 van deze tabel vermelde, kwantitatieve maxima van toepassing zijn en zij weer worden ingevoerd na veredeling in het daarnaast in kolom 1 vermelde derde land.

Artikel 2

Bijzondere kwantitatieve maxima kunnen worden ingevoerd voor de wederinvoer van producten waarop deze bijlage niet van toepassing is, overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure, mits op deze producten de in artikel 2 van de verordening bedoelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn.

Artikel 3

1. Overboeking tussen categorieën, vervroegde benutting of overdracht van gedeelten van bijzondere kwantitatieve maxima naar het volgende jaar kunnen worden toegestaan overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure.

2. Overboekingen kunnen automatisch binnen de volgende grenzen worden verricht:

— wanneer tussen categorieën niet meer wordt overgeboekt dan 20 % van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;

— wanneer de overdracht van een bijzonder kwantitatief maximum naar een volgend jaar niet meer bedraagt dan 10,5 % van het kwantitatieve maximum dat voor het jaar van werkelijke benutting is vastgesteld;

— wanneer de vervroegde benutting van een bijzonder kwantitatief maximumdebiet meer bedraagt dan 7,5 % van het kwantitatieve maximum dat voor het jaar van werkelijke benutting is vastgesteld.

3. Wanneer aan extra invoer behoefte bestaat, kunnen de bijzondere kwantitatieve maxima worden aangepast overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure.

4. De Commissie stelt het betrokken derde land of de betrokken derde landen in kennis van de maatregelen die op grond van bovenstaande bepalingen zijn genomen.

Artikel 4

1. Met het oog op de toepassing van artikel 1 stellen de bevoegde instanties van de lidstaten, voordat zij een voorafgaande vergunning afgeven overeenkomstig de communautaire wetgeving inzake economische passieve veredeling, de Commissie in kennis van de hoeveelheden vermeld in de door hen ontvangen aanvragen voor vergunningen. De Commissie geeft kennis van haar bevestiging dat de gevraagde hoeveelheid beschikbaar is voor wederinvoer binnen de respectieve communautaire maxima overeenkomstig de terzake geldende communautaire voorschriften inzake economische passieve veredeling.

2. De in de kennisgevingen aan de Commissie opgenomen aanvragen zijn geldig indien daarin voor elk geval duidelijk wordt aangegeven:

a) het derde land waarin de goederen veredeld zullen worden;

b) de categorie van de betrokken producten;

▼M29

c) de weder in te voeren hoeveelheid;

d) de lidstaat waarin de wederingevoerde goederen in het vrije verkeer zullen worden gebracht;

e) of de aanvraag is ingediend door

i) een eerdere begunstigde wiens aanvraag betrekking heeft op de hoeveelheden die zijn gereserveerd overeenkomstig artikel 3, lid 4, of overeenkomstig het bepaalde in artikel 3, lid 5, vijfde alinea, van Verordening (EG) nr. 3036/94 van de Raad [1], of

ii) een aanvrager als bedoeld in de derde alinea van artikel 3, lid 4, of artikel 3, lid 5, van die verordening.

3. Normaliter worden de in de voorgaande leden van dit artikel bedoelde kennisgevingen elektronisch meegedeeld via het hiervoor opgezette geïntegreerde netwerk, tenzij er dwingende technische redenen zijn om tijdelijk een ander communicatiemiddel te gebruiken.

4. Voorzover mogelijk bevestigt de Commissie bij de autoriteiten de volledige hoeveelheid die is aangegeven in de aanvragen waarvan voor elke productcategorie en elk betrokken derde land kennis is gegeven. Door lidstaten toegezonden kennisgevingen waarvoor geen bevestiging kan worden gegeven omdat de gevraagde hoeveelheden niet meer beschikbaar zijn binnen het kwantitatieve maximum van de Gemeenschap, worden door de Commissie in chronologische volgorde van ontvangst geregistreerd en in dezelfde volgorde bevestigd zodra nieuwe hoeveelheden beschikbaar komen ingevolge de toepassing van de flexibiliteit waarin artikel 3 voorziet.

5. Zodra een bevoegde instantie ervan in kennis wordt gesteld dat een hoeveelheid tijdens de geldigheidsduur van de invoervergunning niet wordt gebruikt, deelt zij dit aan de Commissie mede. Dergelijke ongebruikte hoeveelheden worden automatisch opnieuw toegevoegd aan de hoeveelheden van communautaire kwantitatieve maxima die niet zijn gereserveerd overeenkomstig artikel 3, lid 4, eerste alinea, of artikel 3, lid 5, vijfde alinea, van Verordening (EG) nr. 3036/94.

De hoeveelheden waarvan afstand is gedaan overeenkomstig artikel 3, lid 4, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 3036/94 worden automatisch toegevoegd aan de hoeveelheden binnen de communautaire quota die niet zijn gereserveerd overeenkomstig artikel 3, lid 4, eerste alinea, of artikel 3, lid 5, vijfde alinea, van de genoemde verordening.

De in de voorgaande alinea's genoemde hoeveelheden worden de Commissie ter kennis gebracht overeenkomstig het bepaalde in lid 3.

Artikel 5

Voor alle producten waarop deze bijlage van toepassing is, wordt het certificaat van oorsprong afgegeven door de bevoegde overheidsinstantie in het betrokken leveranciersland overeenkomstig de communautaire wetgeving en het bepaalde in bijlage III.

Artikel 6

De bevoegde instanties van de lidstaten doen de Commissie de namen en adressen toekomen van de instanties die bevoegd zijn de in artikel 4 bedoelde voorafgaande vergunningen af te geven, alsmede de afdrukken van de stempels die deze instanties gebruiken.

[1] PB L 322 van 15.12.1994, blz. 1.

▼M29

TABEL

KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP VOOR WEDERINVOER IN HET KADER VAN HET PASSIEVE VEREDELINGSVERKEER

voor het jaar 2004

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
Belarus	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	4 420
	5	1 000 stuks	6 167
	6	1 000 stuks	7 524
	7	1 000 stuks	5 582
	8	1 000 stuks	1 858
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	4 163
	13	1 000 stuks	412
	15	1 000 stuks	3 225
	16	1 000 stuks	736
	21	1 000 stuks	2 402
	24	1 000 stuks	509
	26/27	1 000 stuks	2 598
	29	1 000 stuks	1 221
	73	1 000 stuks	4 678
	83	Ton	622
	GROEP IIIB		
	74	1 000 stuks	816
China	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	336
	5	1 000 stuks	745
	6	1 000 stuks	2 706
	7	1 000 stuks	723
	8	1 000 stuks	1 643
	GROEP IIB		
	13	1 000 stuks	887
	14	1 000 stuks	660
	15	1 000 stuks	678
	16	1 000 stuks	1 032
	17	1 000 stuks	868
	26	1 000 stuks	1 281
	29	1 000 stuks	129
	31	1 000 stuks	10 199
	78	Ton	105
	83	Ton	105

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
	GROEP V		
	159	Ton	8,5
India	GROEP IB		
	7	1 000 stuks	4 987
	8	1 000 stuks	3 770
	GROEP IIB		
	15	1 000 stuks	380
	26	1 000 stuks	3 555
Indonesië	GROEP IB		
	6	1 000 stuks	2 456
	7	1 000 stuks	1 633
	8	1 000 stuks	2 045
Macau	GROEP IB		
	6	1 000 stuks	335
	GROEP IIB		
	16	1 000 stuks	906
Maleisië	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	594
	5	1 000 stuks	594
	6	1 000 stuks	594
	7	1 000 stuks	383
	8	1 000 stuks	308
Pakistan	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	8 270
	5	1 000 stuks	4 148
	6	1 000 stuks	7 096
	7	1 000 stuks	3 372
	8	1 000 stuks	4 704
	GROEP IIB		
	26	1 000 stuks	4 604
Filipijnen	GROEP IB		
	6	1 000 stuks	738
	8	1 000 stuks	221
Singapore	GROEP IB		
	7	1 000 stuks	1 283
Sri Lanka ([1])	GROEP IB		
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	

▼**M29**

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
			2004
Thailand	GROEP IB		
	5	1 000 stuks	416
	6	1 000 stuks	416
	7	1 000 stuks	653
	8	1 000 stuks	416
	GROEP IIB		
	26	1 000 stuks	633
Vietnam	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	1 064
	5	1 000 stuks	811
	6	1 000 stuks	757
	7	1 000 stuks	1 417
	8	1 000 stuks	3 286
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	3 348
	13	1 000 stuks	1 024
	15	1 000 stuks	329
	18	Ton	385
	21	1 000 stuks	2 235
	26	1 000 stuks	209
	31	1 000 stuks	1 869
	68	Ton	156
	76	Ton	532
	78	Ton	371

([1]) Kwantitatieve beperkingen voor Sri Lanka worden niet toegepast in overeenstemming met het Memorandum van Overeenstemming tussen de EG en Sri Lanka inzake de markttoegang in de textielsector, uit hoofde waarvan de Europese Gemeenschap zich het recht voorbehoudt die beperkingen onder bepaalde omstandigheden opnieuw toe te passen.

▼M26

BIJLAGE VIII

BEDOELD IN ARTIKEL 7

Bepalingen inzake flexibiliteit

De bijgaande tabel vermeldt voor elk van de in kolom 1 opgenomen leverancierslanden de maximumhoeveelheden die na voorafgaande kennisgeving aan de Commissie tussen de overeenkomstige kwantitatieve maxima van bijlage V mogen worden overgeboekt met inachtneming van de onderstaande bepalingen:

— vervroegde benutting van het voor het volgende contingentjaar voor de betrokken categorie vastgestelde kwantitatieve maximum wordt toegestaan tot het in kolom 2 vermelde percentage van het kwantitatieve maximum voor het lopende jaar; de betrokken hoeveelheden worden in mindering gebracht op de overeenkomstige kwantitatieve maxima voor het volgende jaar;

— overdracht van de in een gegeven jaar niet benutte hoeveelheden naar het overeenkomstige kwantitatieve maximum voor het volgende jaar wordt toegestaan tot het in kolom 3 vermelde percentage van het kwantitatieve maximum voor het jaar van daadwerkelijke benutting;

— overboeking van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3 wordt toegestaan tot de in kolom 4 vermelde percentages van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;

— overboeking tussen de categorieën 2 en 3 wordt toegestaan tot de percentages van het in kolom 5 vermelde kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;

— overboeking tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8 wordt toegestaan tot de in kolom 6 vermelde percentages van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;

— overboeking vanuit een categorie van groep I, II of III naar een categorie van groep II of III (en in voorkomend geval groep IV) wordt toegestaan tot de in kolom 7 vermelde percentages van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt.

De gecumuleerde toepassing van bovenstaande flexibiliteitsbepalingen mag er niet toe leiden dat een kwantitatief maximum van de Gemeenschap voor een bepaald jaar wordt verhoogd met meer dan het in kolom 8 vermelde percentage.

De equivalentietabel die op bovengenoemde overboekingen van toepassing is staat in bijlage I.

Aanvullende voorwaarden, mogelijkheden voor overboekingen en opmerkingen staan in kolom 9 van de tabel.

1. Land	2. Vervroegde benutting	3. Overdracht	4. Overboekingen van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3	5. Overboekingen tussen de categorieën 2 en 3	6. Overboekingen tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8	7. Overboekingen van de groepen I, II en III naar de groepen II, III en IV	8. Maximumverhoging voor alle categorieën	9. Aanvullende voorwaarden
Argentinië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	Overboekingen van de categorieën 2 en 3 naar categorie 1 zijn mogelijk tot een maximum van 4 %
Belarus	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Wat kolom 7 betreft, zijn overboekingen van en naar groep V eveneens toegestaan. Het maximum voor categorieën van groep I in kolom 8 bedraagt 13 %

▼**M26**

1. Land	2. Vervroegde benutting	3. Overdracht	4. Overboekingen van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3	5. Overboekingen tussen de categorieën 2 en 3	6. Overboekingen tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8	7. Overboekingen van de groepen I, II en III naar de groepen II, III en IV	8. Maximumverhoging voor alle categorieën	9. Aanvullende voorwaarden
Brazilië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	Overboeking van 2 % van de categorieën 2 en 3 naar categorie 1 wordt ook toegestaan
China	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	n.v.t.	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, worden toegestaan tot een maximum van: kolom 2: 5 % kolom 3: 7 % Wat kolom 7 betreft, zijn overboekingen van de groepen I, II en III alleen toegestaan naar de groepen II en III
Hongkong	—	—	0 %	4 %	4 %	5 %	n.v.t.	Zie aanhangsel bij bijlage VIII
India	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, worden toegestaan tot een maximum van 8 000 ton (2 500 ton per specifieke textielcategorie en 3 000 ton per specifieke kledingcategorie)
Indonesië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	
Macau	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.v.t.	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, worden toegestaan tot een maximum van: kolom 2: 5 % kolom 3: 7 %
Maleisië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	

▼**M26**

1. Land	2. Vervroegde benutting	3. Overdracht	4. Overboekingen van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3	5. Overboekingen tussen de categorieën 2 en 3	6. Overboekingen tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8	7. Overboekingen van de groepen I, II en III naar de groepen II, III en IV	8. Maximumverhoging voor alle categorieën	9. Aanvullende voorwaarden
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	Wat kolom 4 betreft zijn overboekingen tussen de categorieën 1, 2 en 3 toegestaan Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, worden toegestaan tot een maximum van 4 000 ton (2 000 ton per specifieke categorie)
Peru	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	n.v.t.	Overboekingen tussen de categorieën 1, 2 en 3 zijn toegestaan tot een maximum van 11 %
Filipijnen	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	
Singapore	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	
Zuid-Korea	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.v.t.	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, worden toegestaan tot een maximum van: kolum 2: 5 % kolom 3: 7 %
Sri Lanka	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	n.v.t.	Invoer is momenteel niet gebonden aan kwantitatieve maxima (zie bijlage V)
Taiwan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.v.t.	
Thailand	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.v.t.	
Oezbekistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Wat kolom 7 betreft zijn overboekingen van en naar groep V eveneens toegestaan Het maximum voor categorieën van groep I in kolom 8 bedraagt 13 %

▼**M26**

1. Land	2. Vervroegde benutting	3. Overdracht	4. Overboekingen van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3	5. Overboekingen tussen de categorieën 2 en 3	6. Overboekingen tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8	7. Overboekingen van de groepen I, II en III naar de groepen II, III en IV	8. Maximumverhoging voor alle categorieën	9. Aanvullende voorwaarden
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Wat kolom 7 betreft, overboekingen van elke categorie in de groepen I, II, III, IV en V naar de groepen II, III, IV en V

n.v.t. = niet van toepassing.

Bepalingen inzake flexibiliteit voor de in aanhangsel C van bijlage V bedoelde kwantitatieve beperkingen

1. Land	2. Vervroegde benutting	3. Overdracht	4. Overboekingen tussen de categorieën 156, 157, 159 en 161	5. Overboekingen tussen andere categorieën	6. Maximumverhoging voor alle categorieën	7. Aanvullende voorwaarden
China	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig de procedure van artikel 17, lid 2, worden toegestaan tot een maximum van: kolom 2: 5 % kolom 3: 7 %

▼**M26**

Aanhangsel van bijlage VIII

Bepalingen inzake flexibiliteit voor Hongkong

1. Land	Groep	Categorie	2. Vervroegde benutting
Hongkong	Groep I	2, 2A	3,25 %
		3, 3A, 4, 7, 8	3,00 %
		5	3,75 %
		6, 6A	2,75 %
	Groep II	13	3,50 %
		12, 16, 26, 39	4,25 %
		13S, 31, 83	4,50 %
		29, 78	5,00 %
	Groep III	Alle categorieën	5,00 %

1. Land	Groep	Categorie	3. Overdracht
Hongkong	Groep I	2, 2A, 3, 3A	3,75 %
		4	3,25 %
		5	3,00 %
		6, 6A, 7, 8	2,50 %
	Groep II	13, 13S	3,00 %
		12, 31	4,50 %
		26, 39, 78	5,00 %
		16, 29, 83	5,50 %
	Groep III	Alle categorieën	5,50 %

▼**M25**

BIJLAGE IX

BEDOELD IN ARTIKEL 10

Vrijwaringsclausules; drempels voor mandonttrekking

Leveranciersland	GROEP I	GROEP II	GROEP III	GROEP IV	GROEP V
Armenië	0,35 %	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Azerbeidzjan	0,35 %	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Belarus		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Bosnië-Herzegovina	2,00 %	8,00 %	15,00 %		
Cambodja	2,00 %	8,00 %	15,00 %	15,00 %	15,00 %
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	2,00 %	8,00 %	15,00 %		
Kazachstan	0,35 %	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Laos	2,00 %	8,00 %	15,00 %	15,00 %	15,00 %
Nepal	2,00 %	8,00 %	15,00 %	15,00 %	15,00 %
Tadzjikistan	0,35 %	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Turkmenistan	0,35 %	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Oekraïne		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Oezbekistan	0,35 % (1)	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

(1) Uitgezonderd voor categorie 1:
2001: 7,20 %
2002: 8,40 %
2003: 9,60 %
2004: 10,80 %.

Leveranciersland	GROEP I	GROEP II A	GROEP II B	GROEP III	GROEP IV	GROEP V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %

▼**M22**

BIJLAGE X

Lijst van textiel- en kledingproducten die nog niet in de normale regels van de GATT 1994 geïntegreerd zijn

Categorie	Omschrijving
	GROEP I A
1	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein
2	Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek); lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, tule en filetweefsels
2 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt
3	Weefsels van synthetische stapelvezels, andere dan lint, fluweel, pluche, lussenweefsel (bad- of frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsel
3 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt
	GROEP I B
4	Overhemden en sporthemden, T-shirts, hemdtruien (sous-pulls) (andere dan van wol of van fijn haar), pullovers, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk
5	Truien, jumpers, pull-overs (met of zonder mouwen), twinsets, vesten en jasjes (andere dan verkregen door het aaneennaaien van in vorm gesneden stukken); anoraks, windjakken, blousons en dergelijke, van brei- of haakwerk
6	Shorts en andere korte broeken (andere dan zwembroeken), lange broeken, geweven, voor heren en jongens; lange broeken, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29
7	Blouses en hemdblouses met korte of met lange mouwen, al dan niet van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes
8	Overhemden en sporthemden, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels
	GROEP II A
9	Bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen; huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, van bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen
20	Beddenlinnen, ander dan van brei- of haakwerk
22	Garens van synthetische stapelvezels of van afval daarvan, niet gereed voor de verkoop in het klein
22 a)	waarvan acrylvezels
23	Garens van kunstmatige stapelvezels of van afval daarvan, niet gereed voor de verkoop in het klein
39	Tafellinnen, huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof
	GROEP II B
12	Kousenbroeken, kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, andere dan voor baby's, aderspatkousen daaronder begrepen, andere dan producten van categorie 70
13	Slips en onderbroeken voor heren en jongens; slips en broeken voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
14	Overjassen, regenjassen en capes voor heren en jongens, geweven, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))
15	Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, voor dames en meisjes van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))

▼**M22**

Categorie	Omschrijving
16	Kostuums en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof, voor heren en jongens, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
17	Colbertjassen, blazers en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
26	Japonnen voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
28	Lange broeken, zogenaamde Amerikaanse overalls, korte broeken en shorts (andere dan zwembroeken), van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
29	Mantelpakken, broekpakken en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding: trainingspakken met voering, waarvan de buitenzijde vervaardigd is van één en dezelfde stof, voor dames en meisjes, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels
31	Bustehouders, geweven of van brei- of haakwerk
78	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 en 77
83	Jassen, colbertjassen, blazers en andere kleding, skipakken daaronder begrepen, van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 en 75
	GROEP III A
35	Weefsels van synthetische continuvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114
35 a)	waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt
38 B	Vitrages, andere dan die van brei- of haakwerk
50	Weefsels van wol of van fijn haar
	GROEP III B
90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van synthetische vezels
97	Netten, vervaardigd van bindgaren, van touw of van kabel, in banen, aan het stuk of in een bepaalde vorm; visvangnetten, van garen, van bindgaren of van touw
	GROEP IV
115	Garens van vlas of van ramee
117	Weefsels van vlas of van ramee
118	Tafel-, bedden- en huishoudlinnen, van vlas of van ramee, ander dan van brei- of haakwerk
121	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van vlas of van ramee
	GROEP V
130 A	Garens van zijde, andere dan de garens van afval van zijde
130 B	Garens van zijde, andere dan die van categorie 130 A; poil de Messine (crin de Florence)
136	Weefsels van zijde of van afval van zijde
151 B	Tapijten van jute of van andere bastvezels, andere dan getuft of gevlokt
156	Blouses en pullovers, van zijde of van afval van zijde, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk
157	Kleding, van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en 156

▼**M22**

Categorie	Omschrijving
159	Japonnen, blouses en hemdblouses, van zijde of van afval van zijde, andere dan van brei- of haakwerk Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, andere dan van brei- of haakwerk, van zijde of van afval van zijde Dassen, van zijde of van afval van zijde
	OVERIG
3005 90	Watten, gaas, verband en dergelijke artikelen (bijvoorbeeld, zwachtels, pleisters, mosterdpleisters), geïmpregneerd of bedekt met farmaceutische zelfstandigheden of opgemaakt voor de verkoop in het klein voor geneeskundige, chirurgische, tandheelkundige of veeartsenijkundige doeleinden, andere dan hechtpleisters en andere artikelen met een klevende laag

▼**M13**